Position Switches and Multiple Limit Switches





EUCHNER More than safety.





Headquarters in Leinfelden-Echterdingen

Logistics center in Leinfelden-Echterdingen



Production location in Unterböhringen

Internationally successful – the EUCHNER company

EUCHNER GmbH + Co. KG is a world-leading company in the area of industrial safety technology. EUCHNER has been developing and producing high-quality switching systems for mechanical and systems engineering for more than 60 years.

The medium-sized family-operated company based in Leinfelden, Germany, employs around 750 people around the world.

18 subsidiaries and other sales partners in Germany and abroad work for our international success on the market.

Quality and innovation – the EUCHNER products

A look into the past shows EUCHNER to be a company with a great inventive spirit. We take the technological and ecological challenges of the future as an incentive for extraordinary product developments.

EUCHNER safety switches monitor safety doors on machines and installations, help to minimize dangers and risks and thereby reliably protect people and processes. Today, our products range from electromechanical and electronic components to intelligent integrated safety solutions. Safety for people, machines and products is one of our dominant themes.

We define future safety technology with the highest quality standards and reliable technology. Extraordinary solutions ensure the great satisfaction of our customers. The product ranges are subdivided as follows:

- ► Transponder-coded Safety Switches
- ► Transponder-coded Safety Switches with guard locking
- ► Multifunctional Gate Box MGB
- Access management systems (Electronic-Key-System EKS)
- ► Electromechanical Safety Switches
- ► Magnetically coded Safety Switches
- ► Enabling Switches
- Safety Relays
- ► Emergency Stop Devices
- ► Hand-Held Pendant Stations and Handwheels
- Safety Switches with AS-Interface
- Joystick Switches
- Position Switches



Contents

Position Switches and Multiple Limit Switches

Position switches Chapter A

Position switches according to EN 50041 Chapter B

Multiple limit switches, trip rails and trip dogs Chapter C

Position Switches





Contents

4

Position Switches

General information	A-4
Precision single hole fixing limit switches	A-9
With reed contact	A-10
With snap-action switching element	A-16
With slow-action switching element	A-23
Precision single limit switches	A-25
Design N01	A-26
Design NB01	A-31
Design SN01	A-32
Design N1A	A-34
Design N10	A-38
Design N11	A-39
Inductive single limit switches	A-41
Design ENA	A-42
Design ESN	A-43
Accessories	A-44
Round connector M12	A-44
LED function display	A-47
Cable glands	A-47
Additional products	A-47
Appendix	A-48
Terms and explanations	A-48
Item index	A-50

Position Switches **EUCHNER**

General information

Precision single hole fixing limit switches with reed contact or snap-action switching element

EUCHNER precision single hole fixing limit switches are technically sophisticated command switches, which have been proving their reliability, day in and day out, for decades in harsh industrial applications.

These mechanically actuated precision single hole fixing limit switches are IP 67 rated and are entirely maintenance-free.

EUCHNER precision single hole fixing limit switches feature a thread on the upper part and can thus be inserted or screwed through the mounting hole either from the cable end or from the actuator end. Setting the position of the operating point opposite the part of the machine to be sensed is easy with this thread.

The compact overall size and the round design allow installation directly at the sensing points. This feature dispenses with the complicated levers or linkages associated with a high level of design complexity and expense.



Precision single limit switches

EUCHNER precision single limit switches are technically precise command switches, which have been developed on the basis of practical requirements in close collaboration with machine tool manufacturers.

The use of high-quality materials, the interplay of sophisticated technology and practically oriented design guarantee operation under even the toughest conditions.

EUCHNER precision single limit switches are used for positioning and controlling machines and in industrial installations.

The different designs, with a choice of five different types of plunger, and easy adjustability from longitudinal to transverse actuation offer the user a broad range of individual applications.



Inductive single limit switches

Inductive single limit switches are used for positioning and control in all areas of mechanical and systems engineering. Inductive single limit switches are used for automation tasks in machinery in the wood, textile and plastics industries.

Due to their non-contact and thus wear-free principle of operation, inductive single limit switches are insensitive to heavy vibration, heavy soiling and have an above average mechanical life even in aggressive ambient conditions.

Interchangeability with mechanical single limit switches means that it is possible to straightforwardly modify machines. The switches can therefore be retrofitted on existing machine installations to take full advantage of the benefits of non-contact switches.

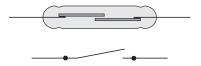


Switching elements with reed contact

Reed contact

The reed contact comprises two ferromagnetic contacts in a glass bulb. When the reed contact is placed in a magnetic field, the contacts adopt opposite polarities and are closed.

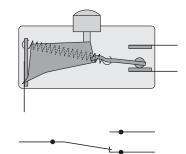
For series EGT with reed contact.



Mechanical switching elements

Changeover contact with snap-action function

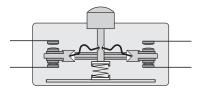
Snap-action switching element $^{\rm 1)}$ with single gap and three connections. For series EGT with snap-action switch and series NO1, NB01, SN01 with soldered connection.



Snap-action switching element $^{1)}$ with one normally open contact (NO) and one normally closed contact (NC)

With double gap and electrically isolated switching bridge. The two moving contacts are electrically isolated from each other. Switching element with four connections.

For series SN01 with soldered connection and series N1A, N10, N11.



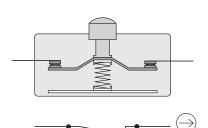


Safety switching element with slow-action switching contact 2)

With one positively driven contact and double gap. Switching contact with two connections.

For use in single limit switches with safety function.

For series NB01 with safety function and series N1A with safety function.

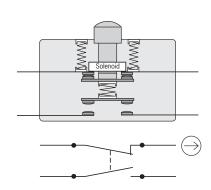


Safety switching element with snap-action switching contact 1)

With one positively driven contact and one NO contact. Double gap and electrically isolated switching bridge. Switching contact with four connections.

For use in single limit switches with safety function.

For series N1A with safety function.



- 1) A snap-action contact element has a switching contact that opens and closes independently of the approach speed during actuation.
- 2) A slow-action contact element has a switching contact that opens and closes depending on the approach speed during actuation.

Position Switches **EUCHNER**

Positively driven contacts

Positively driven contacts are used in some switching elements. These are special switching contacts that are designed to ensure the switching contacts are always reliably separated. Even if contacts are welded together, the connection is opened by the actuating force.

It is a common feature of all safety switching elements that at least one switching contact is designed as a positively driven contact. Often two positively driven contacts are employed to increase safety using the principle of duplicated design (redundancy). This dual-channel design ensures that on the failure of one channel or on a fault in the control circuit (e.g. in the machine wiring), the interlocking can still be provided with the aid of the second channel.

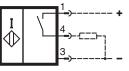


Positively driven position switch. Safety switching elements marked with this symbol are not available as replacement switching elements.

Inductive switching elements

NO function

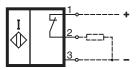
The NO function means that the load current flows when the active face of the inductive switching element is activated and that no current flows when the active face is not activated.



DC NO contact, PNP

NC function

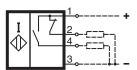
The NC function means that the load current does not flow when the active face of the inductive switching element is activated and that current flows when the active face is not activated.



DC NC contact, PNP

NO + NC function

The NO + NC function incorporates both an NO function and an NC function. Associated circuit diagrams and wiring diagrams are given in the technical data.



DC NO + NC contacts, PNP

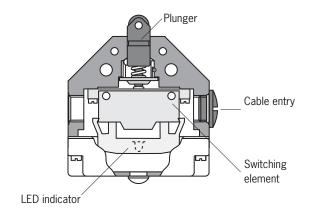
Precision single limit switches

Layout

The die-cast aluminum housings for the EUCHNER single limit switches have been proven in even the harshest conditions with their high strength and resistance to corrosion.

They do not require a protective paint finish, but can be painted at any time without prior treatment.

Depending on the design, the hardened plungers made of stainless steel run precisely in either the anodized guide bore in the housing or in a sintered bronze sleeve. These maintenance-free sliding elements make a key contribution to the reliability and correct operation of the switches. Even beyond the guaranteed mechanical life.

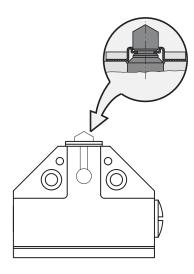


Exterior diaphragm

To provide protection against resinous cooling lubricants and against the penetration of very small particles, e.g. saw dust, graphite and glass dust, and to provide protection against freezing in the low temperature range, a series with an exterior diaphragm is available.

The exterior diaphragm provides additional sealing of the plunger outside the housing.

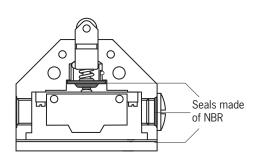
The plunger guides in the housing are thus reliably protected from the penetration of the cooling lubricant. Plunger sticking is prevented, and the replacement of the switch or plunger is unnecessary. Technical data for this series: see page A-37.



Seals

EUCHNER uses high-quality and proven acrylonitrile-butadiene rubber (NBR) for all seals and sealed areas. This material is resistant to oils, greases, fuels, hydraulic fluids and most known cooling lubricants. Moreover, NBR possesses high mechanical strength over a wide temperature range and so it is perfectly suitable for the highly stressed diaphragm seal, which separates the plunger compartment and the interior of the switch.

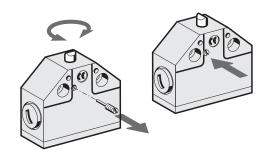
The material of the diaphragm seal is a key criterion for the quality, mechanical life and precision of the EUCHNER precision multiple limit switches. The same material is used for the cover seal and the cable entry. Seals made of Viton or silicone are available on request for special applications.



Position Switches **EUCHNER**

Adjustability

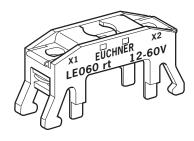
On the chisel plungers and the roller plungers (normal and extended) the approach direction can be changed by 90° at any time. After unscrewing the locking pin, the plunger can be rotated by 90°.



LED function display

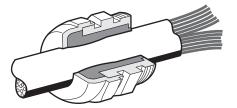
If required, the EUCHNER single limit switches of design N1A can be equipped with an LED function display (AC/DC 10 - 60 V or AC 110/230 V, color red).

Built-in electronic regulation ensures that the luminosity remains constant independent of the voltage applied.



Cable connection

EUCHNER position switches are tested to degree of protection IP 67 in accordance with IEC 60529. In order to obtain this degree of protection, only high-quality metal cable glands with a captive sealing ring are used. A selection for different cable diameters is listed on page A-47.





Single hole fixing limit switches - cylindrical design

The round design with simple, single-hole assembly allows installation of the command switches directly at the scanning points. Exact adjustment is permitted by means of the precision metric thread. The limit switches with inert gas contact (reed contact) can be operated up to a water column pressure of 30 meters with degree of protection IP 68.

Features

- ► Six basic types M12 x 1 to M18 x 1.5
- ► Housing of nickel-plated brass or stainless steel
- ▶ Mechanical life up to 30 million operating cycles
- Degree of protection IP 68/IP 67
- Operating point accuracy ± 0.01 mm max.
- ▶ With hard-wired cable or with M12 plug connection
- ► Temperature range -30 °C to +120 °C





- With reed contact and protective diode
- Plunger material stainless steel
- Any installation position

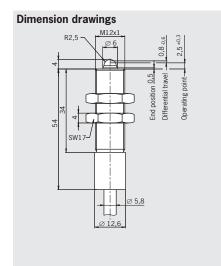


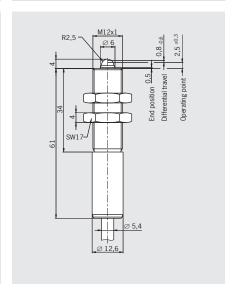
Ambient temperature up to 120 °C



Design EGT12, M12 x 1, dome plunger Connecting cable, double insulated

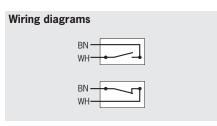
Design EGT12, M12 x 1, dome plunger Connecting cable, double insulated

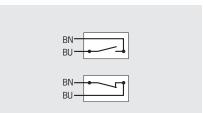




Never switch incandescent lamps. Not even for test purposes.

Single hole fixing limit switches must not be used as an end stop.





Technical data

Housing motorial	Sleeve	Stainless steel	Plastic	
Housing material	Threaded section	Stainless steel	Stainless steel	
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 65	IP 68	
Ambient temperature	[°C]	-25 ¹) +120	-25 ¹) +80	
Approach speed, max.	[m/min]	8	8	
Mechanical life	axial actuation	30 x 10 ⁶ operating cycles (1 x 10 ⁶ at 120 °C)	30 x 10 ⁶ operating cycles	
wechanical life	radial actuation	-	1 x 10 ⁶ operating cycles (dog 30°)	
Operating point accuracy 2)	[mm]	± 0.01	± 0.01	
Actuating force (end position)	[N]	Approx. 16 (3 on request)	Approx. 16 (3 on request)	
Switching element		Reed contact	Reed contact	
Switching contact		1 NO or 1 NC	1 NO or 1 NC	
Contact material		Rhodium	Rhodium	
Rated insulation voltage U _i	[V]	50 □	50 🗆	
Jtilization category acc. to IEC 6	60947-5-1	AC-12 U _e 30 V I _e 0.3 A DC-13 U _e 24 V I _e 0.3 A	AC-12 U _e 30 V I _e 0.3 A DC-13 U _e 24 V I _e 0.3 A	
Switching current, min., at 24 V	[mA]	1	1	
Switching voltage, min.	[V DC]	1	1	
Short circuit protection [A gG]		0.4	0.4	
Connection		Silicone cable 2 x 0.5 mm ²	PUR cable 2 x 0.5 mm ²	

Cable hard wired.
 The reproducible operating point accuracy relates to axial actuation, after run-in of approx. 2,000 operating cycles.

	Connecting cable 3 m	104223 EGT12A3000C2250	
1 NO	Connecting cable 5 m	-	082201 EGT12A5000
	Plug connector	-	-
	Connecting cable 3 m	÷	-
1 NC	Connecting cable 5 m	On request	078848 EGT12R5000
	Plug connector	•	-

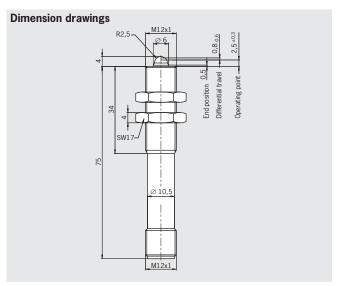
³⁾ Mating connector see page A-44 to A-46.

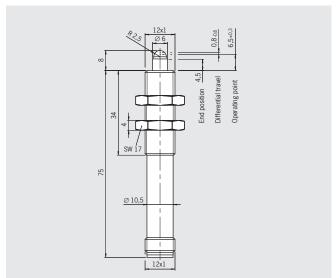


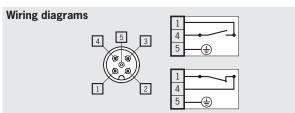


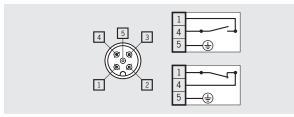
Design EGT12, M12 x 1, dome plunger Plug connector M12 with PE connection

Design EGT12, M12 x 1, dome plunger Plug connector M12, long plunger









Brass, nickel-plated	Brass, nickel-plated	
Stainless steel	Stainless steel	
IP 67	IP 67	
Mating connector inserted and screwed tight	Mating connector inserted and screwed tight	
-25 +80	-25 +80	
8	5	
30 x 10 ⁶ operating cycles	5 x 10 ⁶ operating cycles	
1 x 10 ⁶ operating cycles (dog 30°)	3 x 10 operating cycles	
± 0.01	± 0.01	
Approx. 16	Approx. 16	
Reed contact	Reed contact	
1 NO or 1 NC	1 NO or 1 NC	
Rhodium	Rhodium	
50	50	
AC-12 U_e 30 V I_e 0.3 A DC-13 U_e 24 V I_e 0.3 A	AC-12 U _e 30 V I _e 0.3 ADC-13 U _e 24 V I _e 0.3 A	
1	1	
1	1	
0.4	0.4	
Plug connector M12 3)	Plug connector M12 3)	

	-
-	-
075426 EGT12ASFM5	095112 EGT12ASFM5C2083
-	-
-	-
075427 EGT12RSFM5	-



- With reed contact and protective diode
- Plunger material stainless steel
- Any installation position

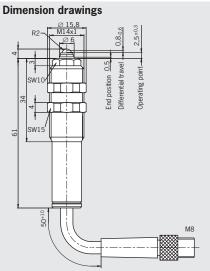


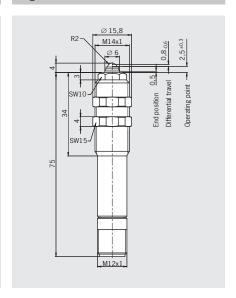




Design EGT11, M14 x 1, ball plunger Connecting cable 0.5 m with plug connector M8

Design EGT11, M14 x 1, ball plunger Plug connector M12 with PE connection

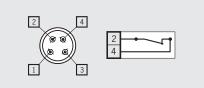


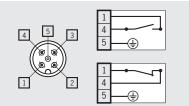


Never switch incandescent lamps. Not even for test purposes.

Single hole fixing limit switches must not be used as an end stop.







Technical data

	OI	5	B '11111
Housing material	Sleeve	Brass, nickel-plated	Brass, nickel-plated
Threaded section		Stainless steel	Stainless steel
Degree of protection and to IEC	60530	IP 67	IP 67
Degree of protection acc. to IEC	00029	Mating connector inserted and screwed tight	Mating connector inserted and screwed tight
Ambient temperature	[°C]	-5 + 65	-25 +80
Approach speed, max.	[m/min]	60	60
Mechanical life	axial actuation	30 x 10 ⁶ operating cycles	30 x 10 ⁶ operating cycles
Wechanical life	radial actuation	-	5 x 10 ⁶ operating cycles (dog 15°)
Operating point accuracy 2)	[mm]	± 0.01	± 0.01
Actuating force (end position)	[N]	Approx. 2	Approx. 3
Switching element		Reed contact	Reed contact
Switching contact		1 NC	1 NO or 1 NC
Contact material		Rhodium	Rhodium
Rated insulation voltage U _i	[V]	50	50
Utilization category acc. to IEC 6	50947-5-1	AC-12 U_e 30 V I_e 0.3 A DC-13 U_e 24 V I_e 0.3 A	AC-12 U _e 30 V I _e 0.3 A DC-13 U _e 24 V I _e 0.3 A
Switching current, min., at 24 V	[mA]	1	1
Switching voltage, min.	[V DC]	1	1
Short circuit protection (control circuit fuse)	[A gG]	0.4	0.4
Connection		Plug connector M8 3)	Plug connector M12 3)
Cable hard wired.			-

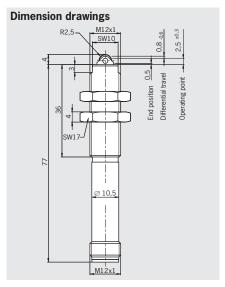
Cable nard wired.
 The reproducible operating point accuracy relates to axial actuation, after run-in of approx. 2,000 operating cycles.

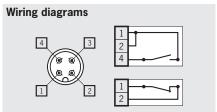
3) Mating connector see page A-44 to A-46.

	Connecting cable 0.5 m with plug connector M8	•	-
1 NO	Connecting cable 5 m	-	-
	Plug connector	-	093352 EGT11A2NSFM5
	Connecting cable 0.5 m with plug connector M8	084000 EGT11R2N50SAM4	-
1 NC	Connecting cable 5 m	-	-
	Plug connector	-	091848 EGT11R2NSFM5



Design EGT12, M12 x 1, roller plunger Plug connector M12, double insulated





Brass, nickel-plated
Stainless steel
Mating connector inserted and screwed tight
-25 +80
20
30 x 10 ⁶ operating cycles
± 0.01
Approx. 16
Reed contact
1 NO or 1 NC
Rhodium
50 回
AC-12 U_e 30 V I_e 0.3 A
DC-13 U _e 24 V I _e 0.3 A
1
1
0.4
Plug connector M12 3)

-
-
078483
EGT12ARSEM4C1888
<u>-</u>
-
070100
079139
EGT12RRSEM4C1888



- With reed contact
- Plunger material stainless steel
- Any installation position



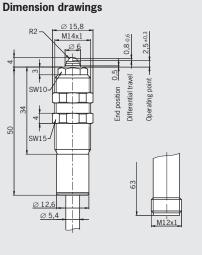


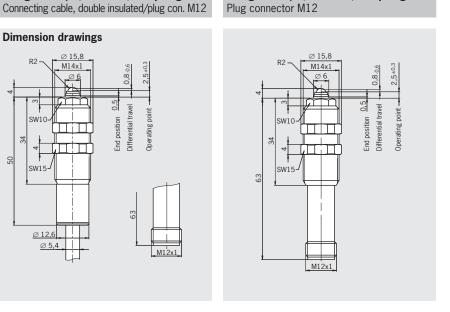
For mating connector with LED display





Design EGT1/4, M14 x 1, ball plunger Plug connector M12

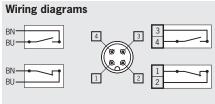


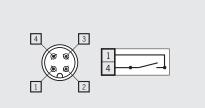




Never switch incandescent lamps. Not even for test purposes.

Single hole fixing limit switches must not be used as an end stop.





Technical data

	Sleeve	Plastic	Brass, nickel-plated	Brass, nickel-plated
Housing material			· · ·	, ,
	Threaded section	Stainle	ss steel	Stainless steel
Degree of protection acc. to IEC	60529	IP 68	IP 67 ⁴⁾	IP 67
Degree of protection acc. to iEo	00323	11 00		Mating connector inserted and screwed tight
Ambient temperature	[°C]	-25¹) +80	-25 +80	-25 +80
Approach speed, max.	[m/min]		8	8
Mechanical life (axial)		30 x 10 ⁶ op	erating cycles	30 x 10 ⁶ operating cycles
Operating point accuracy 2)	[mm]	± (0.01	± 0.01
Actuating force (end position)	[N]	Approx. 16 /	3 on request	Approx. 16 / 3 on request
Switching element		Reed contact		Reed contact
Switching contact		1 NO or 1 NC		1 NO
Contact material		Rho	dium	Rhodium
Rated insulation voltage U _i	[V]	250 🗆	50	50
HEIE-E-FOR	OO47.5.1 AC-12	U _p 230 V I _p 0.03 A	U _e 30 V I _e 0.3 A	AC-12 U _e 30 V I _e 0.3 A
Utilization category acc. to IEC 6	DC-13	Ü _e 24 V I _e 0.3 A	U _e 24 V I _e 0.3 A	DC-13 U _e 24 V I _e 0.3 A
Switching current, min., at 24 V	[mA]		1	1
Switching voltage, min.	[V DC]		1	1
Short circuit protection	f4 01			2.4
(control circuit fuse) [A gG]		0.4		0.4
		PUR cable		
Connection		2 x 0.5 mm ² ,	Plug connector M12 ³⁾	Plug connector M12 3)
		encapsulated	10 11 11 11	

¹⁾ Cable hard wired.

- 2) The reproducible operating point accuracy relates to axial actuation, after run-in of approx. 2,000 operating cycles. 3) Mating connector see page A-44 to A-46.

4) Mating connector inserted and screwed tight

1 NO	Connecting cable 2 m	001366 EGT1/4A2000	-
	Connecting cable 5 m	001368 EGT1/4A5000	-
	Plug connector	033976 EGT1/4ASEM4	075644 EGT1/4ASEM4C1802
	Connecting cable 2 m	001371 EGT1/4R2000	-
1 NC	Connecting cable 5 m	001372 EGT1/4R5000	-
	Plug connector	033982 EGT1/4RSEM4	-

Made of high-quality stainless steel



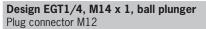
With scraper made of PU



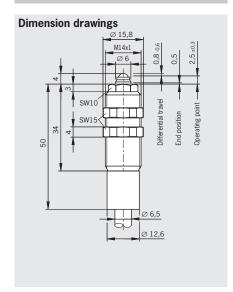
With scraper made of PU

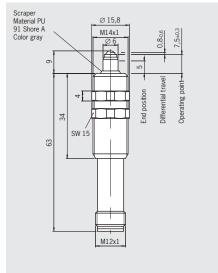


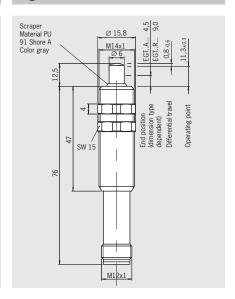
Design EGT1/4, M14 x 1, ball plunger Connecting cable, max. pressure 300 kPa



Design EGT1/4, M14 x 1, dome plunger Plug connector M12

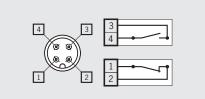


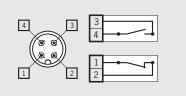












High quality stainless steel	Brass, nickel-plated	Brass, nickel-plated
High-quality stainless steel	Stainless steel	Stainless steel
IP 68	IP 67	IP 67
IF 08	Mating connector inserted and screwed tight	Mating connector inserted and screwed tight
-25 +80	-25 +80	-25 +80
8	Approx. 16	8
30 x 10 ⁶ operating cycles	5 x 10 ⁶ operating cycles	30 x 10 ⁶ operating cycles
± 0.01	± 0.01	± 0.01
Approx. 16	Approx. 16	Approx. 16
Reed contact	Reed contact	Reed contact
1 NO	1 NO or 1 NC	1 NO or 1 NC
Rhodium	Rhodium	Rhodium
50	50	50
AC-12 U _e 30 V I _e 0.3 A	AC-12 U _e 30 V I _e 0.3 A	AC-12 U _e 30 V I _e 0.3 A
DC-13 U _e 24 V I _e 0.3 A	DC-13 U _e 24 V I _e 0.3 A	DC-13 U _e 24 V I _e 0.3 A
1	1	1
1	1	1
0.4	0.4	0.4
Hydrofirm cable 2 x 0.5 mm², encapsulated	Plug connector M12 3)	Plug connector M12 ³⁾

094982 EGT1/4A2000C2079	-	102476 EGT1/4A2000C2137
-	-	-
-	095278 EGT1/4ASEM4C2088	098071 EGT1/4ASEM4C2137
-		-
-	-	-
-	104316 EGT1/4RSEM4C2088	104372 EGT1/4RSEM4C2137



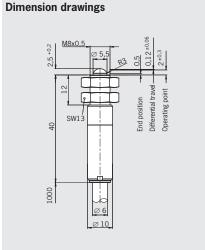
- With snap-action switching element
- Plunger material stainless steel
- Any installation position

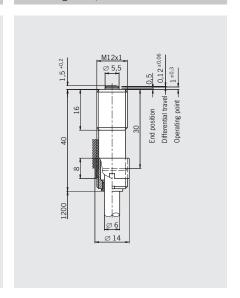




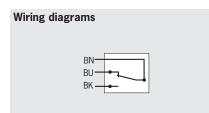
Design EGM8, M8 x 0.5, dome plunger Connecting cable, double insulated

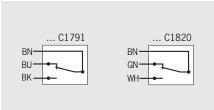
Design EGM12, M12 x 1, flat plunger Connecting cable, double insulated





Single hole fixing limit switches must not be used as an end stop.





Technical data

Housing material	Housing material		Stainles	ss steel
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 65	IP	65
Ambient temperature	[°C]	-20¹) +80	-20 ¹⁾ +80	-30 +80
Approach speed, max.	[m/min]	8	8	3
Mechanical life (axial)		1 x 10 ⁶ operating cycles	1 x 10 ⁶ oper	rating cycles
Operating point accuracy 2)	[mm]	± 0.01	± 0	.01
Actuating force (end position)	[N]	Approx. 16	Appro	x. 16
Switching element		Snap-action switching contact	Snap-action switching contact	
Switching contact		1 changeover contact	1 changeover contact	
Contact material		Fine silver, gold-plated	Silver alloy, gold-plated	
Rated insulation voltage U _i	[V]	250 🗉	250 □	
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		2.5	2.5	
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1		AC-15 U _e 230 V I _e 0.5 A DC-13 U _e 24 V I _e 0.6 A	AC-15 U _e 230 V I _e 0.5 A DC-13 U _e 24 V I _e 0.6 A	
Switching current, min., at 24 V	[mA]	10	10	
Switching voltage, min.	[V DC]	12	12	
Short circuit protection (control circuit fuse)	[A gG]	2	2)
Connection		PUR cable 3 x 0.5 mm ²	PUR cable 3 x 0.5 mm ²	Silicone cable 3 x 0.5 mm ²

- 1) Cable hard wired.
- 2) The reproducible operating point accuracy relates to axial actuation, after run-in of approx. 2,000 operating cycles. 3) Mating connector see page A-44 to A-46.

	Connecting cable 1 m	119345 EGM8-1000C2396	-	-
	Connecting cable1.2 m	-	075556 EGM12-1200C1791	076464 EGM12-1200C1820
	Connecting cable 2 m	-	-	-
1 changeover contact	Connecting cable2.5 m	-	-	-
	Connecting cable 4 m	-	076154 EGM12-4000C1791	-
	Connecting cable 5 m	-	-	-
	Plug connector	-	-	-

@EHI

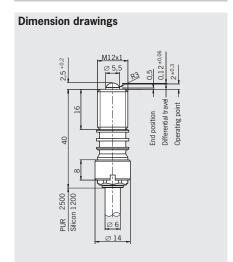


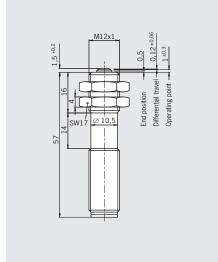


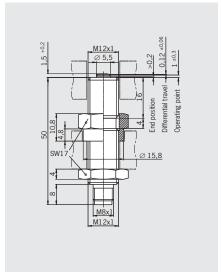
Design EGM12, M12 x 1, dome plunger For sealing with O-rings

Design EGM12, M12 x 1, flat plunger Plug connector M12

Design EGM12, M12 x 1, flat plunger Plug connector M8

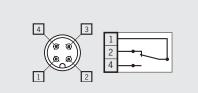


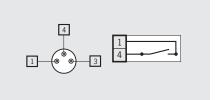












Stainle	ss steel	Stainle	ss steel	Stainless steel	
IP	IP 65		65 rted and screwed tight	IP 65 Mating connector inserted and screwed tight	
-20 ¹) +80	-30 +80	-20 +80	-30 +85	-20 +85	
20 100	8	20 100	30 103	8	
1 x 10 ⁶ ope	rating cycles	1 x 10 ⁶ ope	rating cycles	1 x 10 ⁶ operating cycles	
± (0.01		0.01	± 0.01	
Appro	ox. 16	Appro	ox. 16	Approx. 16	
Snap-action sv	vitching contact	Snap-action sw	itching contact	Snap-action switching contact	
	ver contact		ver contact	1 NO	
	gold-plated	Silver alloy,	gold-plated	Silver alloy, gold-plated	
	0 🗆	50		50	
2	.5	1	.5	1.5	
	AC-15 U _e 230 V I _e 0.5 A DC-13 U _e 24 V I _e 0.6 A		0 V I _e 0.5 A 4 V I _e 0.6 A	AC-15 U _e 24 V I _e 0.5 A DC-13 U _e 24 V I _e 0.6 A	
1	.0	1	0	10	
1	12		2	12	
	2		2	2	
PUR cable 3 x 0.5 mm ²	Silicone cable 3 x 0.5 mm ²	Plug conne	ector M12 ³⁾	Plug connector M8 ³⁾	

-	-	-	-	-
-	128196 EGM12-1200C2463	-	-	-
-	-	-	-	-
126384 EGM12-2500C2452	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	082205 EGM12SEM4	093733 EGM12SEM4C1820	077228 EGM12SAM3C1868



- With snap-action switching element
- Plunger material stainless steel
- Any installation position

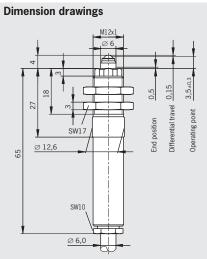


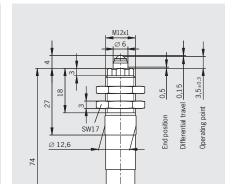




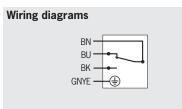
Design EGT1, M12 x 1, ball plunger

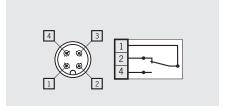
Design EGT1, M12 x 1, ball plunger Connecting cable with PE connection Plug connector M12





Single hole fixing limit switches must not be used as an end stop.





Technical data

Housing material		Brass, nickel-plated	Brass, nickel-plated
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67	IP 67 Mating connector inserted and screwed tight
Ambient temperature	[°C]	-25¹) +80	-25 +80
Approach speed, max.	[m/min]	8	8
Mechanical life (axial)		1 x 10 ⁶ operating cycles	1 x 10 ⁶ operating cycles
Operating point accuracy 2)	[mm]	± 0.01	± 0.01
Actuating force (end position)	[N]	Approx. 20	Approx. 20
Switching element		Snap-action switching contact	Snap-action switching contact
Switching contact		1 changeover contact	1 changeover contact
Contact material		Silver alloy, gold-plated	Silver alloy, gold-plated
Rated insulation voltage U _i	[V]	250	50
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		2.5	2.5
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1		AC-15 U _e 230 V I _e 0.5A DC-13 U _e 24 V I _e 0.6 A	AC-15 U _e 50 V I _e 0.5 A DC-13 U _e 24 V I _e 0.6 A
Switching current, min., at 24 V	[mA]	10	10
Switching voltage, min.	[V DC]	12	12
Short circuit protection (control circuit fuse)	[A gG]	2	2
Connection		PUR cable 4 x 0.5 mm ²	Plug connector M12 ³⁾

¹⁾ Cable hard wired.

	Connecting cable 2 m	092695 EGT1M12-2000	-
1 changeover contact	Connecting cable 5 m	093364 EGT1M12-5000	-
	Plug connector	-	093365 EGT1M12SEM4

²⁾ The reproducible operating point accuracy relates to axial actuation, after run-in of approx. 2,000 operating cycles. 3) Mating connector see page A-44 to A-46.

4



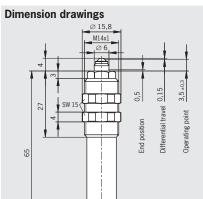
- With snap-action switching element
- Plunger material stainless steel
- Any installation position



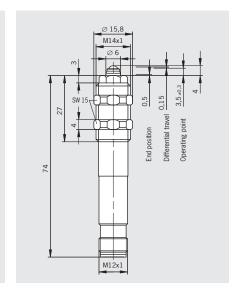




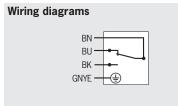
Design EGT1, M14 x 1, ball plunger Connecting cable with PE connection



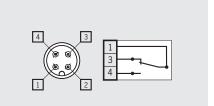
Design EGT1, M14 x 1, ball plunger Plug connector M12



Single hole fixing limit switches must not be used as an end stop.



SW 10



Technical data

Housing material		Brass, nickel-plated	Brass, nickel-plated
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67	IP 67 Mating connector inserted and screwed tight
Ambient temperature	[°C]	-25 ¹) +80	-25 +80
Approach speed, max.	[m/min]	8	8
Mechanical life (axial)		1 x 10 ⁶ operating cycles	1 x 10 ⁶ operating cycles
Operating point accuracy 2)	[mm]	± 0.01	± 0.01
Actuating force (end position)	[N]	Approx. 20	Approx. 20
Switching element		Snap-action switching contact	Snap-action switching contact
Switching contact		1 changeover contact	1 changeover contact
Contact material		Silver alloy, gold-plated	Silver alloy, gold-plated
Rated insulation voltage U _i	[V]	250	50
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		2.5	2.5
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1		AC-15 U _e 230 V I _e 0.5 A DC-13 U _e 24 V I _e 0.6 A	AC-15 U _e 50 V I _e 0.5 A DC-13 U _e 24 V I _e 0.6 A
Switching current, min., at 24 V	[mA]	10	10
Switching voltage, min.	[V DC]	12	12
Short circuit protection control circuit fuse)	[A gG]	2	2
Connection		PUR cable 4 x 0.5 mm ²	Plug connector M12 3)

¹⁾ Cable hard wired.

2) The reproducible operating point accuracy relates to axial actuation, after run-in of approx. 2,000 operating cycles. 3) Mating connector see page A-44 to A-46.

	Connecting cable 2 m	001732 EGT1-2000	-
1 changeover contact	Connecting cable 5 m	001733 EGT1-5000	-
	Plug connector	-	019727 EGT1SEM4



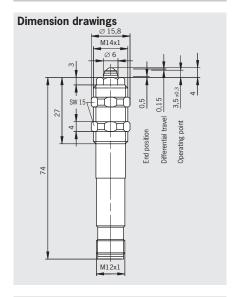


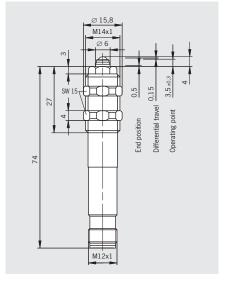
Suitable for aggressive coolant; diaphragm made of Viton

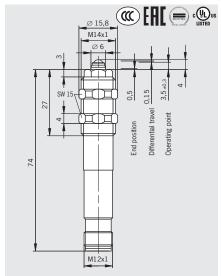
Design EGT1, M14 x 1, ball plunger Plug connector M12

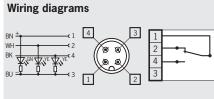
Design EGT1, M14 x 1, ball plunger Plug connector M12

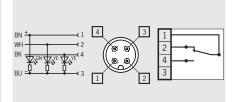
Design EGT1, M14 x 1, ball plunger Plug connector M12

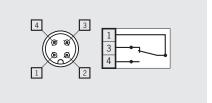












Brass, nickel-plated	Brass, nickel-plated	Brass, nickel-plated
IP 67	IP 67	IP 67
Mating connector inserted and screwed tight	Mating connector inserted and screwed tight	Mating connector inserted and screwed tight
-25 +80	-5 +80	-5 +80
8	8	8
1 x 10 ⁶ operating cycles	1 x 10 ⁶ operating cycles	1 x 10 ⁶ operating cycles
± 0.01	± 0.01	± 0.01
Approx. 20	Approx. 20	Approx. 20
Snap-action switching contact	Snap-action switching contact	Snap-action switching contact
1 changeover contact	1 changeover contact 1 changeover contact	
Silver alloy, gold-plated	Silver alloy, gold-plated	Silver alloy, gold-plated
50	50	50
2.5	2.5	2.5
DC-13 U _e 24 V I _e 0.6 A	AC-15 U _e 50 V I _e 0.5 ADC-13 U _e 24 V I _e 0.6 A	AC-15 U _e 50 V I _e 0.5 ADC-13 U _e 24 V I _e 0.6 A
10	10 10	
12	12 12	
2	2	2
Plug connector M12 3)	Plug connector M12 ³⁾ Plug connector M12 ³⁾	

-	-	-
-	-	-
054250 EGT1SEM4C1613	102479 EGT1SEM4C2221	077347 EGT1SEM4C1832



- ▶ With snap-action switching element
- ► Plunger material stainless steel
- ► Any installation position

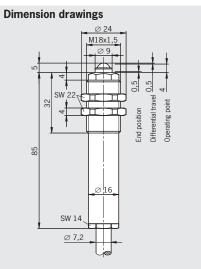


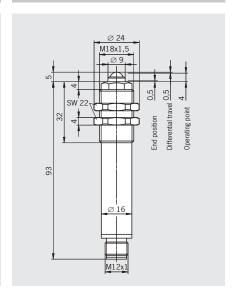


ERI CULISTED

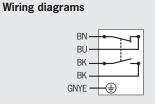
Design EGT2, M18 x 1.5, ball plunger Connecting cable with PE connection

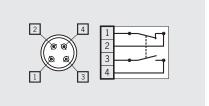
Design EGT2, M18 x 1.5, ball plunger Plug connector M12





Single hole fixing limit switches must not be used as an end stop.





Technical data

Housing material		Brass, nickel-plated	Brass, chromium-plated
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67	IP 67 Mating connector inserted and screwed tight
Ambient temperature	[°C]	-5 +60	-5 +60
Approach speed, max.	[m/min]	10	10
Mechanical life		1 x 10 ⁶ operating cycles	1 x 10 ⁶ operating cycles
Operating point accuracy 1)	[mm]	± 0.01	± 0.01
Actuating force (end position)	[N]	Approx. 24	Approx. 24
Switching element		Snap-action switching contact	Snap-action switching contact
Switching contact		1 NC and 1 NO	1 NC and 1 NO
Contact material		Fine silver, gold-plated	Fine silver, gold-plated
Rated insulation voltage U _i	[V]	250	50
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		2.5	2.5
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1		AC-15 U _e 230 V I _e 2 A DC-13 U _e 24 V I _e 1 A	AC-15 U _e 30 V I _e 2 A DC-13 U _e 24 V I _e 1 A
Switching current, min., at 24 V	[mA]	10	10
Switching voltage, min.	[V DC]	12	12
Short circuit protection control circuit fuse)	[A gG]	2	2
Connection		PUR cable 5 x 0.75 mm ²	Plug connector M12 ²⁾

¹⁾ The reproducible operating point accuracy relates to axial actuation, after run-in of approx. 2,000 operating cycles.

	Connecting cable 2 m	001864 EGT2-2000	-
1 NC + 1 NO	Connecting cable 5 m	001865 EGT2-5000	-
	Plug connector	-	052504 EGT2SEM4

²⁾ Mating connector see page A-44 to A-46.

- With snap-action switching element
- Plunger material stainless steel
- Any installation position



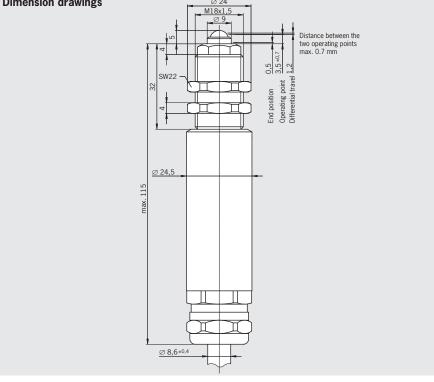
With four switching contacts



Design EGT4, M18 x 1.5, ball plunger

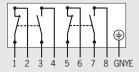
Connecting cable with PE connection

Dimension drawings



⚠ Single hole fixing limit switches must not be used as an end stop.

Wiring diagrams



Technical data

Housing material		Brass, nickel-plated
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67
Ambient temperature	[°C]	-25 ¹) +70
Approach speed, max.	[m/min]	10
Mechanical life		5 x 10 ⁵ operating cycles
Operating point accuracy 2)	[mm]	± 0.01
Actuating force (end position)	[N]	Approx. 25
Switching element		Snap-action switching contact
Switching contact		2 NC and 2 NO
Contact material		Fine silver, gold-plated
Rated insulation voltage U _i	[V]	250
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		2.5
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1		AC-15 U_e 230 V I_e 2 A DC-13 U_e 24 V I_e 1 A
Switching current, min., at 24 V	[mA]	10
Switching voltage, min.	[V DC]	12
Short circuit protection (control circuit fuse)	[A gG]	2
Connection		PUR cable 9 x 0.5 mm ²

¹⁾ Cable hard wired.

	Connecting cable 2 m	094339 EGT4-2000
2 NC + 1 NO	Connecting cable 5 m	092026 EGT4-5000
	Connecting cable 10 m	093967 EGT4-10000

²⁾ The reproducible operating point accuracy relates to axial actuation, after run-in of approx. 2,000 operating cycles.

EAC

Precision single hole fixing limit switches

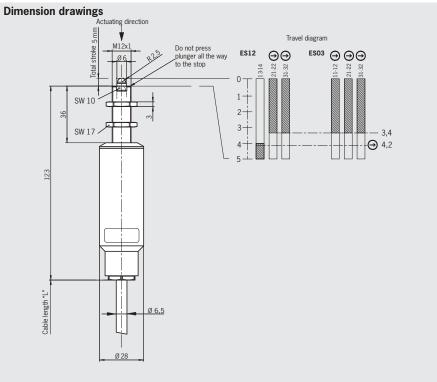
- With slow-action switching element
- Plunger and housing made of high-quality stainless steel Any installation position
- Threaded section M12 x 1



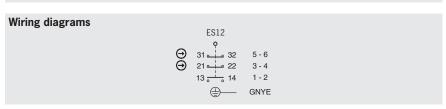
Switching element, with three switching contacts

Design EGZ12, M12 x 1, dome plunger

Connecting cable with PE connection



Single hole fixing limit switches must not be used as an end stop.



Technical data

iccillical uata		
Housing material		Stainless steel
Plunger material		Stainless steel 60 HRC hardened and polish-ground
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67
Ambient temperature	[°C]	-20¹) +80
Approach speed, max.	[m/min]	8
Mechanical life		3 x 10 ⁶ operating cycles
Actuating force at 20 °C	[N]	< 16
Switching element		Slow-action switching contact
Switching contact		See travel diagram
Contact material		Silver alloy, gold flashed
Rated insulation voltage U _i	[V]	250
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		2.5
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1		AC-15 U_e 230 V I_e 4 A DC-13 U_e 24 V I_e 4 A
Switching current, min., at 24 V	[mA]	1
Switching voltage, min.	[V DC]	12
Short circuit protection (control circuit fuse)	[A gG]	4
Connection		PUR cable 7 x 0.5 mm ²

¹⁾ Cable hard wired.

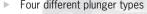
Connecting cable	ES12
Connecting cable 5 m	094823 EGZ12-12-5000

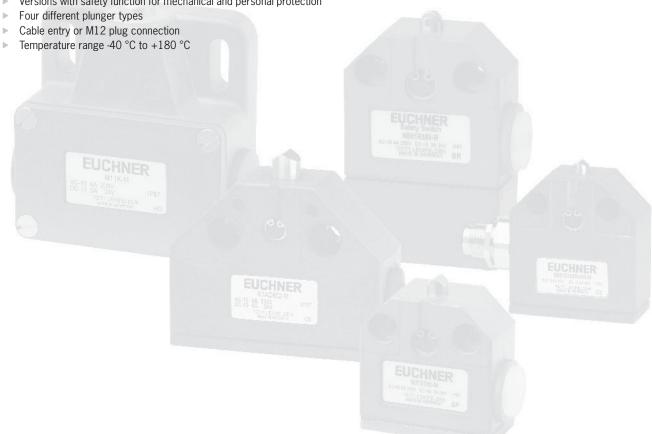
Precision single limit switches

These switches are used in mechanical and systems engineering for controlling and positioning tasks. The robust housings made of die-cast $% \left(1\right) =\left(1\right) \left(1\right) +\left(1\right) \left(1\right) \left(1\right) +\left(1\right) \left(1\right)$ anodized aluminum are characterized by their high level of mechanical endurance and corrosion resistance.

Features

- Six basic types in die-cast aluminum housings
- From the miniature version 40 x 40 mm to the standard size according to DIN 43693
- Mechanical life up to 30 million operating cycles
- Versions with safety function for mechanical and personal protection







Precision single limit switches

► Plunger material stainless steel



For temperatures up to 180 °C

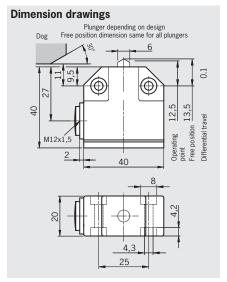


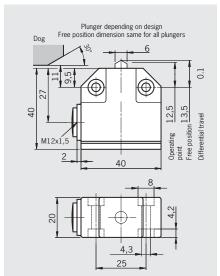
Design NO1

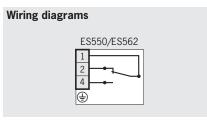
Cable entry M12 x 1.5

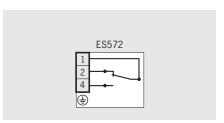
Design N01 Cable entry M12 x 1.5











Technical data

Housing material		Die-cast aluminum, anodized			Die-cast aluminum, anodized			
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67			IP 67			
Ambient temperature [°C]		-5 +80			-5 +180			
Plunger type		Chisel	Rolle	er	Ball	Chisel	Roller	Ball
Operating point accuracy 1)	[mm]	± 0.02	± 0.0	05	± 0.03	± 0.02	± 0.05	± 0.03
Approach speed, max. 2)	[m/min]	20	50)	8	20	50	8
Approach speed, min.	[m/min]		0.0	1			0.01	
Actuating force, max.	[N]		15	5			15	
Switching element		ES550			ES562		ES572	
Switching contact		1 changeover contact			1 changeover contact			
Switching principle		Snap-action switching contact			Snap-action switching contact			
Mechanical life		1 x 10 ⁷ operating cycles			5 x 10 ⁵ operating cycles at -5 +125 °C, 200 h at +180 °C			
Rated impulse withstand voltage U _{imp}	[kV]		2.5	5		2.5		
Rated insulation voltage U _i	[V]	250			250			
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1		AC-15 U _e 230 V I _e 2 A DC-13 U _e 30 V I _e DC-13 U _e 24 V I _e 2 A 100 mA		AC-15 U _e 230 V I _e 4 A DC-13 U _e 24 V I _e 1 A				
Contact material		Silver, gold-plated Gold alloy		Gold alloy	Fine silver			
Switching current, min.,	[mA]	10			5		10	
at switching voltage	[V DC]	24			5	12		
Short circuit protection (control circuit fuse)	[A gG]	6			0.125		5	
Connection			connectio			Soldered	l connection, 1.0 m	m² max.

¹⁾ The reproducible operating point accuracy relates to axial actuation, after run-in of approx. 2,000 operating cycles. 2) The approach speed applies to a trip dog approach angle of 30°, 100 mm long, hardened and ground. 3) Mating connector see page A-44 to A-46.

Plunger type		ES550	ES562	ES572
Chisel plunger	120°	084902 ⁴⁾ N01D550-M	087151 N01D562-M	087162 N01D572-M
Roller plunger	R = 2.5 mm	084903 ⁴⁾ N01R550-M	085243 N01R562-M	087163 N01R572-M
Ball plunger	ф	084904 ⁴⁾ N01K550-M	087152 N01K562-M	087164 N01K572-M

⁴⁾ CCC approval only for switching element ES550



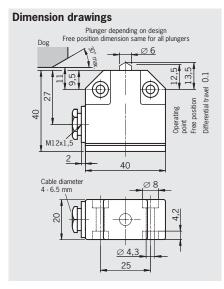


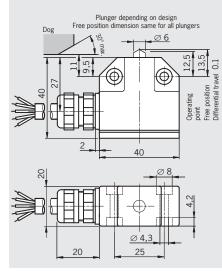


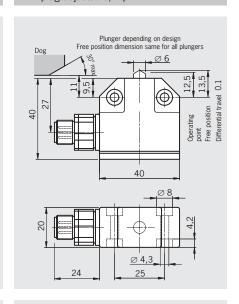
Design NO1Cable gland M12 x 1.5

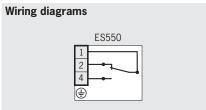
Design N01Connecting cable, length 5 m

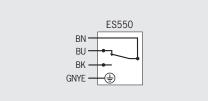


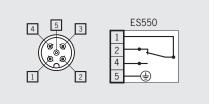












Die-c	ast aluminum, anoc	lized	Die-c	ast aluminum, ano	dized	Die-cast a	luminum, an	odized	
IP 67 -5 +80		IP 67			Mating connector	IP 67 Mating connector inserted and screwed tight			
			-5 +80			5 +80			
Chisel	Roller	Ball	Chisel	Chisel Roller Ball			Roller	Ball	
± 0.02	± 0.05	± 0.03	± 0.02	± 0.05	± 0.03	± 0.02	± 0.05	± 0.03	
20	50	8	20	50	8	20	50	8	
	0.01			0.01	'		0.01	<u>'</u>	
	15			15			15		
	ES550			ES550		ES550		ES562	
1 changeover contact		1 changeover contact		1 changeover contact					
Snap-action switching contact		Snap-action switching contact		Snap-action switching contact					
1 x 10 ⁷ operating cycles		1 x 10 ⁷ operating cycles		1 x 10 ⁷ operating cycles					
	2.5		2.5		1.5				
	250		250			50		50	
A	C-15 U _e 230 V I _e 2	A	AC-15 U _e 230 V I _e 2 A			AC-15 U _e 30 V I _e 2	A DO	C-13 U _p 30 V I _p	
	C-13 U _e 24 V I _e 2		DC-13 _e 24 V I _e 2 A			DC-13 U _e 24 V I _e 3		100 mA	
	Silver, gold-plated		Silver, gold-plated					Gold alloy	
10		10					5		
24		24			24		5		
6			6			4 0.125			
Soldered connection, 1.0 mm² max.		PUR cable 4 x 0.5 mm ²			Plug connector M12 3)				

ES550	ES550	ES550	ES562
085708 ⁴⁾	088978	088623	-
N01D550-MC2018	N01D550X5000-M	N01D550SVM5-M	
094856 ⁴⁾	088982	088622	093426
N01R550-MC2018	N01R550X5000-M	N01R550SVM5-M	N01R562SVM5-M
089619 ⁴⁾	088986	088624	-
N01K550-MC2018	N01K550X5000-M	N01K550SVM5-M	

Precision single limit switches

► Plunger material stainless steel

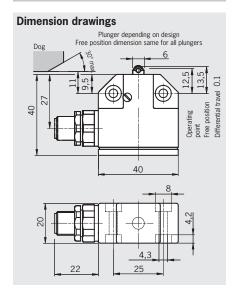
For temperatures up to 125 °C

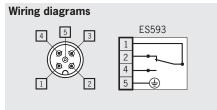


Design N01

M12 plug adjustable, 4-pin + PE







Technical data

Housing material		Die-cast aluminum, anodized			
Degree of protection acc. to IEC 60529	Degree of protection acc. to IEC 60529				
Ambient temperature	[°C]	-5 +125			
Plunger type		Roller			
Operating point accuracy 1)	[mm]	± 0.05			
Approach speed, max. 2)	[m/min]	50			
Approach speed, min.	[m/min]	0.01			
Actuating force, max.	[N]	15			
Switching element		ES593			
Switching contact		1 changeover contact			
Switching principle		Snap-action switching contact			
Mechanical life		5×10^5 operating cycles at -5 +125 °C, 30,000 h at +100 °C / 8,000 h at +125 °C			
Rated impulse withstand voltage U_{imp}	[kV]	1.5			
Rated insulation voltage U _i	[V]	50			
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1		DC-13 U _e 24 V I _e 1 A			
Contact material		Silver, gold-plated			
Switching current, min.,	[mA]	10			
at switching voltage	[V DC]	24			
Short circuit protection (control circuit fuse)	[A gG]	2			
Connection		Plug connector M12 ³⁾			

- 1) The reproducible operating point accuracy relates to axial actuation, after run-in of approx. 2,000 operating cycles. 2) The approach speed applies to a trip dog approach angle of 30°, 100 mm long, hardened and ground. 3) The following mating connectors can be used: 136960, 136961, 136962, 136963 (see page A45 and A46).

Ordering table		
Plunger type		ES550
Chisel plunger	120°	-
Roller plunger	R = 2.5 mm	128070 N01R593-MC2445
Ball plunger	A	-

4



Precision single limit switches

► Plunger material stainless steel

Design N01

M12 plug, 4-pin

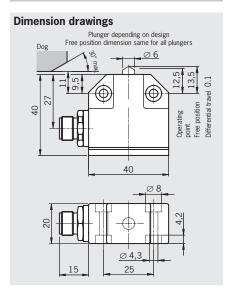


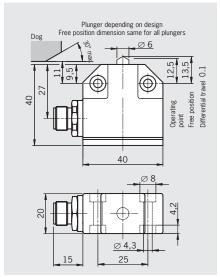




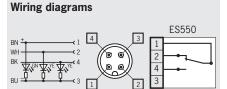
Design N01 M12 plug, 4-pin + PE

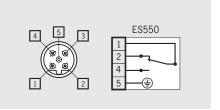






To achieve the positively driven travel, the dimension 10.9 must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN ISO 14119, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.





Technical data

Housing material		Die-cast aluminum, anodized			Die-cast aluminum, anodized		
Degree of protection and to IEC 60520		IP 67			IP 67		
Degree of protection acc. to IEC 60529		Mating conne	ector inserted and	screwed tight	Mating connector inserted and screwed tight		
Ambient temperature	[°C]		-5 +80		-5 +80		
Plunger type		Chisel	Roller	Ball	Chisel	Roller	Ball
Operating point accuracy 1)	[mm]	± 0.02	± 0.05	± 0.03	± 0.02	± 0.05	± 0.03
Approach speed, max. 2)	[m/min]	20	50	8	20	50	8
Approach speed, min.	[m/min]		0.01			0.01	
Actuating force, max.	[N]		15			15	
Switching element			ES550			ES550	
Switching contact		1 changeover contact			1 changeover contact		
Switching principle		Snap-action switching contact			Snap-action switching contact		
Mechanical life		1 x 10 ⁷ operating cycles			1 x 10 ⁷ operating cycles		
Rated impulse withstand voltage U _{imp}	[kV]	2.0		1.5			
Rated insulation voltage U _i	[V]		50			250	
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1		DC-13 U _e 24 V I _e 2 A			AC-15 U _e 230 V I _e 2 A DC-13 U _e 24 V I _e 2 A		
Contact material		Silver, gold-plated			Silver, gold-plated		
Switching current, min.,	[mA]	10			10		
at switching voltage	[V DC]	24		24			
Short circuit protection (control circuit fuse)	[A gG]	4			4		
Connection		Plug connector M12 3)			Plug connector M12, B-coded 3)		

- 1) The reproducible operating point accuracy relates to axial actuation, after run-in of approx. 2,000 operating cycles. 2) The approach speed applies to a trip dog approach angle of 30°, 100 mm long, hardened and ground.
- 3) Mating connector see page A-44 to A-46. 4) 30 V AC Class 2 / 24 V DC Class 2

Plunger type		ES550	ES550		
Chisel plunger	120°	091003 N01D550-MC1526	-		
Roller plunger	R = 2.5 mm	091001 N01R550-MC1526	091257 N01R550SEM5-M		
Ball plunger	ф	091002 N01K550-MC1526	091258 N01K550SEM5-M		

With safety function



EHE (m)

Larger connection space, robust screw terminal



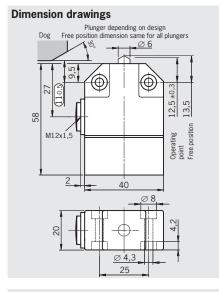
Design NB01

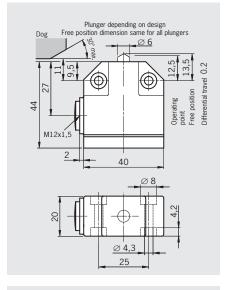
Cable entry M12 x 1.5

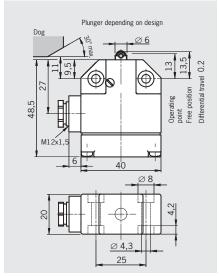
Design NB01

Cable entry M12 x 1.5



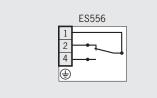


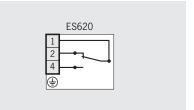




Wiring diagrams







Die-cast aluminum, anodized		Die-c	cast aluminum, ano	dized	Die-cast aluminum, anodized
IP 67			IP 67		IP 67
-25 +60			-5 +80		-5 +80
Chisel	Roller	Chisel	Roller	Ball	Roller
± 0.02	± 0.05	± 0.02	± 0.05	± 0.03	± 0.05
20	50	20	50	8	50
0.0)1		0.01		0.01
15	5		15		15
ES5	88		ES556		ES620
1 NC	Θ	1	changeover conta	ct	1 changeover contact
Slow-action swi	tching contact	Snap	-action switching co	ontact	Snap-action switching contact
1 x 10 ⁷ oper	ating cycles	1:	x 10 ⁷ operating cyc	1 x 10 ⁷ operating cycles	
2.5		2.5			2.5
25	0	250			250
AC-15 U _e 23	30 V I ₂ 4 A	AC-15 U _e 230 V I _e 2 A			AC-15 U _e 230 V I _e 2 A
DC-13 U _e 24 V I _e 3 A		DC-13 U _e 24 V I _e 2 A			DC-13 U _e 24 V I _e 2 A
Fine silver		Silver, gold-plated			Silver, gold-plated
1		10			10
5		24			24
10		6			6
Screw terminal, 1.0 mm ² max.		1.3 mm hexagon socket screw terminal/screw terminal, 1.0 mm² max.			Screw terminal, 1.0 mm² max.

ES588	ES556	ES620	
088584 NB01D588-M	085245 NB01D556-M	-	
088583 NB01R588-M	085246 NB01R556-M	102883 NB01R620-MC2276	
	085247 NB01K556-M		



Precision single limit switches

► Plunger material stainless steel

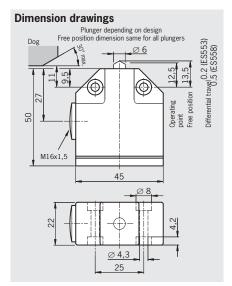


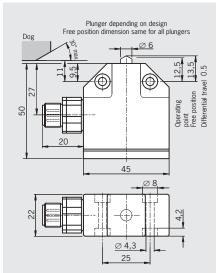


Design SN01Cable entry M16 x 1.5





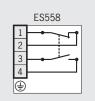


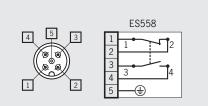


To achieve the positively driven travel, the dimension (20.5) must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN ISO 14119, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.

Wiring diagrams







Technical data

Hausing material		Dia acat a		di d	Dia a		d:_ a d
Housing material		Die-cast a	uminum,	anodized	Die-cast aluminum, anodized		
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67			IP 67		
	Mating connector inserted and screwed tight						
Ambient temperature	[°C]	-5 +80			-5 +80		
Plunger type		Chisel Roller		Ball	Chisel	Roller	Ball
Operating point accuracy 1)	[mm]	± 0.02	± 0.05	± 0.03	± 0.02	± 0.05	± 0.03
Approach speed, max. 2)	[m/min]	20	50	8	20	50	8
Approach speed, min.	[m/min]	0.01		0.01			
Actuating force, max.	[N]	15		15			
Switching element		ES553 ES558		ES558			
Switching contact		1 changeover contact 1 NO + 1 NC		1 NO + 1 NC	1 NO + 1 NC		
Switching principle		Snap-action switching contact			Snap-action switching contact		
Mechanical life		1 x 10 ⁷ operating cycles			1 x 10 ⁷ operating cycles		
Rated impulse withstand voltage U _{imp}	[kV]	2.5			1.5		
Rated insulation voltage U _i	[V]	250			30		
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1		AC-15 U _e 230 V I _e 2 DC-13 U _e 24 V I _e 2		-15 U _e 230 V I _e 4 A C-13 U _e 24 V I _e 3 A	AC-15 U _e 36 V I _e 4 A DC-13 U _e 24 V I _e 3 A		
Contact material		Silver, gold-plated		Silver	Silver		
Switching current, min.,	[mA]	10		10	10		
at switching voltage	[V DC]	24		5	5		
Short circuit protection (control circuit fuse)	[A gG]	6		4	4		
Connection		Screw terminal, 1.0 mm ² max.	Sc	oldered connection, 1.0 mm ² max.	Plug connector M12 3)		

¹⁾ The reproducible operating point accuracy relates to axial actuation, after run-in of approx. 2,000 operating cycles. 2) The approach speed applies to a trip dog approach angle of 30°, 100 mm long, hardened and ground.

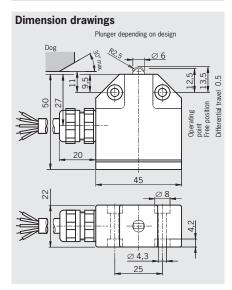
Ordering table				
Plunger type		ES553	ES558	ES558
Chisel plunger	120°	085252 ⁴⁾ SN01D553-M	085260 SN01D558-M	088625 SN01D558SVM5-M
Roller plunger	R = 2.5 mm	085253 ⁴⁾ SN01R553-M	085261 SN01R558-M	088626 SN01R558SVM5-M
Ball plunger		085254 ⁴⁾ SN01K553-M	085262 SN01K558-M	088627 SN01K558SVM5-M

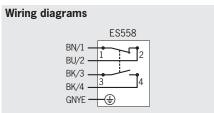
⁴⁾ CCC approval only for switching element ES553

³⁾ Mating connector see page A-44 to A-46.



Design SN01Connecting cable, length 2 m





Die-cast aluminum, anodized
IP 67
<u>-5</u> +80
Roller
± 0.05
50
0.01
15
ES558
1 NO + 1 NC
Snap-action switching contact
1 x 10 ⁷ operating cycles
2.5
250
AC-15 U _e 230 V I _e 4 A
DC-13 U_e 24 V_e 3 A
Silver
10
5
4
PUR cable 5 x 0.5 mm ²

ES558
-
090515 SN01R558X2000-M
_

Precision single limit switches

- Plunger material stainless steel
- Housing according to DIN 43693
- Low temperature down to -40 °C

With safety switching element

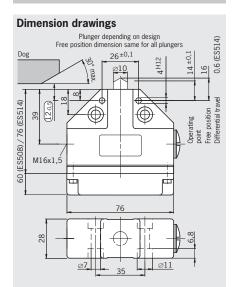


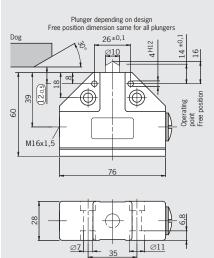
With safety switching element, silicone diaphragm (interior) and low-temperature grease

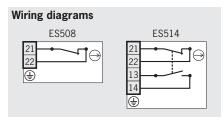


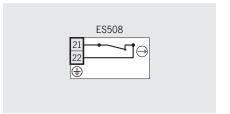
Design N1A Cable entry M16 x 1.5

Design N1A Cable entry M16 x 1.5









Technical data

iccillical data								
Housing material		Die-cast aluminum, anodized			Die-cast aluminum, anodized			
Degree of protection acc. to IEC 60529			IP 67			IP 67		
Ambient temperature	[°C]		-25	. +80		-40 +80		
Plunger type		Chisel	Ro	ller	Dome	Chisel	Roller 3)	Dome
Operating point accuracy 1)	[mm]	± 0.002	± C	0.01	± 0.002	± 0.002	± 0.01	± 0.002
Approach speed, max. 2)	[m/min]	40	8	0	10	40	80	10
Approach speed, min.	[m/min]		0.	01			0.01	
Actuating force, max.	[N]	≥ 15			≥ 30		≥ 15	
Switching element		ES508 4)			ES514	ES508 4)		
Switching contact		1 NC →		1 N	0 + 1 NC →	1 NC ⊖		
Switching principle		Slow-action switching Snap-action switching contact contact			Slow-action switching contact		ntact	
Mechanical life		30 x 10 ⁶ operatin	g cycles	1 x 10 ⁶	operating cycles	1 x 10 ⁶ operating cycles		
Rated impulse withstand voltage U _{imp}	[kV]		4	4			4	
Rated insulation voltage U _i	[V]		2	50		250		
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1		AC-15 U _e 230V I _e 6A AC-15 U _e 230V I _e 2.5A DC-13 U _e 24V I _e 6A DC-13 U _e 24V I _e 6A		AC-15 U _e 230V I _e 6A DC-13 U _e 24V I _e 6A				
Contact material		Silver, gold-plated				Silver, gold-plated		
Switching current, min.,	[mA]			5		10		
at switching voltage	[V DC]	24		24			24	
Short circuit protection (control circuit fuse)	[A gG]	10		6		10		
Connection		Screw	terminal (0.34 1	.5 mm ²	Screw	terminal 0.34 1	.5 mm ²

- 1) The reproducible operating point accuracy relates to axial actuation, after run-in of approx. 2,000 operating cycles. 2) The approach speed applies to a trip dog approach angle of 30°, 100 mm long, hardened and ground. 3) Version with bearing for high speeds and long travel distances on request.

Ordering table

Plunger type		ES508	ES514	ES508
Chisel plunger	120°	083886 N1AD508-M	083849 N1AD514-M	103237 N1AD508-MC2222
Roller plunger	R = 4.0 mm	083887 N1AR508-M	078487 N1AR514-M	103221 N1AR508-MC2222
Ball plunger	ф	-	-	-
Dome plunger	Φ.	087205 N1AW508-M	083850 N1AW514-M	103222 N1AW508-MC2222

With safety switching element, silicone diaphragm (internal and external) and low-temperature grease



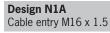
((E)

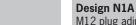
With safety switching element EHI (CU) USTED



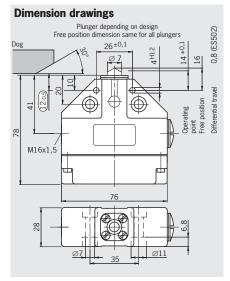


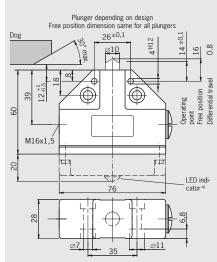
Design N1A Cable entry M16 x 1.5

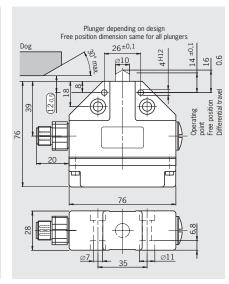




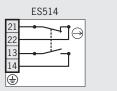


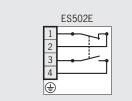


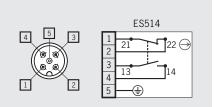




Wiring diagrams







Die-cast aluminum, anodized		Die-c	Die-cast aluminum, anodized			Die-cast aluminum, anodized		
IP 67			IP 67		IP 67 Mating connector inserted and screwed tight			
-30	. +80		-5 +80			-25 +80		
Chisel	Roller	Chisel	Roller 3)	Ball	Chisel	Roller	Dome	
± 0.002	± 0.01	± 0.002	± 0.01	± 0.01	± 0.002	± 0.01	± 0.002	
40	80	40	80	10	40	80	10	
0.0	01		0.01			0.01		
≥ ;	30		≥ 20			≥ 30		
ES514			ES502E 4)			ES514		
1 NO +	1 NO + 1 NC ⊖		1 NO + 1 NC	1 NO + 1 NC 1 NO + 1 NC →				
Snap-action switching contact		Snap-action switching contact			Snap-action switching contact			
1 x 10 ⁶ oper	rating cycles	30 x 10 ⁶ operating cycles			1 x 10 ⁶ operating cycles			
2.	5		2.5		1.5			
25	50	250				30		
AC-15 U _e 230V I _e 2.5A DC-13 U _e 24V I _e 6A			AC-12 U _e 250V I _e 8A / AC-15 U _e 230V I _e 6A DC-13 U _e 24V I _e 6A			AC-15 U _e 36V I _e 2.5A DC-13 U U _e 24V I _e 4A		
Silver, go	Silver, gold-plated		Silver, gold-plated			Silver, gold-plated		
	5		10			5		
2	4		24			24		
6			8			6		
Screw terminal ().34 1.5 mm ²	Screw terminal 0.34 1.5 mm ²			Plug connector M12 5)			

⁴⁾ Version with LED function display AC/DC 10-60 V or AC 110/230 V on request. 5) Mating connector see page A44 to A46.

E\$514	ES502E	ES514
110462 N1AD514AM-MC2222	079265 N1AD502-M	087603 N1AD514SVM5-M
103247 N1AR514AM-MC2222	078485 N1AR502-M	087604 N1AR514SVM5-M
-	083847 N1AK502-M	-
-	-	090743 N1AW514SVM5-M



Precision single limit switches

- Plunger material stainless steel
- Housing according to DIN 43693

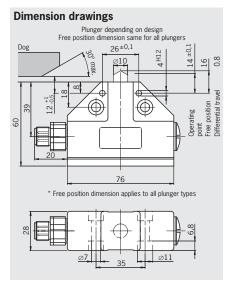


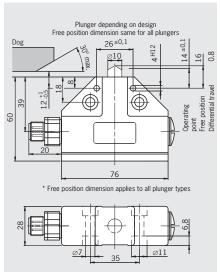


Design N1A

M12 plug adjustable, 4-pin + PE





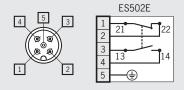


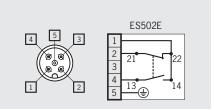
 Λ To achieve the positively driven travel, the dimension 31.05 must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN ISO 14119, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.

Wiring diagrams

Design N1A

M12 plug adjustable, 4-pin + PE





Technical data

Housing material		Die-cast aluminum, anodized			Die-cast aluminum, anodized		
Degree of protection and to IFO COE20		IP 67			IP 67		
Degree of protection acc. to IEC 60529		Mating conne	ector inserted and	screwed tight	Mating connector inserted and screwed tight		
Ambient temperature	[°C]	-5 +80				-5 +80	
Plunger type		Chisel	Roller	Ball	Chisel	Roller	Ball
Operating point accuracy 1)	[mm]	± 0.002	± 0.01	± 0.01	± 0.002	± 0.01	± 0.01
Approach speed, max. 2)	[m/min]	40	80	10	40	80	10
Approach speed, min.	[m/min]		0.01			0.01	
Actuating force, max.	[N]		≥ 20			≥ 20	
Switching element			ES502E			ES502E	
Switching contact		1 NO + 1 NC				1 NO + 1 NC	
Switching principle		Snap	-action switching co	ontact	Snap-action switching contact		
Mechanical life		30	x 10 ⁶ operating cy	cles	30	x 10 ⁶ operating cy	cles
Rated impulse withstand voltage U _{imp}	[kV]	1.5				1.5	
Rated insulation voltage U _i	[V]		50		50		
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1		AC-15 U _e 30V I _e 4A DC-13 U _e 24V I _e 4A				AC-15 U _e 30V I _e 4 OC-13 U _e 24V I e 4	
Contact material			Silver, gold-plated			Silver, gold-plated	
Switching current, min.,	[mA]	10				10	
at switching voltage	[V DC]	24				24	
Short circuit protection (control circuit fuse)	[A gG]	8				8	
Connection		Plug connector M12 4)			Р	lug connector M12	4)

¹⁾ The reproducible operating point accuracy relates to axial actuation, after run-in of approx. 2,000 operating cycles. 2) The approach speed applies to a trip dog approach angle of 30°, 100 mm long, hardened and ground.

Ordering table

Plunger type		ES502E	ES502E
Chisel plunger	120°	087487 N1AD502SVM5-M	091471 N1AD502SVM5-MC1883
Roller plunger	R = 4.0 mm	087488 N1AR502SVM5-M	-
Ball plunger	ф	087489 N1AK502SVM5-M	087496 N1AK502SVM5-MC1883
Extended roller plunger		-	-

With safety switching element



(EHI

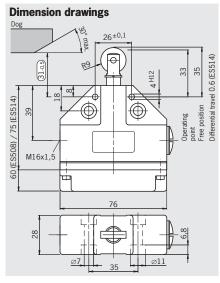
With exterior diaphragm

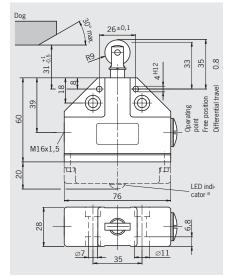


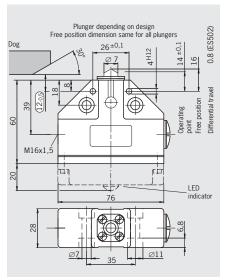
Design N1A, extended roller plunger Cable entry M16 x 1.5

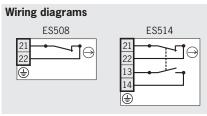
Design N1A, extended roller plunger Cable entry M16 x 1.5

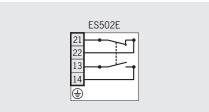
Design N1A Cable entry M16 x 1.5

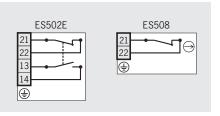












Die-cast alum	inum, anodized	Die-cast aluminum, anodized	Die-c	ast alumin	um, ano	dized
IP 67		IP 67	IP 67		57	
-25 .	+80	-5 +80	-5 +80 (ES5	502E)	-25 +80 (ES508)	
Extend	led roller	Extended roller	Chisel	Roll	er	Ball
	0.1	0.1	± 0.002	± 0.	01	± 0.01
	20	20	40	80)	10
0	.01	0.01		0.0	1	
≥ 15	≥ 30	≥ 20	≥ 20			≥ 15
ES508	ES514	ES502E 3	ES502E			ES508
1 NC ⊖	1 NO + 1 NC →	1 NO + 1 NC	1 NO + 1 N	1 NO + 1 NC 1 NC		1 NC ⊖
Slow-action switching con.		Snap-action switching contact		Snap-action switching con. Slow-action switch		ion switching con.
30 x 10 ⁶ operating cycles	1 x 10 ⁶ operating cycles	30 x 10 ⁶ operating cycles	30 x	x 10 ⁶ oper	10 ⁶ operating cycles	
	4	2.5	2.5			4
2	250	250		250		
AC-15 U _e 230V I _e 6A DC-13 U _e 24V I _e 6A	AC-15 U _e 230V I _e 2.5A DC-13 U _e 24V I _e 6A	AC-12 U _e 250V I _e 8A AC-15 U _e 230V I _e 6A DC-13 U _e 24V I _e 6A	AC-15 U _e 230V			U _e 230V I _e 6A 3 U _e 24V I _e 6A
Silver, g	old-plated	Silver, gold-plated		Silver, gol	d-plated	
10	5	10		10		
24	24	24		24		
10	6	8	8	8 10		10
Screw terminal	0.34 1.5 mm ²	Screw terminal 0.34 1.5 mm ²	Screw t	terminal 0	.34 1	.5 mm²

⁴⁾ Version with LED function display AC/DC 10-60 V or AC 110/230 V on request. 5) Mating connector see page A-44 to A-46.

ES508	ES514	ES502E	ES502E	ES508
-	-	-	-	090546 N1AD508AM-M
-	-	-	090541 N1AR502AM-M	-
-	-	-	-	-
087147 N1ARL508-M	087204 N1ARL514-M	083848 N1ARL502-M	-	-

EHC

Precision single limit switches

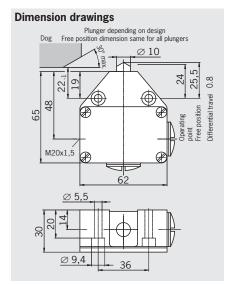
► Plunger material stainless steel

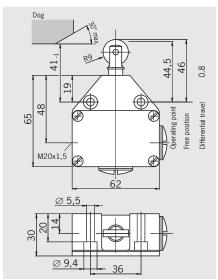
Design N10Cable entry M20 x 1.5

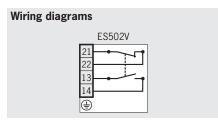
EAC

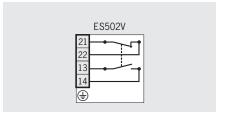
Design N10, extended roller plunger Cable entry M20 x 1.5











Technical data

Housing material		Die-cast aluminum, anodized			Die-cast aluminum, anodized	
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67			IP 67	
Ambient temperature	[°C]		-5 +80		-5 +80	
Plunger type		Chisel	Roller	Ball	Extended roller	
Operating point accuracy 1)	[mm]	± 0.002	± 0.01	± 0.01	± 0.1	
Approach speed, max. 2)	[m/min]	40	80	10	20	
Approach speed, min.	[m/min]		0.01		0.01	
Actuating force, max.	[N]		≥ 20		≥ 20	
Switching element			ES502V		ES502V	
Switching contact			1 NO + 1 NC		1 NO + 1 NC	
Switching principle		Snap-	-action switching co	ontact	Snap-action switching contact	
Mechanical life		30	x 106 operating cy	cles	30 x 10 ⁶ operating cycles	
Rated impulse withstand voltage U _{imp}	[kV]		2.5		2.5	
Rated insulation voltage U _i	[V]		250		250	
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1			OV I _e 16A/AC-15 U OC-13 U _e 24V I _e 6		AC-12 U _e 230V I _e 16A/AC-15 U _e 230V I _e 10A DC-13 U _e 24V I _e 6A	
Contact material			Silver, gold-plated		Silver, gold-plated	
Switching current, min.,	[mA]	20			20	
at switching voltage	[V DC]	24			24	
Short circuit protection (control circuit fuse)	[A gG]	16			16	
Connection		Screw	v terminal, 1.5 mm	² max.	Screw terminal, 1.5 mm ² max.	
1) The reproducible operating point accuracy relates to axial actuation, after runin of approx, 2,000 operating cycles						

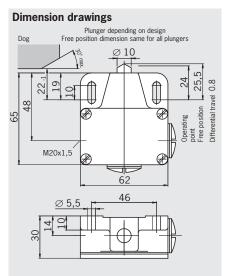
¹⁾ The reproducible operating point accuracy relates to axial actuation, after run-in of approx. 2,000 operating cycles. 2) The approach speed applies to a trip dog approach angle of 30°, 100 mm long, hardened and ground.

Ordering table

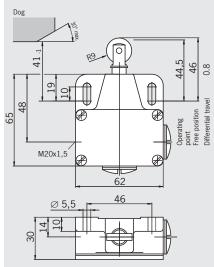
Plunger type		ES502V	ES502V
Chisel plunger	120°	086293 N10D-M	-
Roller plunger	R = 4 mm	086294 N10R-M	-
Ball plunger	A	088589 N10K-M	-
Extended roller plunger		-	088587 N10RL-M

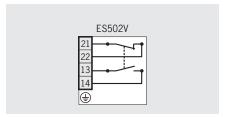
EAC EAC

Design N11Cable entry M20 x 1.5



Design N11, extended roller plunger Cable entry M20 x 1.5





Die-c	ast aluminum, ano	dized	Die-cast aluminum, anodized	
	IP 67		IP 67	
	-5 + 80		-5 +80	
Chisel	Roller	Ball	Extended roller	
± 0.002	± 0.01	± 0.01	± 0.1	
40	80	10	20	
	0.01		0.01	
	≥ 20		≥ 20	
	ES502V		ES502V	
	1 NO + 1 NC		1 NO + 1 NC	
Snap-	action switching co	ontact	Snap-action switching contact	
30 :	30 x 10 ⁶ operating cycles		30 x 10 ⁶ operating cycles	
	2.5		2.5	
	250		250	
	AC-12 U _e 230V I _e 16A/AC-15 U _e 230V I _e 10A DC-13 U _e 24V I _e 6A		AC-12 U _e 230V I _e 16A/AC-15 U _e 230V I _e 10A DC-13 U _e 24V I _e 6A	
	Silver, gold-plated		Silver, gold-plated	
	20		20	
	24		24	
	16		16	
Screw	terminal, 1.5 mm ²	² max.	Screw terminal, 1.5 mm ² max.	

ES502V	ES502V
086298 N11D-M	-
086313 N11R-M	-
088585 N11K-M	-
-	086299 N11RL-M

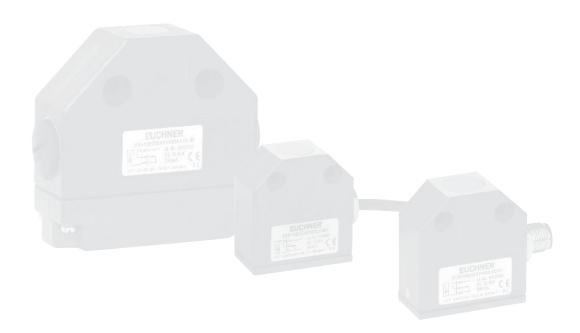
Position Switches **EUCHNER**

Inductive single limit switches

Inductive single limit switches are non-contact in operation. They are used as an alternative to mechanical switches. The main advantage is their wear-free operating mode. They are noted for their insensitivity to corrosive ambient conditions and their virtually unlimited mechanical life.

Features

- ► High approach speed and high switching frequency
- ▶ Resistant to strong vibrations and coarse contamination
- Resistant to most cutting oils and coolants
- ▶ Replacement for precision single limit switch of the same design



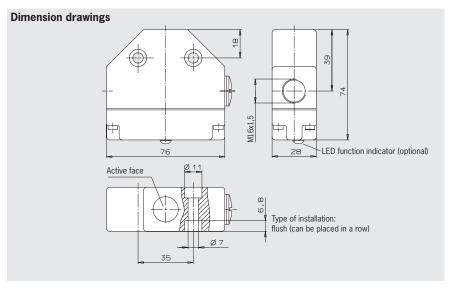
Inductive single limit switch design ENA, DC version

EAC

- ► Housing according to DIN 43693
- ► Rated operating distance 5 mm
- ► LED function display optional



Design ENACable entry M16 x 1.5



Technical data

Rated operating distance S _n	[mm]	5
Assured operating distance S _a	[mm]	0 4
Switching function		NO + NC
Output		PNP or NPN (see ordering table)
LED function display		See ordering table
Operating voltage U _B	[V]	DC 10 55
Voltage drop U _d	[V]	≤ 2.5
Rated insulation voltage U _i	[V]	DC 60
Rated operating current I _e	[mA]	≤ 250
Off-state current I _r	[mA]	≤ 0.001
No-load current I ₀	[mA]	≤ 15
Short circuit and overload protection, puls	sed	Yes
Reverse polarity protection		Yes
Wire break safety		Yes
EMC compliance as per		IEC 60947-5-2
Hysteresis H	[mm]	≤ 0.5
Repeat accuracy R	[%]	≤ 5
Switching frequency f	[Hz]	≤ 500
Utilization category acc. to IEC 60947-5-2	2	DC-13
Housing material		Die-cast aluminum, anodized
Material for the active face		PBT
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67
Ambient temperature T	[°C]	- 25 + 70
Connection		Screw terminal
Conductor cross-section, max.	[mm²]	2 x 1.5 (per contact)
Weight	[kg]	0.2

Ordering table

LED function display					
with	Order no.	ENA 086280			
WILII	Item	ENA10B050UP048LKK10-M			
without	Order no.	ENA 086099			
	Item	ENA10B050UP048NKK10-M			

Inductive single limit switch design ESN, DC version

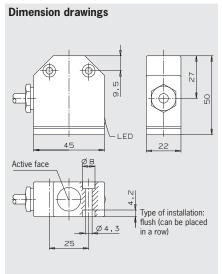
EAC



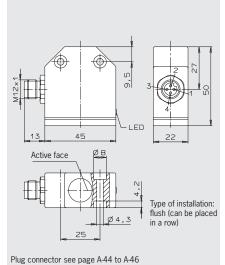
- Compact design with connecting cable or plug connector
- ► Rated operating distance 5 mm
- ► LED function display



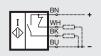
Design ESNConnecting cable 5 m PUR

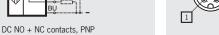


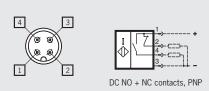












Technical data

Rated operating distance S _n	[mm]	5	5
ssured operating distance S _a [mm]		0 4	0 4
Switching function		NO + NC	NO + NC
Output		PNP	PNP
LED function display		Yes	Yes
Operating voltage U _B	[V]	DC 10 55	DC 10 55
Voltage drop U _d	[V]	≤ 2.5	≤ 2.5
Rated insulation voltage U _i	[V]	DC 60	DC 60
Rated operating current I _e	[mA]	≤ 250	≤ 250
Off-state current I _r	[mA]	≤ 0.05	≤ 0.05
No-load current I ₀	[mA]	≤ 15	≤ 15
Short circuit and overload protection, pu	lsed	Yes	Yes
Reverse polarity protection		Yes	Yes
Wire break safety		Yes	Yes
EMC compliance as per		IEC 60947-5-2	IEC 60947-5-2
Hysteresis H	[mm]	≤ 0.5	≤ 0.5
Repeat accuracy R	[%]	≤ 5	≤ 5
Switching frequency f	[Hz]	≤ 500	≤ 500
Utilization category acc. to IEC 60947-5	-2	DC-13	DC-13
Housing material		Die-cast aluminum, anodized	Die-cast aluminum, anodized
Material for the active face		PBT	PBT
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67	IP 67
Ambient temperature T	[°C]	- 25 + 70	- 25 + 70
Connection		PUR cable 4 x 0.25	Plug connector M12 1)
Weight	[kg]	0.3	0.3

¹⁾ Degree of protection guaranteed only on the use of the plug connectors on page A-44 to A-46.

Ordering table

.					
Connection					
PUR cable 5 m	Order no.	ESN 088771			
(4 x 0.25 mm ²)	Item	ESN10B050UP048LK05P-M	-		
Plug connector S01	Order no.		ESN 088770		
(M12, 4-pin)	Item	-	ESN10B050UP048LKS01-M		

Other cable lengths on request. Output NPN NO + NC on request.



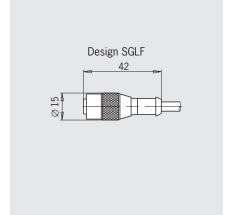
Round connector M12

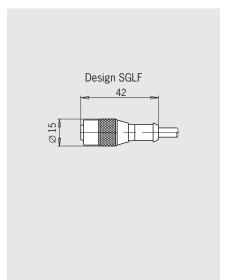
- ► Straight design and elbow connector
- ► Screw connection
- Molded cable
- 4-pin and 5-pin

Straight plug connector M12 4-pin / 4-pin + PE

Straight plug connector M12, coded 4-pin + PE





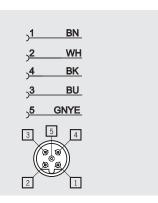


Wiring diagrams









Technical data

Number of pins		4	4+PE	4+PE
Housing material	Housing material Grip		tinguishing	TPU self extinguishing
	Contact carrier	TPU self ex	tinguishing	TPU self extinguishing
Sheath material		PUR, halogen free	e, flame retardant	PVC, halogen free, flame retardant
Sheath color		Bla	ck	Orange
Degree of protection acc. (inserted and screwed tigl		IP (67	IP 67
Ambient temperature	[°C]	-25	+80	-25 +90
Contact material		CuSn nickel-plated, 0.3 µm gold-plated		CuSn nickel-plated, 0.8 µm gold-plated
Connection cross-section	[mm²]	4 x 0.34	5 x 0.5	4 x 0.34 / 1 x 0.5
Cable diameter	[mm]	6)	5
Contact resistance	[mΩ]	≤ 5		≤ 5
Test voltage (60 s)	[kV eff]	2	1.5	2
Rated voltage	[V]	AC 250/DC 300	AC 30/DC 36	AC 250/DC 300
Rated current	[A]	4		4

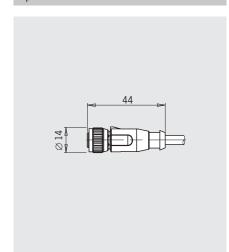
Ordering table

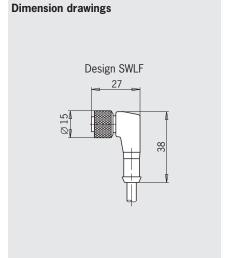
Plug connector M12, without LED, connecting cable 5 m	035613 C-M12F04-04X034PU05,0-GA-035613	073461 C-M12F05-05X050PU05,0-GA-073461	045524 C-M12F05-05XDIFPV0,50-GA-045524
Plug connector M12, without LED, connecting cable 10 m	-	-	-
Plug connector M12, with three LEDs, connecting cable 5 m	-	-	•

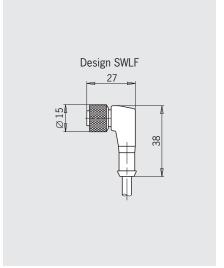
Straight plug connector M12, A-coded 4-pin + PE

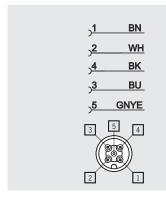
Right-angle plug connector M12 4-pin / 4-pin + PE

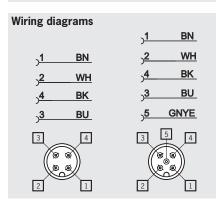
Right-angle plug connector M12, coded 4-pin + PE

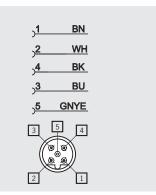












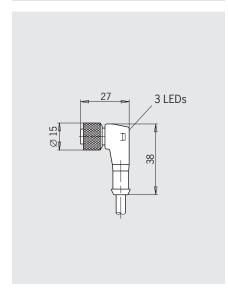
4+PE	4	4+PE	4+PE
TPE	TPU self ex	tinguishing	TPU self extinguishing
PBT GF, LIL 94	TPU self ex		TPU self extinguishing
TPE (high-temperature PUR)	PUR, halogen free	, flame retardant	PVC, halogen-free, flame retardant
Black	Bla	ck	Orange
IP 65	IP 67		IP 67
-30 +150 (for 2,000 h) (+125 for 8,000 h / +100 for 30,000 h)	-25 +80		-25 +90
CuZn, CuBe	CuSn nickel-plated,	0.3 μm gold-plated	CuSn nickel-plated, 0.8 µm gold-plated
5 x 0.34	4 x 0.34	5 x 0.5	5 x 0.5
5.5	6	,	5
-	≤	5	≤ 5
-	2	1.5	2
60	AC 250/DC 300	AC 30/DC 36	AC 250/DC 300
4	4		4

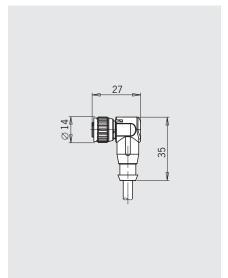
136960 C-M12F05-05X034PU05,0-GA-136960	035618 C-M12F04-04X034PU05,0-GA-035618	073462 C-M12F05-05X050PU05,0-GA-073462	045523 C-M12F05-05XDIFPV05,0-GA-045523
136961 C-M12F05-05X034PU10,0-GA-136961	-	-	
	-	-	•

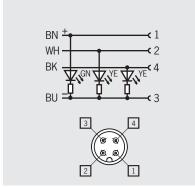
Position Switches **EUCHNER**

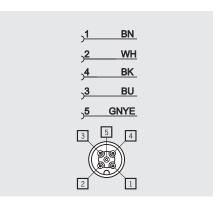
Plug connector M12 with three LEDs 4-pin

Plug connector M12, A-coded 4-pin + PE









Technical data

Number of pins		4	4+PE
Housing material Grip		TPU self extinguishing	TPE
	Contact carrier	TPU self extinguishing	PBT GF, LIL 94
Sheath material		PUR, halogen-free, flame retardant	TPE (high-temperature PUR)
Sheath color		Black	Black
Degree of protection ac (inserted and screwed		IP 67	IP 65
Ambient temperature	[°C]	-25 +80	-30 +150 (for 2,000 h) (+125 for 8,000 h / +100 for 30,000 h)
Contact material		CuSn nickel-plated, 0.3 µm gold-plated	CuZn, CuBe
Connection cross-section	on [mm²]	4 x 0.34	5 x 0.34
Cable diameter	[mm]	5	5.5
Contact resistance	[mΩ]	≤ 5	-
Test voltage (60 s)	[kV eff]	-	-
Rated voltage	[V]	DC 10 30	60
Rated current	[A]	4	4

Ordering table

Plug connector M12, without LED, connecting cable 5 m	-	136962 C-M12F05-05X034PU05,0-GA-136962
Plug connector M12, without LED, connecting cable 10 m	-	136963 C-M12F05-05X034PU10,0-GA-136963
Plug connector M12, with three LEDs, connecting cable 5 m	041091 C-M12F04-04X034PU05,0-GA-041091	-

LED function display

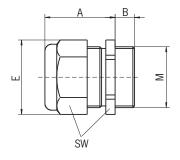
On request, versions with voltage ranges AC 110/230~V are available.



Operating voltage [V]	Color	Item	Order no.
	Red	LE 060 rt	035495
AC/DC 12 - 60	Green	LE 060 gr	035496
	Yellow	LE 060 ge	035497

Cable glands

Material nickel-plated brass, degree of protection IP 67



Item	Metric thread M	Cable outer diam- eter [mm]	A [mm]	B [mm]	E [mm]	SW [mm]	Order no.
EKVM12/04	M12 x 1.5	4 - 6.5	20	5	15.5	14	086327
EKVM16/04	M16 x 1.5	4 - 6.5	20	6	20	18	086328
EKVM16/06	M16 x 1.5	6.5 - 9.5	20	6	20	18	086330
EKVM20/06	M20 x 1.5	6.5 - 9.5	20	6	24.4	22	077683

Additional products

Trip rails/trip dogs

U-trip rails

enable the trip dogs to be adjusted from the switch side. The trip dogs can be installed and adjusted quickly and easily in any location.

U-trip dogs

are designed for usage in U-trip rails. They have an expansion plate clamp and enable precise adjustment, even when the limit switch is activated.



For detailed information see catalog for multiple limit switches.

Position Switches **EUCHNER**

Appendix

Terms and explanations

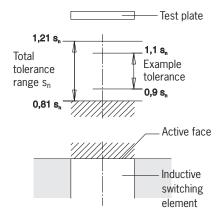
Rated operating distance s_n

The rated operating distance is a general variable used for identifying the operating distances. It does not take into account either the production tolerances or changes caused by external effects such as voltage and temperature.

Assured operating distance sa

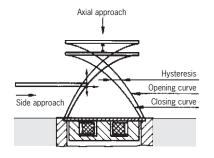
The assured operating distance is the operating distance at which correct operation of the inductive switching element is guaranteed within the permissible operating conditions (temperature and voltage).

The actuation distance is between 0 and 81% of the rated operating distance s_n.



Hysteresis H

The hysteresis is the difference in distance terms between the ON point as the test plate approaches and the OFF point as it moves away from the active face of the inductive switching element.



Repeat accuracy R

The repeat accuracy is the reproducibility of the real operating distance s_r for two switching actions in succession within 8 hours at an operating temperature of 23 \pm 5 °C and an operating voltage of UB \pm 5%.

Operating voltage U_B

The operating voltage indicates the voltage range in which the inductive switching element functions reliably. The specified values represent limits without any tolerances. The values can be obtained by referring to the technical data for the switching element. In the case of two-wire switching elements, this is applicable only in series connection with the load.

Rated operating current I_e

The rated operating current is the nominal current that can load the inductive switching element in continuous operation.

Switch-on current I_K

The switch-on current is the maximum current that can flow in an AC 2-wire switching element for a particular period at the moment it is switched on. The details in the technical data are valid for 20 ms.

Voltage drop U_d

The voltage drop is measured across the active output of the inductive switching element when the output is in the "active energized" condition and when the rated operating current l_e flows.

Off-state current I_r

The off-state current is the current that flows in the load circuit of an inductive switching element in the non-conducting condition. In practical terms, this current has to be taken into account only for two-wire switching elements.

Switching frequency f

The switching frequency is the maximum possible number of switching operations per second. It is determined according to IEC 60947-5-2, and is based on a mark-space ratio of 1:2. The switching frequency is a switch-specific variable and can be obtained by referring to the technical data for the switching element.

Minimum operating current $I_{\rm m}$

The minimum operating current is the minimum current required for the function of a 2-wire switching element in active energized condition.

Ambient temperature T

The ambient temperature is the temperature range in which the reliable operation of the inductive switching element is guaranteed. This range is between - 25 and + 70 °C.

Temperature drift Δs

The temperature drift defines the offset in the switching point in μ m/K on a change in the ambient temperature from -25 to +70 °C under otherwise constant measurement conditions.

Suppressor circuits

The inductive switching elements are largely protected against external interference by use of various circuit techniques (suppressor circuits). For utilization category DC-13 the output is to be protected with a free-wheeling diode for inductive loads.

Short circuit and overload protection

The inductive switching elements are designed so that short circuits cannot damage the outputs. **Pulsed short circuit protection** is used. This means that the output transistor is switched off and on again in quick succession in the event of overloading or a short-circuit. In this way, it is possible to establish whether the fault is still present or has been rectified.

Transient protection

EUCHNER proximity switches are protected against interference caused by the occurrence of inductive voltage peaks in accordance with IEC 801-4. The respective values are specified in the technical data. Testing is performed in accordance with the stipulations in DIN VDE 0660, Part 208 and IEC 947-5-2.

Wire break safety

The EUCHNER proximity switches with wire break safety are designed such that on a wire break on any connection, the switch does not output a spurious signal.

Reverse polarity protection

Protection against reverse polarization of the operating voltage.

Item Index EUCHNER

Index by item designation

Item	Order no.	Page
C-M12F04-04X034PU05,0-GA-035613	035613	A-44
C-M12F04-04X034PU05,0-GA-035618	035618	A-45
C-M12F04-04X034PU05,0-GA-041091	041091	A-46
C-M12F05-05X034PU05,0-GA-136960	136960	A-45
C-M12F05-05X034PU05,0-GA-136962	136962	A-46
C-M12F05-05X034PU10,0-GA-136961	136961	A-45
C-M12F05-05X034PU10,0-GA-136963	136963	A-46
C-M12F05-05X050PU05,0-GA-073461	073461	A-44
C-M12F05-05X050PU05,0-GA-073462	073462	A-45
C-M12F05-05XDIFPV0,50-GA-045524	045524	A-44
C-M12F05-05XDIFPV05,0-GA-045523	045523	A-45
EGM12-1200C1791	075556	A-16
EGM12-1200C1820	076464	A-16
EGM12-1200C1620	128196	A-17
EGM12-1200C2403	126384	A-17
EGM12-4000C1791	076154	
EGM12SAM3C1868	077228	A-16 A-17
EGM12SEM4	082205	A-17 A-17
EGM12SEM4C1820		
	093733	A-17
EGM8-1000C2396	119345	A-16
EGT1/4A2000	001366	A-14
EGT1/4A2000C2079	094982	A-15
EGT1/4A2000C2137	102476	A-15
EGT1/4A5000	001368	A-14
EGT1/4ASEM4	033976	A-14
EGT1/4ASEM4C1802	075644	A-14
EGT1/4ASEM4C2088	095278	A-15
EGT1/4ASEM4C2137	098071	A-15
EGT1/4R2000	001371	A-14
EGT1/4R5000	001372	A-14
EGT1/4RSEM4	033982	A-14
EGT1/4RSEM4C2088	104316	A-15
EGT1/4RSEM4C2137	104372	A-15
EGT1-2000	001732	A-20
EGT1-5000	001733	A-20
EGT11A2NSFM5	093352	A-12
EGT11R2N50SAM4	084000	A-12
EGT11R2NSFM5	091848	A-12
EGT12A3000C2250	104223	A-10
EGT12A5000	082201	A-10
EGT12ARSEM4C1888	078483	A-13
EGT12ASFM5	075426	A-11
EGT12ASFM5C2083	095112	A-11
EGT12R5000	078848	A-10
EGT12RRSEM4C1888	079139	A-13
EGT12RSFM5	075427	A-11
EGT1M12-2000	092695	A-18
EGT1M12-5000	093364	A-18
EGT1M12SEM4	093365	A-18
EGT1SEM4	019727	A-20
EGT1SEM4C1613	054250	A-21
EGT1SEM4C1013	077347	A-21
EGT1SEM4C1632 EGT1SEM4C2221	102479	A-21 A-21
EGT2-2000	001864	A-21 A-22
EGT2-5000		
	001865	A-22
EGT2SEM4	052504	A-22
EGT4-10000	093967	A-23
EGT4-2000	094339	A-23
FOT4 F000	000000	
EGT4-5000	092026	A-23
EGZ12-12-5000	094823	A-24
EGZ12-12-5000 EKVM12/04	094823 086327	A-24 A-47
EGZ12-12-5000	094823	A-24

II	0.4	D
Item	Order no.	Page
EKVM20/06	077683	A-47
ENA10B050UP048LKK10-M	ENA 086280	A-42
ENA10B050UP048NKK10-M	ENA 086099	A-42
ESN10B050UP048LK05P-M	ESN 088771	A-43
ESN10B050UP048LKS01-M	ESN 088770	A-43
LE 060 ge	035497	A-47
LE 060 gr	035496	A-47
LE 060 rt	035495	A-47
N01D550-M	084902	A-26
N01D550-MC1526	091003	A-30
N01D550-MC2018	085708	A-27
N01D550SVM5-M	088623	A-27
N01D550X5000-M	088978	A-27
N01D562-M	087151	A-26
N01D572-M	087162	A-26
N01K550-M	084904	A-26
N01K550-MC1526	091002	A-30
N01K550-MC2018	089619	A-27
N01K550SEM5-M	091258	A-30
N01K550SVM5-M	088624	A-30 A-27
N01K550X5000-M	088986	A-27 A-27
N01K562-M	087152	
		A-26
NO1K572-M	087164	A-26
N01R550-M	084903	A-26
N01R550-MC1526	091001	A-30
N01R550-MC2018	094856	A-27
NO1R550SEM5-M	091257	A-30
N01R550SVM5-M	088622	A-27
N01R550X5000-M	088982	A-27
N01R562-M	085243	A-26
N01R562SVM5-M	093426	A-27
N01R572-M	087163	A-26
N01R593-MC2445	128070	A-28
N10D-M	086293	A-38
N10K-M	088589	A-38
N10R-M	086294	A-38
N10RL-M	088587	A-38
N11D-M	086298	A-39
N11K-M	088585	A-39
N11R-M	086313	A-39
N11RL-M	086299	A-39
N1AD502-M	079265	A-35
N1AD502SVM5-M	087487	A-36
N1AD502SVM5-MC1883	091471	A-36
N1AD508-M	083886	A-34
N1AD508-MC2222	103237	A-34
N1AD508AM-M	090546	A-37
N1AD514-M	083849	A-34
N1AD514AM-MC2222	110462	A-35
N1AD514SVM5-M	087603	A-35
N1AK502-M	083847	A-35
N1AK502SVM5-M	087489	A-36
N1AK502SVM5-MC1883	087496	A-36
N1AR502-M	078485	A-35
N1AR502AM-M	090541	A-37
N1AR502SVM5-M	087488	A-36
N1AR508-M	083887	A-34
N1AR508-MC2222	103221	A-34
N1AR514-M	078487	A-34
N1AR514AM-MC2222	103247	A-34 A-35
N1AR514SVM5-M	087604	A-35
N1ARL502-M	083848	A-37
N1ARL502-W	087147	A-37 A-37
IATUIFOOMA	00/14/	H-3/

Item	Order no.	Page	Item	Order no.	Page
N1ARL514-M	087204	A-37	Itom	Order no.	i ago
N1AW508-M	087205	A-34			
N1AW508-MC2222	103222	A-34			
N1AW514-M	083850	A-34			
N1AW514SVM5-M	090743	A-34 A-35			
	085245				
NB01D556-M		A-31			
NB01D588-M	088584	A-31			
NB01K556-M	085247	A-31			
NB01R556-M	085246	A-31			
NB01R588-M	088583	A-31			
NB01R620-MC2276	102883	A-31			
SN01D553-M	085252	A-32			
SN01D558-M	085260	A-32			
SN01D558SVM5-M	088625	A-32			
SN01K553-M	085254	A-32			
SN01K558-M	085262	A-32			
SN01K558SVM5-M	088627	A-32			
SN01R553-M	085253	A-32			
SN01R558-M	085261	A-32			
SN01R558SVM5-M	088626	A-32			
SN01R558X2000-M	090515	A-33			

Item Index EUCHNER

Index by order number

Order no.	Item	Page
001366	EGT1/4A2000	A-14
001368	EGT1/4A5000	A-14
001371	EGT1/4R2000	A-14
001372	EGT1/4R5000	A-14
001372	EGT1-2000	A-20
001732	EGT1-5000	A-20
001755	EGT2-2000	A-22
001865	EGT2-5000	A-22
019727	EGT1SEM4	A-22 A-20
033976	EGT1/4ASEM4	A-14
033970	EGT1/4RSEM4	A-14 A-14
035495	LE 060 rt	A-14 A-47
035495	LE 060 ft	A-47 A-47
035490	LE 060 gr	A-47 A-47
035613	C-M12F04-04X034PU05,0-GA-035613	A-47 A-44
035618		A-44 A-45
041091	C-M12F04-04X034PU05,0-GA-035618	A-45 A-46
	C-M12F04-04X034PU05,0-GA-041091	
045523	C-M12F05-05XDIFPV05,0-GA-045523	A-45
045524	C-M12F05-05XDIFPV0,50-GA-045524 EGT2SEM4	A-44
		A-22
054250	EGT1SEM4C1613	A-21
073461	C-M12F05-05X050PU05,0-GA-073461	A-44
073462	C-M12F05-05X050PU05,0-GA-073462	A-45
075426	EGT12ASFM5	A-11
075427	EGT12RSFM5	A-11
075556	EGM12-1200C1791	A-16
075644	EGT1/4ASEM4C1802	A-14
076154	EGM12-4000C1791	A-16
076464	EGM12-1200C1820	A-16
077228	EGM12SAM3C1868	A-17
077347	EGT1SEM4C1832	A-21
077683	EKVM20/06	A-47
078483	EGT12ARSEM4C1888	A-13
078485	N1AR502-M	A-35
078487	N1AR514-M	A-34
078848	EGT12R5000	A-10
079139	EGT12RRSEM4C1888	A-13
079265	N1AD502-M	A-35
082201	EGT12A5000	A-10
082205	EGM12SEM4	A-17
083847	N1AK502-M	A-35
083848	N1ARL502-M	A-37
083849	N1AD514-M	A-34
083850	N1AW514-M	A-34
083886	N1AD508-M	A-34
083887	N1AR508-M	A-34
084000	EGT11R2N50SAM4	A-12
084902	N01D550-M	A-26
084903	N01R550-M	A-26
084904	N01K550-M	A-26
085243	N01R562-M	A-26
085245	NB01D556-M	A-31
085246	NB01R556-M	A-31
085247	NB01K556-M	A-31
085252	SNO1D553-M	A-32
085253	SNO1R553-M	A-32
085254	SNO1K553-M	A-32
085260	SN01D558-M	A-32
085261	SNO1R558-M	A-32
085262	SNO1K558-M	A-32
085708	N01D550-MC2018	A-27
086293	N10D-M	A-38
086294	N10R-M	A-38

Order no.	Item	Page
086298	N11D-M	A-39
086299	N11RL-M	A-39 A-39
086313	N11R-M	A-39
086327	EKVM12/04	A-39 A-47
086328	EKVM16/04	A-47 A-47
086330	-, -	A-47 A-47
	EKVM16/06 N1ARL508-M	A-47 A-37
087147		
087151	N01D562-M	A-26
087152	N01K562-M N01D572-M	A-26
087162 087163		A-26
	N01R572-M	A-26
087164	N01K572-M	A-26
087204	N1ARL514-M	A-37
087205	N1AW508-M	A-34
087487	N1AD502SVM5-M	A-36
087488	N1AR502SVM5-M	A-36
087489	N1AK502SVM5-M	A-36
087496	N1AK502SVM5-MC1883	A-36
087603	N1AD514SVM5-M	A-35
087604	N1AR514SVM5-M	A-35
088583	NB01R588-M	A-31
088584	NB01D588-M	A-31
088585	N11K-M	A-39
088587	N10RL-M	A-38
088589	N10K-M	A-38
088622	N01R550SVM5-M	A-27
088623	N01D550SVM5-M	A-27
088624	N01K550SVM5-M	A-27
088625	SNO1D558SVM5-M	A-32
088626	SNO1R558SVM5-M	A-32
088627	SN01K558SVM5-M	A-32
088978	N01D550X5000-M	A-27
088982	N01R550X5000-M	A-27
088986	N01K550X5000-M	A-27
089619	N01K550-MC2018	A-27
090515	SN01R558X2000-M	A-33
090541	N1AR502AM-M	A-37
090546	N1AD508AM-M	A-37
090743	N1AW514SVM5-M	A-35
091001	N01R550-MC1526	A-30
091002	N01K550-MC1526	A-30
091003	N01D550-MC1526	A-30
091257	N01R550SEM5-M	A-30
091258	N01K550SEM5-M	A-30
091471	N1AD502SVM5-MC1883	A-36
091848	EGT11R2NSFM5	A-12
092026	EGT4-5000	A-23
092695	EGT1M12-2000	A-18
093352	EGT11A2NSFM5	A-12
093364	EGT1M12-5000	A-18
093365	EGT1M12SEM4	A-18
093426	N01R562SVM5-M	A-27
093733	EGM12SEM4C1820	A-17
093967	EGT4-10000	A-23
094339	EGT4-2000	A-23
094823	EGZ12-12-5000	A-24
094856	N01R550-MC2018	A-27
094982	EGT1/4A2000C2079	A-15
095112	EGT12ASFM5C2083	A-11
095278	EGT1/4ASEM4C2088	A-15
098071	EGT1/4ASEM4C2137	A-15
102476	EGT1/4A2000C2137	A-15
102479	EGT1SEM4C2221	A-21



Ouderne	None	Dogo	Order no.	lia ma	Domo
Order no.	Item	Page	Order no.	Item	Page
102883	NB01R620-MC2276	A-31			
103221	N1AR508-MC2222	A-34			
103222	N1AW508-MC2222	A-34			
103237	N1AD508-MC2222	A-34			
103247	N1AR514AM-MC2222	A-35			
104223	EGT12A3000C2250	A-10			
104316	EGT1/4RSEM4C2088	A-15	-		
104372	EGT1/4RSEM4C2137	A-15			
110462	N1AD514AM-MC2222	A-35			
119345	EGM8-1000C2396	A-16			
126384	EGM12-2500C2452	A-17			
128070	N01R593-MC2445	A-28			
128196	EGM12-1200C2463	A-17			
136960	C-M12F05-05X034PU05,0-GA-136960	A-45			
136961	C-M12F05-05X034PU10,0-GA-136961	A-45			
136962	C-M12F05-05X034PU05,0-GA-136962	A-46			
136963	C-M12F05-05X034PU10,0-GA-136963	A-46			
ENA 086099	ENA10B050UP048NKK10-M	A-42			
ENA 086280 ESN 088770	ENA10B050UP048LKK10-M	A-42			
	ESN10B050UP048LKS01-M	A-43			
ESN 088771	ESN10B050UP048LK05P-M	A-43			
					-
-			-		
-					
			-		
-			-		

α

Position Switches according to EN 50041





Contents

۵

Position Switches According to EN 50041

General information	B-4	
Advantages and featu	res	B-5
Application examples		B-6
The position switch in	detail	B-7
Adjustment options		B-8
Switching elements		B-9
Wiring diagrams		B-10
Plunger types		B-11
Position switch with le	ver arm	B-12
Series NG/NZ	with cable entry M20 x 1.5	
	with plug connectors SR6 and SR11	
	with M12 plug connector SVM5	
Position switch with a	ljustable lever arm	B-18
Series NG/NZ	with cable entry M20 x 1.5	
	with M12 plug connector SVM5	
Position switch with pi	voted lever arm	B-22
Series NG	with cable entry M20 x 1.5	
	with M12 plug connector SVM5	
Position switch with pl	unger actuator B-26	
Series NG/NZ	with cable entry M20 x 1.5	
	with plug connectors SR6 and SR11	
	with M12 plug connector SVM5	
Position switch with sp	oring actuator	B-38
Series NG	with cable entry M20 x 1.5	
	with M12 plug connector SVM5	
Special versions		B-42
Spare parts and acce	ssories	B-45



General information

EUCHNER position switches – precise, reliable and versatile

EUCHNER position switches are manufactured in accordance with European standard EN 50041. Robust construction and the use of high quality corrosion resistant materials, precision finishing and degree of protection IP 67 according to IEC 60529 guarantee trouble-free and reliable operation under the toughest conditions.

Various EUCHNER position switch variants are also equipped as safety switches with switching elements whose NC contacts are positively opened by a rigid plunger, even if the switching element is damaged due to a broken spring or contact weld. Positively driven position switches are used in cases where a guarantee of machine and/or human safety is absolutely essential, e.g. final position limitation or an EMERGENCY STOP.

Approvals for series NG... and NZ...



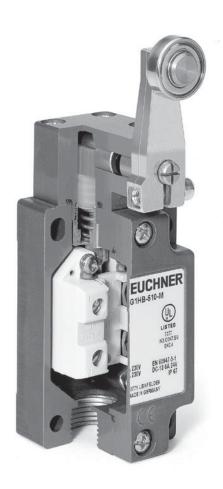






EUCHNER position switches offer important advantages and special features

- ▶ Housing and cover made of robust die-cast aluminum to take ten different actuators
- Actuating heads can be adjusted 4 x 90°, lever arms can be adjusted and fixed either continuously or 4 x 90°
- ▶ Double or quadruple switching elements (e.g. two positively driven contacts + two NO contacts), silver alloy contacts, gold flashed
- ▶ Cable entry M20 x 1.5 or plug connection
- Mechanical life up to 30 million operating cycles
- Degree of protection IP 67 according to IEC 60529
- ► High operating point accuracy to ± 0.002 mm
- Use of silicone-free lubricants
- Cover made of die-cast aluminum with inserted edge seal
- Diaphragm seal and cover seal made of NBR plastic (acrylonitrile-butadiene rubber): protection of the switching space against coolants and lubricants
- Great versatility thanks to LED function display, plug connector and multiple adjustment options



Application examples for position switches from series NG... and NZ...

















Position Switches According to EN 50041



Position switch in detail

Plunger actuation

The plunger actuated versions allow the user a choice of six different designs.

The hardened stainless steel plungers with telescopic action (positively driven position switches have rigid plungers) are precisely guided within the anodized actuator head, and are almost maintenance free.

The approach direction of the actuator head can easily be changed by 90°.

Lever arm actuation

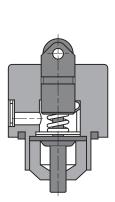
Different types of actuators may be used for lever arm actuation. The stainless steel shaft is guided precisely through the housing.

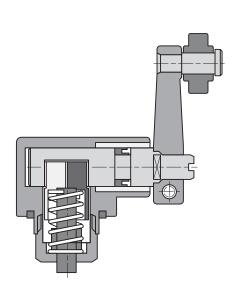
With the numerous adjusting options, a high degree of flexibility is given:

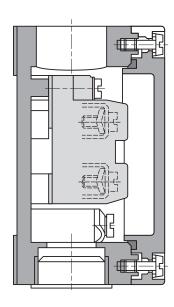
- ► Approach direction adjustable by 8 x 90°
- ► Actuator direction for lever arm actuation adjustable by 4 x 90°
- Switches to the left or to the right, or on both sides

The housing

With their robust design, the die-cast alloy housings have proven themselves highly resistant to corrosion even under the toughest conditions. The control cable can be connected with a cable gland M20 x 1.5 or via pre-wired plug connectors with straight or angled outlet. The right-angle plug connectors can be adjusted in seven directions around the longitudinal axis of the switch.







The diaphragm seal

In switches with plunger actuation, the plunger compartment and the interior of the switch are separated by a diaphragm seal made of NBR (acrylonitrile-butadiene rubber). Because of their outstanding technical properties, NBR materials are used wherever possible for all mechanical and systems engineering applications.

The seal is permanently connected to the plunger, and the plunger – not the switching element – returns it to the free position by means of the plunger return spring after every switching operation. Any build-up of pressure during plunger actuation is reliably prevented by a relief valve.

The switching element is actuated by means of a metal cap pressed onto the seal.

Switching point displacement (a logical consequence due to the high elasticity of the seal) is therefore completely eliminated.

The edge seal

In lever arm actuated switches, an edge seal protects the actuating mechanism and the switch chamber against dirt and dust. The edge seal, which is made of NBR, is resistant to all known coolants and lubricants.

Cable connections

EUCHNER position switches according to EN 50041 undergo routine check tests for compliance with degree of protection IP 67 before delivery to the customer. To achieve this degree of protection, only high-quality metal cable glands with a captive sealing ring or the pre-wired straight or angled plug connectors must be used.

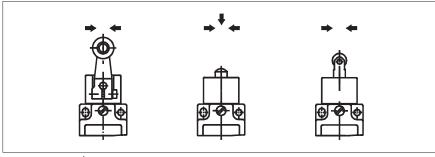
Function display

The position switches can be fitted with a function display (LED) on request. Voltage ranges of 10 to 60 V AC/DC, 110 V AC and 230 V AC are available.



Adjustment options

Actuator and approach directions



Lever arm HS = steel roller HB = plastic roller

WO = domed plunger KO = ball plunger

RG = plastic roller RS, RK, RL = steel roller

The large selection of actuator heads guarantees maximum flexibility and is suitable for a variety of applications.

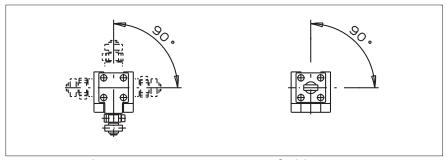
For example, the aluminum lever arm is used for high approach speeds and generous actuating mechanism tolerances.

The chisel plunger with polish-ground surface is designed for a high operating point accuracy of

The ball plungers can be actuated from a number of different directions.

Adjustment option for the actuator

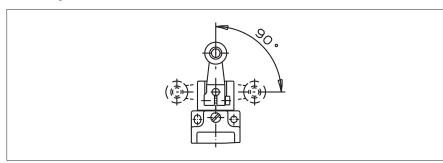
Horizontal adjustment 4 x 90°



Straight actuator Lever arm

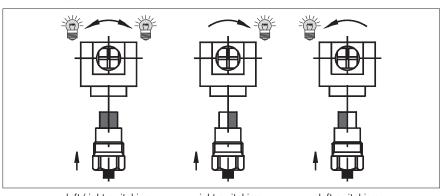
After removal of the stainless steel fixing screws, the actuator heads can each be adjusted horizontally by 90°.

Vertical adjustment 4 x 90° or 8 x 45°



The lever arm can be adjusted continuously for position switches without a safety function and by 45° for position switches with a safety function.

Adjustment option for switching direction



left/right switching (default setting)

right switching

left switching

On delivery, the lever arm actuation is set to left and right switching.

If necessary, it can be set to right switching or left switching only.

Position Switches According to EN 50041

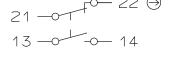
Switching elements Switching element 510 2)

(without positively driven contact) Snap-action switching contact with one NC contact and one NO contact. Double gap, electrically isolated switching bridge, silver alloy gold flashed contact material, screw terminal with self-lifting clamp washers. Used for NG...

Switching element 511 2)

Snap-action switching contact with one positively driven contact and one NO contact.

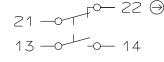
Double gap, electrically isolated contacts, silver alloy gold flashed contact material, screw terminal with self-lifting clamp washers. Used for NZ...



Switching element 528H 1) 3)

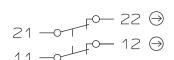
Slow-action switching contact with one positively driven contact and one NO contact.

Double gap, electrically isolated H contact bridges for currents from 1 mA to 4 A, silver alloy gold flashed contact material, screw terminal with self-lifting clamp washers. Used for NZ...



Switching element 538H 1) 3)

Slow-action switching contact with two positively driven contacts. Double gap, electrically isolated H contact bridges for currents from 1 mA to 4 A, silver alloy gold flashed contact material, screw terminal with self-lifting clamp washers. Used for NZ...



Switching element 2131 H 3)

Slow-action switching contact with three positively driven contacts and one NO contact.

Double gap, electrically isolated H contact bridges for currents from 1 mA to 4 A, silver alloy gold flashed contact material, screw terminal with self-lifting clamp washers. Used for NZ...

Switching element 3131 H 3)

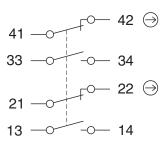
Slow-action switching contact with two positively driven contacts and two NO contacts.

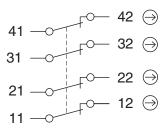
Double gap, electrically isolated H contact bridges for currents from 1 mA to 4 A. silver alloy gold flashed contact material, screw terminal with self-lifting clamp washers.

Used for NZ...

Switching element 2121 H 3)

Slow-action switching contact with four positively driven contacts. Double gap, electrically isolated H contact bridges for currents from 1 mA to 4 A, silver alloy gold flashed contact material, screw terminal with self-lifting clamp washers. Used for NZ...







EUCHNER position switches marked with this symbol meet the IEC 60947-5-1 requirements for positively driven position switches. Safety switching elements marked with this symbol are not available as replacement switching elements.

1) Slow-action switching element

The slow-action switching element has a switching contact that opens and closes depending on its actuation speed.

Snap-action switching element

The snap-action switching element has a switching contact that opens and closes independently of its actuation speed.

3) H-contact bridge

The design properties of the H-contact bridge (H-shaped) ensure that these switching elements reliably switch currents from 1 mA to 4 A.



Wiring diagrams

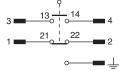
Plug connector SR6

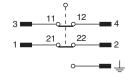
Pin assignment for male socket (top view of switch mounted connector)



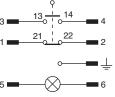
Terminal assignment for switching elements

510 / 511 / 528H





538H

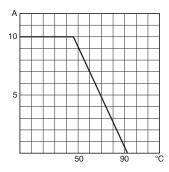


with LED indicator

with LED indicator

Current rating curve

for connection cross section $1.5 \; \text{mm}^2$

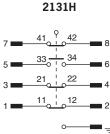


Plug connector SR11

Pin assignment for male socket (top view of switch mounted connector)



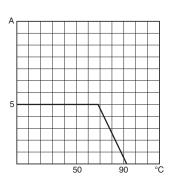
Terminal assignment for switching elements



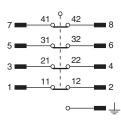
3131H

Current rating curve

for connection cross section 0.5 mm^2



2121H

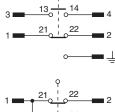


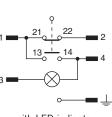
Plug connector SVM5 (M12, 5-pin)

Pin assignment for male socket (top view of switch mounted connector)

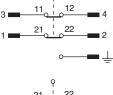


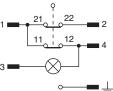
Terminal assignment for switching elements





with LED indicator





with LED indicator

Position Switches According to EN 50041



Plunger types

Plungers for position switches are made of stainless steel and are extremely accurate.

In conjunction with a plunger guide with a special surface finish, operation is extremely reliable and maintenance-free even beyond the guaranteed mechanical life.

There are two different types of actuating systems, depending on the application. For standard applications, the plunger is fitted with a telescopic device. With this system, the plunger can be depressed to the reference surface without damaging the switching element.

Instead of this telescopic plunger, position switches with safety function (with safety switching element) have a *rigid* plunger to ensure positive driving according to IEC 60947-5-1. This means that the contact point will be reliably opened in the event of mechanical failure of the switching element – e.g. owing to the failure of a contact spring or contact weld resulting from an overload.

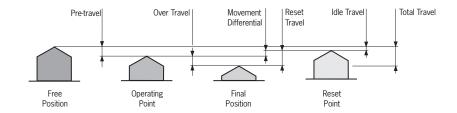
Plunger travel

The pictures show the various positions of the plunger actuated by a trip dog.

The precise values for the relevant design are shown in the technical data.

Travel ratio for plunger/trip dog

All the plunger travel data shown in the technical data refers to axial actuation. The travel for radial actuation with angled trip dogs is increase, and this must be calculated.



Plunger types

Depending on the technical requirements, four different plunger types (chisel, roller, ball and domed plungers) are used.

Chisel plunger



Hardened and polish ground. Operating point accuracy to \pm 0.002 mm $^{1)}$.

Max. approach speed of 10 m/min. With its high operating point accuracy, the chisel plunger is ideal for setting reference points for moderate approach speeds.

Roller plunger



Hardened roller.

Operating point accuracy to \pm 0.01 mm ¹⁾. Max. approach speed of 50 m/min.

The roller plunger is suitable for higher approach speeds. For very high approach speeds and long travel distances, roller plungers with a protected bearing can be offered on request.

Ball plunger



Ball hardened.

Operating point accuracy to \pm 0.01 mm $^{1)}$. Max. approach speed of 10 m/min.

This plunger can be actuated from a number of different directions.

It must not be used in conjunction with safety switching elements!

Domed plunger



Hardened and polished ground.

Operating point accuracy to ± 0.002 mm¹.

Max. approach speed of 10 m/min.

This plunger can be actuated from a number of different directions.

For use in conjunction with safety switching elements!

Extended roller plunger



Robust roller plunger for medium approach speeds.

1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run in with approx. 2,000 operating cycles.

Position switch series NG1.../NZ1...

Roller lever arm HB (plastic roller) **HS** (steel roller)

Cable entry M20 x 1.5

NG...









NZ...

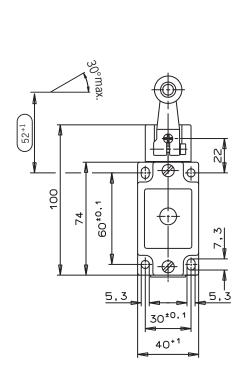


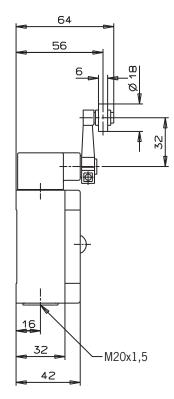




1) Not applicable to NZ with switching element 511.

Dimension drawing





Switching elements

- 510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO
- 511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **528H** Slow-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **538H** Slow-action switching contact 2 NC →
- ▶2131H Slow-action switching contact
- 3 NC ⊕ + 1 NO ▶3131H Slow-action switching contact 2 NC ⊕ + 2 NO

(further information: see page B-9)

LED function display

A red function display LED is available for the following voltage ranges:

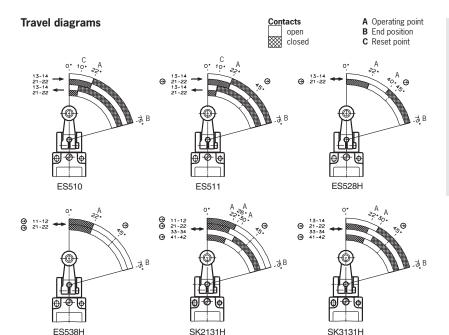
\triangleright	12-60 V	AC/DC		L060
\triangleright	110 V	AC ±15%		L110
▶	230 V	AC +15%	(on request)	1220

Adjustment options (see page B-8)

4 x 90° ► Horizontal ▶ Vertical 8 x 45°

Switching direction

Switches to the right, left or both sides (see page B-8).



⚠ If damaged or worn, safety switches must be replaced as a unit.

Notes on installation for position switches with safety switching elements

To achieve the positively driven travel, the dimension (52+1) must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.

Position Switches According to EN 50041



Technical data

Parameter			Va	lue			Unit
Housing material		Anodized die-cast alloy					
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67					
Installation position			А	ny			
Mechanical life			30 x 10 ⁶ ope	erating cycles			
Ambient temperature		-	25 + 80 (-4	10 °C on reques	st)		°C
Weight			Appro	ox. 0.3			kg
Actuator			Roller le	ever arm			
Roller material		Plastic (HB)			Steel (HS)		
Approach speed, max. 1)		300			60		m/min
Approach speed, min.			0).1			m/min
Operating point accuracy			± (0.25			
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, apper	dix K		See symbol ⊖	in travel diagrai	m		
Actuating force, min.			1	15			N
Switching elements		510	52	28H	53	8H	
		1 NC + 1 NO	1 NC ⊖	+ 1 NO	2 N	с⊝	
		511	21	31H	31:	31H	
		1 ⊕ + 1 NO	3 NC ⊖	+ 1 NO	2 NC ⊖	+ 2 NO	
Switching principle		Snap-action switching contact	Slow-actio	n switching con	tact with H-con	tact bridge	
Contact material			Silver alloy,	gold flashed			
Contact closing time			<	: 4			ms
Contact bounce time			<	: 3			ms
Rated impulse withstand voltage U _{imp}			2	2.5			kV
Rated insulation voltage U _i			2	50			V
Jtilization category acc. to IEC 60947-5-1							
	AC12	I _e 10 A U _e 230 V			-		
	AC15	I _e 6 A U _e 230 V			U _e 230 V		
	DC13	I _e 6 A U _e 24 V		I _e 4 A	U _e 24 V		
Switching current, min., at		10	1	10	1	10	mA
switching voltage		24	24	12	24	12	V DC
Conventional thermal current I _{th}		6			4		А
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (contro	l circuit fuse)	10/6			4		A gG
Connection		Screw terminal 2)					
Conductor cross-section, max.	2 x 1.5				mm²		

¹⁾ The specified approach speed applies to an approach angle of 30°.

Ordering table

				Order no.			
Series	Roller	Switching element	Function display				
			without	L060	L110		
NG1M		510	079926	090360			
		511	079952	090039	On request		
	НВ	528	088199	090965	On request		
NZ1M	Plastic roller	538	090966	090967			
	2131	090968	-	-			
		3131	090969	-	-		
NG1M		510	079927	079937			
		511	079953	090035	0		
NZ1M	HS	528	090970	090971	On request		
	Steel roller	538	090972	090760]		
		2131	090973	-	-		
		3131	090747	-	-		

Ordering example:

Position switch without safety function NG, cable entry 1, lever arm with steel roller HS, snap-action switching element 510, function display L060 10 - 60 V, metric thread M20 x 1.5 M NG1HS-510L060-M

Order no. 079937

²⁾ Wiring diagram: see page B-9.

Position switch series NG2.../NZ2...

Roller lever arm HB (plastic roller) HS (steel roller)

Plug connectors SR6 and SR11

NG...







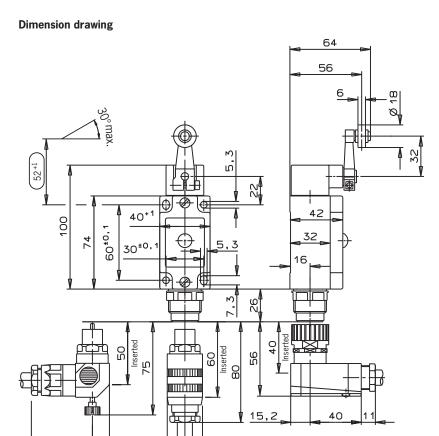
NZ...







1) Not applicable to NZ with switching element 511.



Switching elements

510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO

511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO

528H Slow-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO

538H Slow-action switching contact 2 NC →

▶2131H Slow-action switching contact

3 NC ⊕ + 1 NO ▶3131H Slow-action switching contact 2 NC → + 2 NO

(further information: see page B-9)

LED function display

A red function display LED is available for the following voltage ranges:

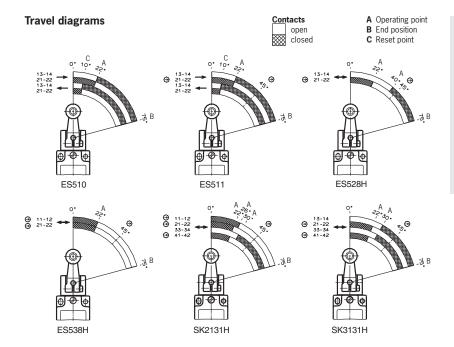
\triangleright	12-60 V	AC/DC	(standard)	L060
⊳	110 V	AC ±15%	(on request)	L110
⊳	230 V	AC ±15%	(on request)	L220

Adjustment options (see page B-8)

4 x 90° Horizontal ▶ Vertical 8 x 45°

Switching direction

Switches to the right, left or both sides (see page B-8).



⚠ If damaged or worn, safety switches must be replaced as a unit.

Notes on installation for position switches with safety switching elements

To achieve the positively driven travel, the dimension (52^{+1}) must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.

55

SR6WF

13,5

SR6EF/SR11EF

SR11WF



Technical data

Parameter			Val	ue			Unit
Housing material		Anodized di	e-cast alloy				
Degree of protection acc. to IEC 60529			IP	65			
Installation position			Ar	ny			
Mechanical life			30 x 10 ⁶ ope	rating cycles			
Ambient temperature		-:	25 + 80 (-4)	0 °C on reque	st)		°C
Weight			Appro	x. 0.3			kg
Actuator			Roller le	ver arm			
Roller material		Plastic (HB)			Steel (HS)		
Approach speed, max. 1)		300			60		m/min
Approach speed, min.			0.	.1			m/min
Operating point accuracy			± 0	.25			
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, appe	ndix K	S	ee symbol ⊖ i	n travel diagra	ım		
Actuating force, min.			1	5			N
Switching elements		510	52	8H	53	88H	
		1 NC + 1 NO	1 NC ⊖	+ 1 NO	2 N	c⊖	
		511	213		31	31H	
		1 ⊕ + 1 NO	3 NC ⊝	+ 1 NO	2 NC (+ 2 NO	
Switching principle		Snap-action switching cont.			ntact with H-cor		
Contact material		Silver alloy, gold flashed					
Contact closing time		< 4					ms
Contact bounce time		<3					ms
Switching current, min., at		10	1	10	1	10	mA
switching voltage		24	24	12	24	12	V DC
Conventional thermal current I _{th}		6			4		А
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (contra	ol circuit fuse)	6			4		A gG
Connection		Plug c	onnector acco	ding to DIN 4	3651 ²⁾		
Rated impulse withstand voltage U _{imp}							
With plug connector SR6		2.5					kV
With plug connector SR11			1.	.5			
Rated insulation voltage U _i							
With plug connector SR6			25	50			V
With plug connector SR11			5	0			
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1							
With plug connector SR6	AC15	I _e 6 A U _e 230 V			U _e 230 V		
	DC13	I _e 6 A U _e 24 V			U _e 24 V		
With plug connector SR11	AC15				U _e 50 V		
	DC13			I _e 4 A	U _e 24 V		

¹⁾ The specified approach speed applies to an approach angle of 30°.

Ordering table

			Order no. Plug connector/function display				
Carrian	Roller	Curitahina alamant					
Series	Roller	Switching element	SR6	SR6	SR11	SR11	
			without	L060	without	L110	
NG2		510	089088	089089	-	-	
		511	089091	089092	-	-	
	НВ	528	090845	090846	-	-	
NZ2	Plastic roller	538	090847	090848	-	-	
		2131	-	-	-	090136	
		3131	-	-	-	090137	
NG2		510	090851	089090	-	-	
		511	089093	089094	-	-	
	HS	528	090852	088196	-	-	
NZ2	Steel roller	538	090853	090854	-	-	
		2131	-	-	-	090146	
		3131	-	-	090856	-	

Ordering example:

Position switch without safety function NG, plug connector 2, lever arm with steel roller HS, snap-action switching element 510, function display L060 10 - 60~V NG2HS-510L060

²⁾ Wiring diagram: see page B-10.

Position switch series NG2.../NZ2...

Roller lever arm HB (plastic roller) HS (steel roller)

Plug connector M12/SVM5

NG...











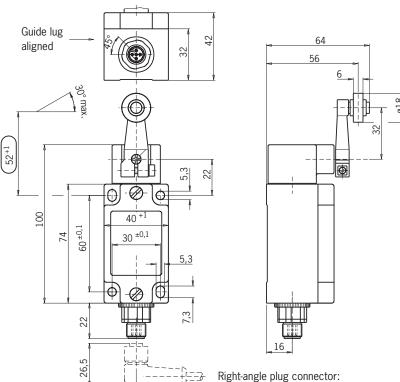






1) Not applicable to NZ with switching element 511.

Dimension drawing



Switching elements

- 510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO
- 511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **528H** Slow-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **538H** Slow-action switching contact 2 NC →

(further information: see page B-9)

LED function display

Available on request

Adjustment options (see page B-8)

► Horizontal 4 x 90° ► Vertical 8 x 45°

Switching direction

Switches to the right, left or both sides (see page B-8).

male socket adjustable max. 270°. Default setting: cable outlet to the right.

Travel diagrams A Operating point open closed B End position C Reset point

⚠ If damaged or worn, safety switches must be replaced as a unit.

Notes on installation for position switches with safety switching elements

To achieve the positively driven travel, the dimension (52+1) must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.



Technical data

Parameter			Va	lue			Unit
Housing material			Anodized o	lie-cast alloy			
Degree of protection acc. to IEC 60529			IP	67			
Installation position			A	ıny			
Mechanical life			30 x 10 ⁶ op	erating cycles			
Ambient temperature		-	25 + 80 (-4	0 °C on reques	t)		°C
Weight			Appro	ox. 0.3			kg
Actuator			Roller le	ever arm			
Roller material		Plastic (HB)			Steel (HS)		
Approach speed, max. 1)		300			60		m/min
Approach speed, min.			C).1			m/min
Operating point accuracy			± (0.25			
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, appe	ndix K	(See symbol ⊖	in travel diagrai	m		
Actuating force, min.			15				N
Switching elements		510	528H		538H		
		1 NC + 1 NO	1 NC €	+ 1 NO	2 N	c⊖	
		511					
		1 ⊕ + 1 NO					
Switching principle		Snap-action switching contact	Slow-action switching contact with H-contact bridge				
Contact material		Silver alloy, gold flashed					
Contact closing time		< 4					ms
Contact bounce time		< 3					ms
Rated impulse withstand voltage U _{imp}			1	.5			kV
Rated insulation voltage U _i			Ę	50			V
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1							
with plug connector SVM5	AC15	I _e 4 A U _e 30 V		I _e 4 A	U _e 30 V		
	DC13	I _e 4 A U _e 24 V		I _e 4 A	U _e 24 V		
Switching current, min., at		10	1	10	1	10	mA
switching voltage		24	24	12	24	12	V DC
Conventional thermal current I _{th}		4		-	4		А
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control circuit fuse)		4	4			A gG	
Connection		Plug connector M12 ²⁾					

¹⁾ The specified approach speed applies to an approach angle of 30°.

Ordering table

			Order no.
Series	Roller	Switching element	Plug connector
			SVM5
NG2		510	088631
	НВ	511	090861
NZ2	Plastic roller	528	090864
		538	090862
NG2		510	090866
	HS	511	090867
NZ2	Steel roller	528	090868
		538	090869

Ordering example:

Position switch without safety function **NG**, plug connector **2**, lever arm with steel roller **HS**, snap-action switching element **510**, M12 male socket with PE connection **SVM5**

NG2HS-510SVM5

²⁾ Wiring diagram: see page B-10.

Position switch series NG1.../NZ1...

Adjustable roller lever arm

VB (plastic) / PB (plastic roller) (steel roller) / PS (steel roller)

Cable entry M20 x 1.5 (plug connector on request)

NG...









NZ...

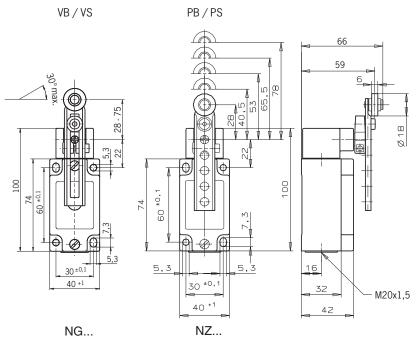






1) Not applicable to NZ with switching element 511.

Dimension drawing



Switching elements

- 510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO
- 511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **528H** Slow-action switching contact
- 1 NC ⊕ + 1 NO **538H** Slow-action switching contact
- 2 NC → ▶2131H Slow-action switching contact
- 3 NC ⊕ + 1 NO ▶3131H Slow-action switching contact

2 NC → + 2 NO (further information: see page B-9)

LED function display

A red function display LED is available for the following voltage ranges:

⊩	12-60 V	AC/DC	(standard)	L060
\triangleright	110 V	AC ±15%	(on request)	L110
\triangleright	230 V	AC ±15%	(on request)	L220

Adjustment options (see page B-8)

Horizontal 4 x 90° Vertical 8 x 45°

Switching direction

Switches to the right, left or both sides (see page B-8).

Travel diagrams A Operating point open B End position closed C Reset point ES538H SK2131H SK3131H

⚠ If damaged or worn, safety switches must be replaced as a unit.

Notes on installation for position switches with safety switching elements

To achieve the positively driven travel, the trip dog must be mounted so that it actuates the lever arm to the angle $(45^{\circ+5})$. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.



Technical data

Parameter				Val	lue			Unit
Housing material				Anodized die-cast alloy				
Degree of protection acc. to IEC 60529				IP	67			
Installation position				Aı	ny			
Mechanical life				30 x 10 ⁶ ope	rating cycles			
Ambient temperature			- :	25 + 80 (-4	0 °C on reques	t)		°C
Weight				Appro	x. 0.3			kg
Actuator				Adjustable ro	ller lever arm			
Roller material		Plastic (VB)	Pla	astic (PB)	Steel (VS	5)	Steel (PS)	
Approach speed, max. 1)		120		120	30		30	m/min
Approach speed, min.				0.	.5			m/min
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, append	dix K		S	ee symbol ⊖ i	n travel diagrai	n		
Actuating force, min.				1	5	,		N
Switching elements		510		528H		5	38H	
		1 NC + 1 NO		1 NC ⊖) + 1 NO	2 1	VC ⊖	
		511		213	31H	31	L31H	
		1 ⊖ + 1 NO		3 NC ⊖) + 1 NO	2 NC (→ + 2 NO	
Switching principle		Snap-action switching Slow-action switching contact with H-contact bridge contact			ntact bridge			
Contact material		Silver alloy, gold flashed						
Contact closing time		< 4					ms	
Contact bounce time		< 3					ms	
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		2.5					kV	
Rated insulation voltage U _i		250						V
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1								
	AC12	I _e 10 A U _e 230	٧			-		
	AC15	I _e 6 A U _e 230	V		I _e 4 A	J _e 230 V		
	DC13	I _e 6 A U _e 24 V	/		I _e 4 A	U _e 24 V		
Switching current, min., at		10		1	10	1	10	mA
switching voltage		24		24	12	24	12	V DC
Conventional thermal current I _{th}		6				1		А
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control circuit fuse)		10/6 4				A gG		
Connection		Screw terminal ²⁾						
Conductor cross-section, max.		2 x 1.5				mm ²		

¹⁾ The specified approach speed applies to an approach angle of 30°.

Ordering table

			Order no. Function display		
Series	Roller	Switching element			
			without	L060	
NG1M	VB Plastic roller	510	086322	091288	
NGIW	VS Steel roller	510	079934	090599	
		511	088618	094753	
		528	090870	On request	
	PB Plastic roller	538	090871	On request	
	i lastic roller	2131	090872	-	
NZ1M		3131	090873	-	
INZ 1IVI		511	088613	-	
		528	090874	090430	
	PS Steel roller	538	090875	-	
	Oteci Tolici	2131	090876	-	
		3131	090877	-	

Ordering example:

Position switch with safety function NZ, cable entry 1, adjustable lever arm with plastic roller PB, snap-action switching element 511, metric thread M20 x 1.5 $\rm M$

NZ1PB-511-M

²⁾ Wiring diagram: see page B-9.



Position switch series NZ2...

Adjustable roller lever arm

PB (plastic roller) **PS** (steel roller)

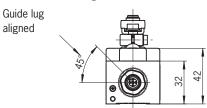
▶ Plug connector M12/SVM5

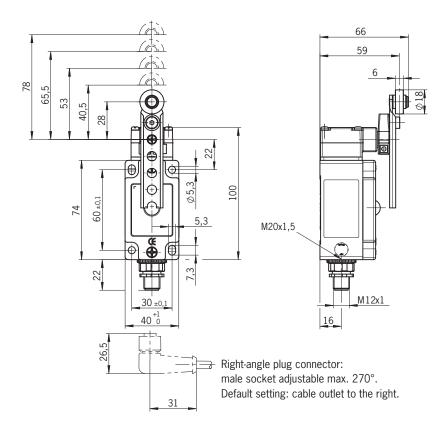






Dimension drawing





Switching elements

511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO

(further information: see page B-9)

LED function display

A yellow function display is available for the following voltage ranges:

12-60 V AC/DC L060 (standard)

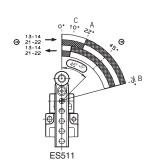
Adjustment options (see page B-8)

4 x 90° ► Horizontal ▶ Vertical 8 x 45°

Switching direction

Switches to the right, left or both sides (see page B-8).

Travel diagrams



open closed

- A Operating point
- B End position C Reset point
- ⚠ If damaged or worn, safety switches must be replaced as a unit.

Notes on installation for position switches with safety switching elements

To achieve the positively driven travel, the trip dog must be mounted so that it actuates the lever arm to the angle $(45^{\circ}+5^{\circ})$. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.



Technical data

Parameter	Value	Unit	
Housing material	Anodized die-ca		
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 67		
Installation position	Any		
Mechanical life	30 x 10 ⁶ operatin	g cycles	
Ambient temperature	- 25 + 80 (-40 °C	on request)	°C
Weight	Approx. 0.	3	kg
Actuator	Adjustable roller le	ever arm	
Roller material	Plastic (PB)	Steel (PS)	
Approach speed, max. 1)	120	30	m/min
Approach speed, min.	0.5		m/min
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, appendix K	See symbol ⊖ in tra	vel diagram	
Actuating force, min.	15	N	
Switching elements	511		
	1 → + 1 N	0	
Switching principle	Snap-action switchin		
Contact material	Silver alloy, gold		
Contact closing time	< 4	ms	
Contact bounce time	< 3	ms	
Rated impulse withstand voltage U _{imp}	1.5	kV	
Rated insulation voltage U _i	50		V
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1			
with plug connector SVM5 AC15	I _e 4 A U _e 3	0 V	
DC13	I _e 4 A U _e 2	4 V	
Switching current, min.,	10		mA
at switching voltage	24		V DC
Conventional thermal current I _{th}	4		A
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control circuit fuse)	4	A gG	
Connection	Plug connector	M12 ²⁾	

¹⁾ The specified approach speed applies to an approach angle of 30°.

Ordering table

			Order no.		
Series	Roller	Switching element	Function display		
			without	L060	
NZ2	PB Plastic roller	511	-	098646	
NZZ	PS Steel roller	511	106697	098645	

Ordering example:

Position switch with safety function **NZ**, plug connector **2**, adjustable lever arm with steel roller **PS**, snap-action switching element **511**, M12 male socket with PE connection **SVM5 NZ2PS-511SVM5**

²⁾ Wiring diagram: see page B-10.



Position switch series NG1...

Pivoted lever arm SB (plastic rod) **SM** (aluminum rod)

Cable entry M20 x 1.5 (plug connector on request)

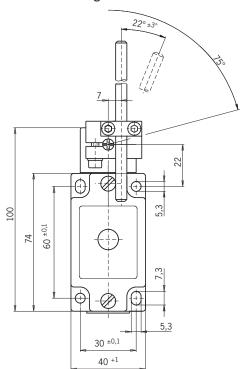


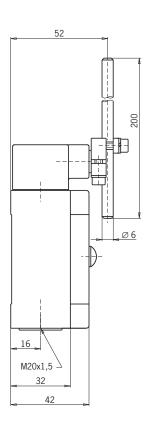






Dimension drawing





Switching elements

510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO

(further information: see page B-9)

LED function displayA red function display LED is available for the following voltage ranges:

\triangleright	12-60 V	AC/DC	(standard)	L060
\triangleright	110 V	AC ±15%	(on request)	L110
\triangleright	230 V	AC ±15%	(on request)	L220

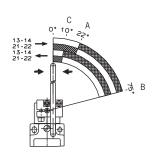
Adjustment options

Horizontal and vertical 4 x 90° (see page B-8).

Switching direction

Switches to the right, left or both sides (see page B-8).

Travel diagrams



open closed

A Operating point B End position

C Reset point



Technical data

Parameter		Value		
Housing material		Anodized d		
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP	67	
Installation position		A	ny	
Mechanical life		30 x 10 ⁶ ope	erating cycles	
Ambient temperature		- 25 + 80 (-4	·0 °C on request)	°C
Weight		Appro	ox. 0.3	kg
Actuator		Pivoted I	lever arm	
Roller material		Plastic (SB)	Aluminum (SM)	
Approach speed, max.		6	50	m/min
Approach speed, min.		0	.5	m/min
Operating point accuracy		±	: 1	۰
Actuating force, min.		1	.5	N
Switching elements		510		
		1 NC -	+ 1 NO	
Switching principle		Snap-action sw		
Contact material		Silver alloy,		
Contact closing time		<	ms	
Contact bounce time		< 3		ms
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		2.5		kV
Rated insulation voltage U _i		250		V
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1				
	AC12	I _e 10 A	U _e 230 V	
	AC15	<u> </u>	U _e 230 V	
	DC13	I _e 6 A	U _e 24 V	
Switching current, min., at		1	.0	mA
switching voltage		2	24	V DC
Conventional thermal current I _{th}		6		A
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control circuit fuse)		10/6		A gG
Connection		Screw to	erminal 1)	
Conductor cross-section, max.		2 x	1.5	mm ²

¹⁾ Wiring diagram: see page B-9.

Ordering table

			Order no. Function display		
Series	Actuator	Switching element			
			without	L060	
	SB Plastic rod	510	088609	090577	
NG1M	SM Aluminum rod	510	079932	090575	

Ordering example:

Position switch without safety function NG, cable entry 1, pivoted lever arm with plastic rod SB, snap-action switching element 510, function display L060 10 - 60 V, metric thread M20 x 1.5 M NG1SB-510L060-M



Position switch series NG2...

Pivoted lever arm SB (plastic rod) SM (aluminum rod)

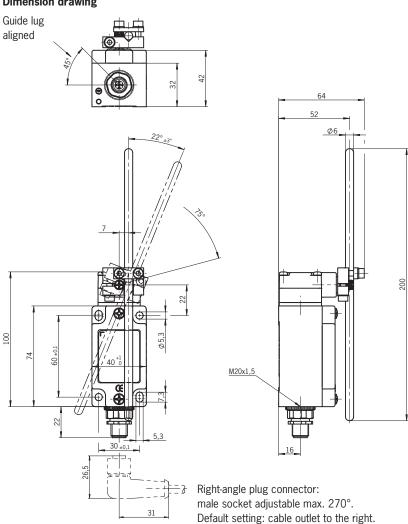
Plug connector M12/SVM5







Dimension drawing



Switching elements

510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO (further information: see page B-9)

LED function display

Available on request

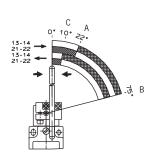
Adjustment options

Horizontal and vertical 4 x 90° (see page B-8).

Switching direction

Switches to the right, left or both sides (see page B-8).

Travel diagrams



open closed

- A Operating point
- B End position C Reset point



Technical data

Parameter	Val	Unit	
Housing material	Anodized di		
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 6	57	
Installation position	An	у	
Mechanical life	30 x 10 ⁶ ope	rating cycles	
Ambient temperature	- 25 + 80 (-40	°C on request)	°C
Weight	Approx	c. 0.3	kg
Actuator	Pivoted le	ever arm	
Roller material	Plastic (SB)	Aluminum (SM)	
Approach speed, max.	60)	m/min
Approach speed, min.	0.	5	m/min
Operating point accuracy	±	1	0
Actuating force, min.	1!	N	
Switching elements	51	0	
	1 NC +	1 NO	
Switching principle	Snap-action swi	tching contact	
Contact material	Silver alloy, §	gold flashed	
Contact closing time	<	4	ms
Contact bounce time	<	3	ms
Rated impulse withstand voltage U _{imp}	1.	5	kV
Rated insulation voltage U _i	50)	V
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1			
Plug connector SVM5 AC15	I _e 4 A	J _e 30 V	
DC13	I _e 4 A I	J _e 24 V	
Switching current, min., at	10)	mA
switching voltage	24	1	V DC
Conventional thermal current I _{th}	4		A
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control circuit fuse)	4		A gG
Connection	Plug connec	ctor M12 1)	

¹⁾ Wiring diagram: see page B-10.

Ordering table

			Order no.
Series	Actuator	Switching element	Plug connector
			SVM5
NG2	SB Plastic rod	510	091303
NG2	SM Aluminum rod	510	094059

Ordering example:

Position switch without safety function NG, plug connector 2, pivoted lever arm with plastic rod SB, snap-action switching element 510, M12 male socket with PE connection SVM5 NG2SB-510SVM5

Position switch series NG1.../NZ1...

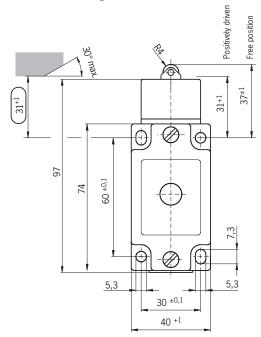
Plunger actuator

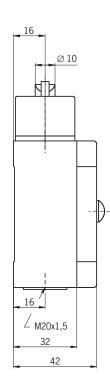
WO (domed plunger) / **KO** (ball plunger)

DO (chisel plunger) / RK (roller plunger with small steel roller)

Cable entry M20 x 1.5

Dimension drawing





3

 Θ

NG...









NZ...







- 1) Not applicable to NZ with switching element 511
- Not applicable to NZ versions DO and KO.
 2) Not applicable to NG/NZ versions DO and KO with switching element 528H, 538H, 2131H, 3131H.

Switching elements

- **510** Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO
- 511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **528H** Slow-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **538H** Slow-action switching contact 2 NC →
- ▶2131H Slow-action switching contact 3 NC → + 1 NO
- ▶3131H Slow-action switching contact 2 NC ⊕ + 2 NO

(further information: see page B-9)

LED function display

A red function display LED is available for the following voltage ranges:

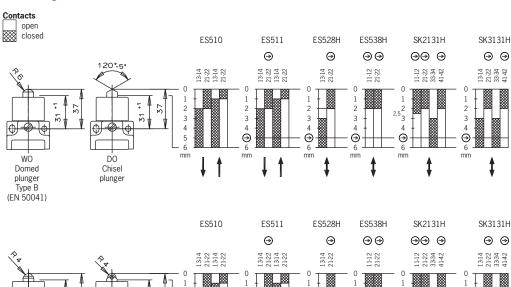
⊳	12-60 V	AC/DC	(standard)	L060
▶	110 V	AC ±15%	(on request)	L110
⊳	230 V	AC ±15%	(on request)	L220

Adjustment options

Horizontal 4 x 90° (see page B-8).

To achieve the positively driven travel, the dimension $\frac{31^{+1}}{}$ must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.

Travel diagrams



ΚÖ Ball plunger

Roller plunger

 Θ



Technical data

Parameter		Value				Unit		
Housing material				Anodized di	ie-cast alloy			
Degree of protection acc. to IEC 60529				IP	67			
Installation position				Aı	ny			
Mechanical life				30 x 10 ⁶ ope	rating cycles			
Ambient temperature			- 2	25 + 80 (-4	0 °C on reques	t)		°C
Weight				Appro	x. 0.3			kg
Actuator		Domed plunger (WO)		el plunger (DO)	Ball plung (KO)		oller plunger, small (RK)	
Approach speed, max. 1)				10			50	m/min
Approach speed, min.				0.	.1			m/min
Operating point accuracy 2)		± 0.	.002			0.01		mm
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, appendi	x K		Se	e svmbol ⊖ i	n travel diagrar	n		
Actuating force, min.				1				N
Switching elements		510		528H		5	38H	
<u> </u>		1 NC + 1 NO		1 NC ⊖	+ 1 NO	2 1	VC ⊝	
		511		213	31H	31	L31H	
		1 ⊕ + 1 NO		3 NC ⊖	+ 1 NO	2 NC (→ + 2 NO	
Switching principle		Snap-action switching	g cont.	Slow-action	switching con	tact with H-co	ntact bridge	
Contact material				Silver alloy,	gold flashed			
Contact closing time				<	4			ms
Contact bounce time			< 3					ms
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		2.5				kV		
Rated insulation voltage U _i				25	50			V
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1								
	AC12	I _e 10 A U _e 230	V			-		
	AC15	I _e 6 A U _e 230 V	V		I _e 4 A I	J _e 230 V		
	DC13	I _e 6 A U _e 24 V	/		I _e 4 A	U _e 24 V		
Switching current, min., at		10		1	10	1	10	mA
switching voltage		24		24	12	24	12	V DC
Conventional thermal current I _{th}		6		4			А	
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control circuit fuse)		10/6 4			A gG			
Connection		Screw terminal 3)						
Conductor cross-section, max.		2 x 1.5				mm ²		

¹⁾ The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639.

Ordering table

Series	Actuator	Switching element	Order Function of	
Series	Actuator	Switching element	without	L060
NG1M		510	079945	On request
		511	088611	089057
	wo	528	089624	089078
NZ1M	Domed plunger	538	090878	089046
		2131	089629	-
		3131	089626	-
NG1M		510	088616	
		511	088620	
	DO	528	090901	On request
NZ1M	Chisel plunger	538	090902	Offrequest
		2131	090903	
		3131	090904	
NG1M		510	088619	On request
		511	088608	090354
	RK	528	090905	090358
NZ1M	Roller plunger, small	538	090906	On request
		2131	090907	-
		3131	090908	-
NG1M	KO Ball plunger	510	088604	On request

Ordering example:

Position switch with safety function NZ, cable entry 1, domed plunger WO, snap-action switching element $\bf 511$, function display LO60 10 - 60 V, metric thread M20 x 1.5 M NZ1WO-511L060-M

²⁾ The reproducible operating point accuracy refers to the plunger's axial travel, after a run-in of approx. 2,000 operating cycles.

³⁾ Wiring diagram: see page B-9.

Position switch series NG2.../NZ2...

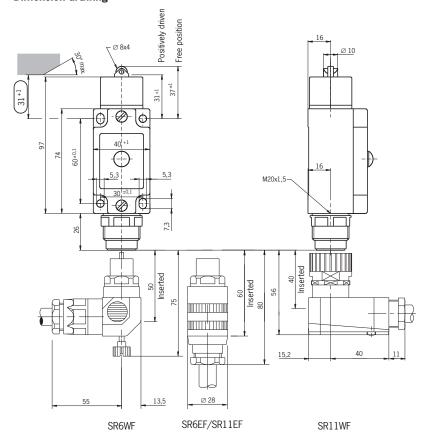
Plunger actuator

WO (domed plunger) / KO (ball plunger)

DO (chisel plunger) / RK (roller plunger with small steel roller)

Plug connectors SR6 and SR11

Dimension drawing



NG...









NZ...





- 1) Not applicable to NZ with switching element 511
- Not applicable to NZ versions DO and KO.
 2) Not applicable to NG/NZ versions DO and KO with switching element 528H, 538H, 2131H, 3131H.

Switching elements

- **510** Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO
- 511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **528H** Slow-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **538H** Slow-action switching contact 2 NC →
- ▶2131H Slow-action switching contact 3 NC → + 1 NO
- ▶3131H Slow-action switching contact 2 NC ⊕ + 2 NO

(further information: see page B-9)

LED function display

A red function display LED is available for the following voltage ranges:

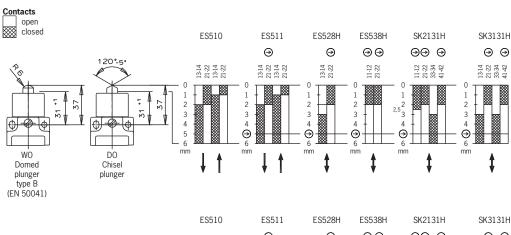
\triangleright	12-60 V	AC/DC	(standard)	L060
\triangleright	110 V	AC ±15%	(on request)	L110
\triangleright	230 V	AC ±15%	(on request)	L220

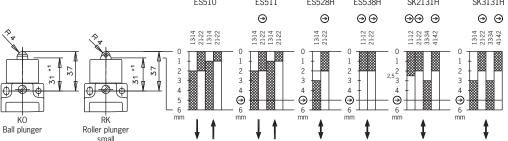
Adjustment options

Horizontal 4 x 90° (see page B-8).

To achieve the positively driven travel, the dimension $\frac{31^{+1}}{}$ must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.

Travel diagrams







Technical data

Parameter	Value						Unit		
Housing material		Anodized die-cast alloy							
Degree of protection acc. to IEC 60529			IP 65						
Installation position				A	ny				
Mechanical life				30 x 10 ⁶ ope	rating cycles				
Ambient temperature			- 2	25 + 80 (-4	0 °C on reques	st)			°C
Weight				Appro	x. 0.3				kg
Actuator		Domed plunger (WO)	Chis	sel plunger (DO)	Ball plung (KO)	ger		er plunger, mall (RK)	
Approach speed, max. 1)				10				50	m/min
Approach speed, min.				0.	.1	,			m/min
Operating point accuracy 2)		± 0.	.002			0.0	01		0
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, appen	dix K		S	ee symbol ⊖ i	n travel diagra	m			
Actuating force, min.				1					N
Switching elements		510		52	8H		53	8H	
_		1 NC + 1 NO		1 NC ⊕ + 1 NO			2 NO	:⊝	
		511		2131H			313		
		1 ⊕ + 1 NO		3 NC ⊖	+ 1 NO	,		+ 2 NO	
Switching principle		Snap-action switching	cont			ntact with H-contact bridge			
Contact material		Silver alloy, gold flashed							
Contact closing time					4				ms
Contact bounce time			<3						ms
Switching current, min., at		10		1	10	1		10	mA
switching voltage		24		24	12	2	4	12	V DC
Conventional thermal current I _{th}		6				4			А
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (contro	circuit fuse)	6				4			A gG
Connection			Plug c	onnector accor	rding to DIN 43	3651 ³⁾			0.0
Rated impulse withstand voltage U _{imp}									
With plug connector SR6		2.5					kV		
With plug connector SR11				1.	.5				1
Rated insulation voltage U _i									
With plug connector SR6				25	50				V
With plug connector SR11			50						1
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1									
With plug connector SR6	AC15	I _e 6 A U _e 230	V		I _e 4 A	U _e 230 \	V		1
	DC13	I _e 6 A U _e 24 \	_			U _e 24 V			1
With plug connector SR11	AC15				I _e 4 A	U _e 50 V	'		1
	DC13				I _e 4 A	U _e 24 V	'		1

¹⁾ The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639.

Ordering table

Series	Actuator	Switching element	Order Function	
		3	without	L060
NG2		510	090012	On request
		511	090909	091280
	wo	528	090910	091279
NZ2	Domed plunger	538	090911	087558
		2131	090912	-
		3131	090913	-
NG2		510	090011	
		511	090015	On versuest
	DO	528	090914	On request
NZ2	Chisel plunger	538	090915	
		2131	090916	-
		3131	090917	-
NG2		510	090918	091300
		511	090016	099273
	RK	528	090919	091292
NZ2	Roller plunger, small	538	090920	On request
		2131	090921	-
		3131	090922	-
NG2	KO Ball plunger	510	090020	On request

²⁾ The reproducible operating point accuracy refers to the plunger's axial travel, after a run-in of approx. 2,000 operating cycles.

³⁾ Wiring diagram: see page B-10.

EUCHNER

Position switch series NG2.../NZ2...

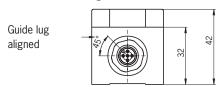
Plunger actuator

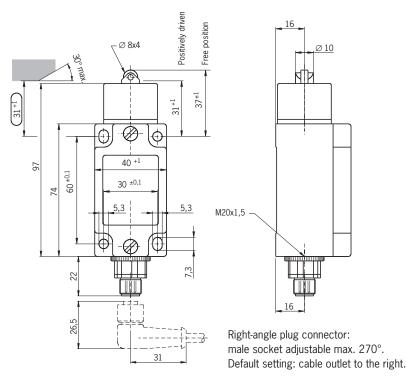
WO (domed plunger) / KO (ball plunger)

DO (chisel plunger) / **RK** (roller plunger with small steel roller)

► Plug connector M12/SVM5

Dimension drawing





NG...









NZ...

- 1) Not applicable to NZ with switching element 511.
- Not applicable to NZ versions DO and KO.
 Not applicable to NG/NZ versions DO and KO with switching element 528H, 538H, 2131H, 3131H.

Switching elements

- **510** Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO
- 511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **528H** Slow-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- ► **538H** Slow-action switching contact 2 NC ⊖

(further information: see page B-9)

LED function display

A red function display LED is available for the following voltage ranges:

\triangleright	12-60 V	AC/DC	(standard)	L060
\triangleright	110 V	AC ±15%	(on request)	L110
\triangleright	230 V	AC ±15%	(on request)	L220

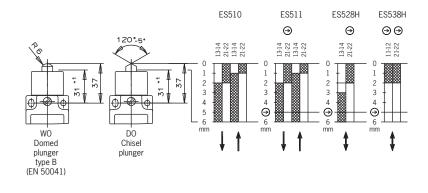
Adjustment options

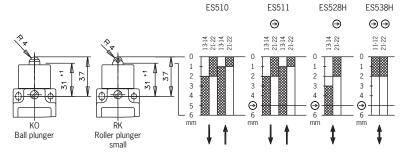
Horizontal 4 x 90° (see page B-8).

To achieve the positively driven travel, the dimension 31 +1 must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.

Travel diagrams

Contacts open closed







Technical data

Parameter	Value			Unit			
Housing material		Anodized die-cast alloy					
Degree of protection acc. to IEC 60529			IP	67			
Installation position			A	ny			
Mechanical life			30 x 10 ⁶ op	erating cycles			
Ambient temperature		- 2	25 + 80 (-4	10 °C on reques	t)		°C
Weight			Appro	ox. 0.3			kg
Actuator	Domed plunger (WO)	Chis	sel plunger (DO)	Ball plung (KO)		oller plunger, small (RK)	
Approach speed, max. 1)			10			50	m/min
Approach speed, min.			C).1			m/min
Operating point accuracy 2)	± 0.	002			0.01		mm
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, appendix K		S	ee symbol ⊖	in travel diagra	m		
Actuating force, min.			1	15			N
Switching elements	510		528H		538H		
	1 NC + 1 NO		1 NC → + 1 NO		2 NC ⊖		
	511						
	1 ⊕ + 1 NO						
Switching principle	Snap-action switch contact	ing	Slow-actio	n switching cor	tact with H-co	ontact bridge	
Contact material			Silver alloy,	gold flashed			
Contact closing time			<	: 4			ms
Contact bounce time			<	: 3			ms
Rated impulse withstand voltage U _{imp}			1	5			kV
Rated insulation voltage U _i	50			V			
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1							
Plug connector SVM5 AC15	I _e 4 A U _e 30 V	'		I _e 4 A	U _e 30 V		
DC13	I _e 4 A U _e 24 V	'		I _e 4 A	U _e 24 V		
Switching current, min., at	10		1	10	1	10	mA
switching voltage	24		24	12	24	12	V DC
Conventional thermal current I _{th}	4				4		А
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control circuit fuse)	4 4			A gG			
Connection			Plug conne	ector M12 3)			

¹⁾ The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639.

Ordering table

Series	Actuator	Switching element	Order no. Plug connector SVM5
NG2		510	090018
	wo	511	089014
NZ2	Domed plunger	528	090923
		538	090924
NG2		510	090014
	DO	511	090927
NZ2	Chisel plunger	528	090928
		538	090929
NG2		510	089020
	RK	511	089007
NZ2	Roller plunger, small	528	090930
		538	089018
NG2	KO Ball plunger	510	090931

Ordering example:

Position switch without safety function **NG**, plug connector **2**, small roller plunger **RK**, snap-action switching element **510**, M12 male socket with PE connection **SVM5 NG2RK-510SVM5**

²⁾ The reproducible operating point accuracy refers to the plunger's axial travel, after a run-in of approx. 2,000 operating cycles.

³⁾ Wiring diagram: see page B-10.

Position switch series NG1.../NZ1...

▶ Plunger actuator RG (roller plunger, plastic roller)

RS (roller plunger, steel roller)

RL (extended roller plunger)

Cable entry M20 x 1.5

NG...









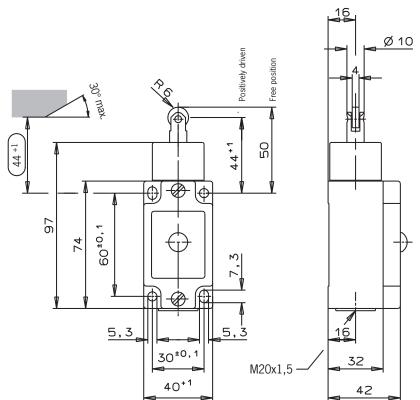






1) Not applicable to NZ with switching element 511.

Dimension drawing



Switching elements

510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO

511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO

528H Slow-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO

538H Slow-action switching contact 2 NC →

▶2131H Slow-action switching contact 3 NC ⊕ + 1 NO

▶3131H Slow-action switching contact 2 NC → + 2 NO

(further information: see page B-9)

LED function display

A red function display LED is available for the following voltage ranges:

\triangleright	12-60 V	AC/DC	(standard)	L060
⊩	110 V	AC ±15%	(on request)	L110
▶	230 V	AC ±15%	(on request)	L220

Adjustment options

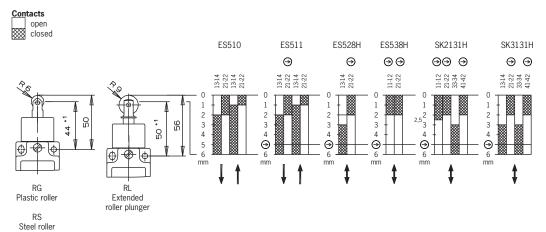
Horizontal 4 x 90° (see page B-8).

⚠ If damaged or worn, safety switches must be replaced as a unit.

Notes on installation for position switches with safety switching elements

To achieve the positively driven travel, the dimension 44 +1 must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.

Travel diagrams





Technical data

Parameter	arameter			Value			
Housing material		Anodized die-cast alloy					
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67					
Installation position		Any					
Mechanical life			30 x 10 ⁶ ope	erating cycles			
Ambient temperature		-	25 + 80 (-4	0 °C on reques	st)		°C
Weight			Appro	ox. 0.3			kg
Actuator		Roller plunger, plastic roller (RG)		plunger, oller (RS)		ed roller er (RL)	
Approach speed, max. 1)			2	20	•		m/min
Approach speed, min.			0).1			m/min
Operating point accuracy 2)			±	0.1			mm
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, append	lix K	(See symbol ⊖	in travel diagra	m		
Actuating force, min.				15			N
Switching elements		510	52	28H	53	8H	
		1 NC + 1 NO	1 NC ⊕	+ 1 NO	2 N	c ⊝	
		511		31H	313	31H	
		1 ⊕ + 1 NO	3 NC ⊖	+ 1 NO	2 NC ⊖	+ 2 NO	
Switching principle		Snap-action switching Slow-action switching contact with H-contact bridge contact					
Contact material		Silver alloy, gold flashed					
Contact closing time		< 4				ms	
Contact bounce time		< 3			ms		
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		2.5			kV		
Rated insulation voltage U _i		250			٧		
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1							
	AC12	I _e 10 A U _e 230 V			-		
	AC15	I _e 6 A U _e 230 V		I _e 4 A	U _e 230 V		
	DC13	I _e 6 A U _e 24 V			U _e 24 V		
Switching current, min., at		10	1	10	1	10	mA
switching voltage		24	24	12	24	12	V DC
Conventional thermal current I _{th}		6	4			А	
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control	circuit fuse)	10/6			4		A gG
Connection		Screw terminal 3)					
Conductor cross-section, max.		2 x 1.5			mm²		

¹⁾ The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639.

Ordering table

Series	Actuator	Cwitching clament		er no.
Jenes	Actuator	Switching element	without	n display L060
NG1M		510	079941	090398
		511	088605	089052
	RG	528	090932	090008
NZ1M	Roller plunger Plastic roller	538	090933	090009
	Tidatic Toller	2131	090934	-
		3131	090935	-
NG1M		510	079942	079943
		511	079960	089053
	RS	528	089627	086413
NZ1M	Roller plunger Steel roller	538	090936	090555
	Steel Folici	2131	089633	-
		3131	089631	-
NG1M		510	086324	090602
		511	088614	088996
	RL	528	090937	090938
NZ1M	Extended roller plunger	538	090939	090940
		2131	090941	-
		3131	090942	-

Ordering example:

Position switch with safety function **NZ**, cable entry **1**, roller plunger with plastic roller **RG**, snap-action switching element **511**, function display **L060** 10 - 60 V, metric thread M20 x 1.5 **M**

NZ1RG-511L060-M

²⁾ The reproducible operating point accuracy refers to the plunger's axial travel, after a run-in of approx. 2,000 operating cycles.

³⁾ Wiring diagram: see page B-9.

Position switch series NG2.../NZ2...

▶ Plunger actuator RG (roller plunger, plastic roller) **RS** (roller plunger, steel roller)

RL (extended roller plunger)

Plug connectors SR6 and SR11

Dimension drawing

NG...















1) Not applicable to NZ with switching element 511.

Switching elements

- 510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO
- 511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **528H** Slow-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **538H** Slow-action switching contact 2 NC →
- ▶2131H Slow-action switching contact 3 NC ⊕ + 1 NO
- ▶3131H Slow-action switching contact 2 NC → + 2 NO

(further information: see page B-9)

LED function display

A red function display LED is available for the following voltage ranges:

\triangleright	12-60 V	AC/DC	(standard)	L060
⊩	110 V	AC ±15%	(on request)	L110
▶	230 V	AC ±15%	(on request)	L220

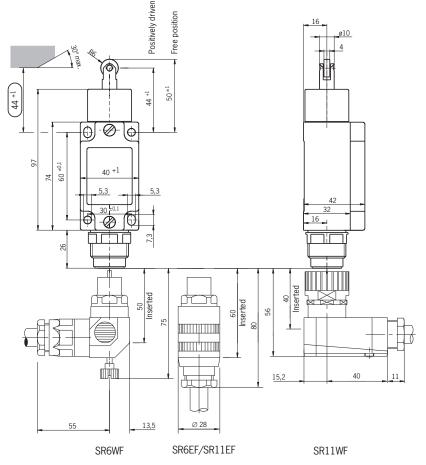
Adjustment options

Horizontal 4 x 90° (see page B-8).

⚠ If damaged or worn, safety switches must be replaced as a unit.

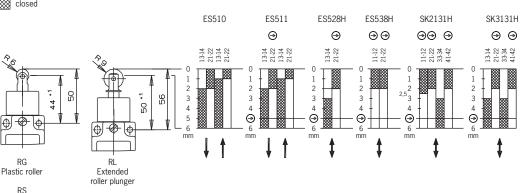
Notes on installation for position switches with safety switching elements

To achieve the positively driven travel, the dimension $\frac{44+1}{}$ must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.



Travel diagrams





Steel roller



Technical data

Parameter		Value		Unit		
Housing material		Anodized die-cast alloy				
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 65				
Installation position		Any				
Mechanical life		30 x 10 ⁶ operating cycle	S			
Ambient temperature	-	25 + 80 (-40 °C on requ	uest)	°C		
Weight		Approx. 0.3		kg		
Actuator	Roller plunger, plastic roller (RG)	Roller plunger, steel roller (RS)	Extended roller plunger (RL)			
Approach speed, max. 1)		20		m/mir		
Approach speed, min.		0.1		m/mir		
Operating point accuracy 2)		± 0.1		mm		
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, appendix K	S	ee symbol ⊖ in travel diag	gram			
Actuating force, min.		15		N		
Switching elements	510	528H	538H			
	1 NC + 1 NO	1 NC → + 1 NO	2 NC ⊖			
	511	2131H	3131H			
	1 ⊕ + 1 NO	3 NC ⊕ + 1 NO	2 NC ⊕ + 2 NO			
Switching principle	Snap-action switching cont.	ing cont. Slow-action switching contact with H-contact bridge				
Contact material		Silver alloy, gold flashed				
Contact closing time		< 4				
Contact bounce time		< 3				
Switching current, min., at	10	1 10	1 10	mA		
switching voltage	24	24 12	24 12	V DC		
Conventional thermal current I _{th}	6		4	А		
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control circuit fus	se) 6		4	A gG		
Connection	Plug o	onnector according to DIN	43651 ³⁾			
Rated impulse withstand voltage U _{imp}						
With plug connector SR6		2.5				
With plug connector SR11		1.5				
Rated insulation voltage U _i						
With plug connector SR6		250				
With plug connector SR11		50				
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1						
With plug connector SR6 AC15	I _e 6 A U _e 230 V	I _e 4 A	U _e 230 V			
DC13	I _e 6 A U _e 24 V	I _e 4 /	N U _e 24 V			
With plug connector SR11 AC15	I _e 4 A U _e 50 V	I _e 4 /	λ U _e 50 V			
DC13	I _e 4 A U _e 24 V	1.4	\ U _e 24 V	1		

¹⁾ The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639.

Ordering table

			Orde	er no.
Series	Actuator	Switching element	Function	n display
			without	L060
NG2		510	090021	090949
		511	090032	091284
	RG Dallar alvasas	528	090943	090944
NZ2	Roller plunger Plastic roller	538	090945	090946
	, astic roller	2131	090947	-
		3131	090948	-
NG2		510	090953	On request
		511	090024	090147
	RS Dellas plungas	528	090950	088197
NZ2	Roller plunger Steel roller	538	090951	090952
	oteer roller	2131	090149	-
		3131	090954	-
NG2		510	090022	091285
		511	090025	090955
	RL	528	090956	091282
NZ2	Extended roller plunger	538	090957	091278
		2131	090958	-
		3131	090959	-

²⁾ The reproducible operating point accuracy refers to the plunger's axial travel, after a run-in of approx. 2,000 operating cycles.

³⁾ Wiring diagram: see page B-10.

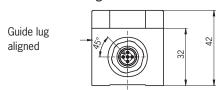
Position switch series NG2.../NZ2...

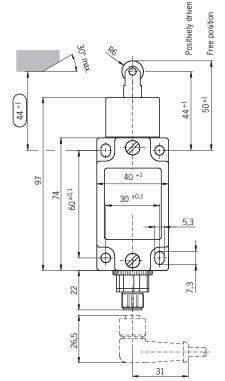
Plunger actuator RG (roller plunger, plastic roller) **RS** (roller plunger, steel roller)

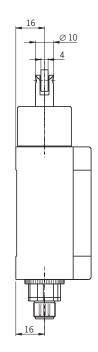
RL (extended roller plunger)

Plug connector M12/SVM5

Dimension drawing







Right-angle plug connector: cable outlet adjustable to a max. of 270°. Default setting: cable outlet to the right.

NG...

















1) Not applicable to NZ with switching element 511.

Switching elements

- 510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO
- 511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **528H** Slow-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **538H** Slow-action switching contact 2 NC →

(further information: see page B-9)

LED function display

Available on request

Adjustment options

Horizontal 4 x 90° (see page B-8).

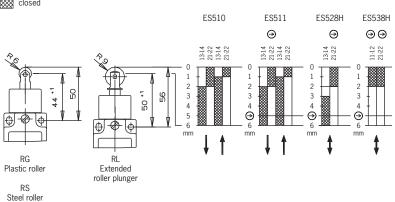
⚠ If damaged or worn, safety switches must be replaced as a unit.

Notes on installation for position switches with safety switching elements

To achieve the positively driven travel, the dimension $\overbrace{^{44^{+1}}}$ must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.

Travel diagrams







Technical data

Parameter			Va	lue			Unit
Housing material			Anodized d	lie-cast alloy			
Degree of protection acc. to IEC 60529			IP	67			
Installation position			Any				
Mechanical life			30 x 10 ⁶ ope	erating cycles			
Ambient temperature		-	25 + 80 (-4	0 °C on reques	t)		°C
Weight			Appro	x. 0.3			kg
Actuator		Roller plunger, plastic roller (RG)		plunger, bller (RS)		ed roller er (RL)	
Approach speed, max. 1)			2	20			m/min
Approach speed, min.			0	.1			m/min
Operating point accuracy 2)			±	0.1			mm
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, appendix h	(See symbol Θ	in travel diagra	m		
Actuating force, min.		15				N	
Switching elements		510	52	28H	53	8H	
		1 NC + 1 NO	1 NC ⊖	+ 1 NO	2 N	с⊖	
		511					
		1 ⊖ + 1 NO					
Switching principle		Snap-action switching Slow-action switching contact with H-contact bridge contact					
Contact material		Silver alloy, gold flashed					
Contact closing time		< 4				ms	
Contact bounce time		< 3				ms	
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		1.5				kV	
Rated insulation voltage U _i		50			V		
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1							
Plug connector SVM5	AC15	I_e 4 A U_e 30 V		I _e 4 A	U _e 30 V		
	DC13	I_e 4 A U_e 24 V		I _e 4 A	U _e 24 V		
Switching current, min., at		10	1	10	1	10	mA
switching voltage		24	24	12	24	12	V DC
Conventional thermal current I _{th}		4			4		А
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control circ	cuit fuse)	4	4 4			A gG	
Connection		Plug connector M12 3)					

¹⁾ The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639.

Ordering table

			Order no.
Series	Actuator	Switching element	Plug connector
			SVM5
NG2		510	090960
	RG	511	090026
NZ2	Roller plunger Plastic roller	528	090961
	Tidado Tollo	538	090962
NG2		510	088632
	RS Poller plunger	511	090027
NZ2	Roller plunger Steel roller	528	090963
	Ottoer roller	538	090964
NG2		510	On request
	RL	511	090028
NZ2	Extended roller plunger	528	On warmant
		538	On request

Ordering example:

Position switch with safety function NZ, plug connector 2, roller plunger with plastic roller RG, snap-action switching element 511, M12 male socket with PE connection SVM5

NZ2RG-511SVM5 Order no. 090026

²⁾ The reproducible operating point accuracy refers to the plunger's axial travel, after a run-in of approx. 2,000 operating cycles.

³⁾ Wiring diagram: see page B-10.

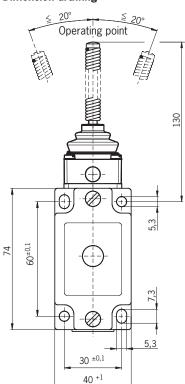


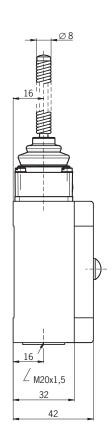
Position switch series NG1...

- Spring actuator FO
- Cable entry M20 x 1.5
- Actuating direction: all sides

CENT CULUS CULISTED

Dimension drawing





Switching elements
510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO

(further information: see page B-9)

LED function displayA red function display LED is available for the following voltage ranges:

>	12-60 V	AC/DC	(standard)	L060
▶	110 V	AC ±15%	(on request)	L110
▶	230 V	AC ±15%	(on request)	L220



Technical data

Parameter		Value	Unit
Housing material		Anodized die-cast alloy	
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67	
Installation position		Any	
Mechanical life		30 x 10 ⁶ operating cycles	
Ambient temperature		- 25 + 80 (-40 °C on request)	°C
Weight		Approx. 0.35	kg
Actuator		Spring actuator made of spring steel wire (FO)	
Approach speed, max.		20	m/min
Approach speed, min.		0.5	m/min
Actuating force, min.		5	N
Switching elements		510	
		1 NC + 1 NO	
Switching principle		Snap-action switching contact	
Contact material		Silver alloy, gold flashed	
Contact closing time		< 4	ms
Contact bounce time		< 3	ms
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		2.5	kV
Rated insulation voltage U _i		250	V
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1			
	AC12	I _e 10 A U _e 230 V	
	AC15	I _e 6 A U _e 230 V	
	DC13	I_e 6 A U_e 24 V	
Switching current, min., at		10	mA
switching voltage		24	V DC
Conventional thermal current I _{th}		6	A
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (contro	ol circuit fuse)	10/6	A gG
Connection		Screw terminal 1)	
Conductor cross-section, max.		2 x 1.5	mm ²

¹⁾ Wiring diagram: see page B-9.

Ordering table

•					
			Order no.		
Series	Actuator	Switching element	Function	ı display	
			without	L060	
NG1M	FO Spring actuator	510	079911	090029	

Ordering example:

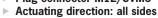
Position switch without safety function NG, cable entry 1, spring steel wire spring actuator F0, snap-action switching element 510, function display L060 10 - 60 V, metric thread M20 x $1.5\ M$ NG1F0-510L060-M

Order no. 090 029



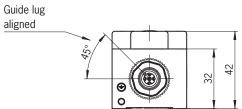
Position switch series NG2...

- Spring actuator FO Plug connector M12/SVM5



CENT CULUS CULISTED

Dimension drawing

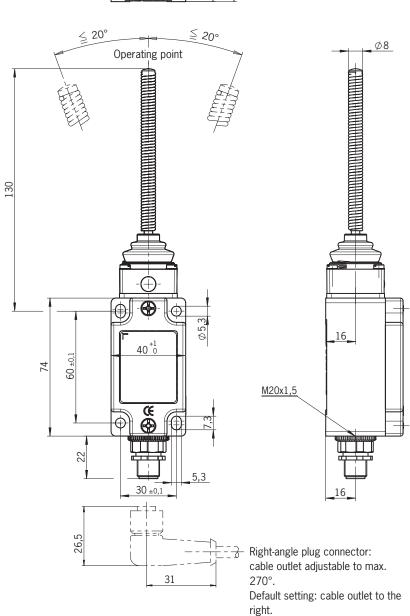


Switching elements

510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO (further information: see page B-9)

LED function display

Available on request





Technical data

Parameter		Value	Unit
Housing material		Anodized die-cast alloy	
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67	
Installation position		Any	
Mechanical life		30 x 10 ⁶ operating cycles	
Ambient temperature		- 25 + 80 (-40 °C on request)	°C
Weight		Approx. 0.35	kg
Actuator		Spring actuator made of spring steel wire (FO)	
Approach speed, max.		20	m/min
Approach speed, min.		0.5	m/min
Actuating force, min.		5	N
Switching elements		510	
		1 NC + 1 NO	
Switching principle		Snap-action switching contact	
Contact material		Silver alloy, gold flashed	
Contact closing time		< 4	
Contact bounce time		< 3	ms
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		1.5	kV
Rated insulation voltage U _i		50	V
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1			
Plug connector SVM5	AC15	I _e 4 A U _e 30 V	
	DC13	I _e 4 A U _e 24 V	
Switching current, min., at		10	mA
switching voltage		24	V DC
Conventional thermal current I _{th}		4	A
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control	circuit fuse)	4	A gG
Connection		Plug connector M12 1)	

¹⁾ Wiring diagram: see page B-10.

Ordering table

•			
			Order no.
Series	Actuator	Switching element	Plug connector
			SVM5
NG2	FO Spring actuator	510	092058

Ordering example:

Position switch without safety function NG, plug connector 2, spring steel wire spring actuator FO, snap-action switching element 510, M12 male socket with PE connection SVM5 NG2FO-510SVM5

Order no. 092 058

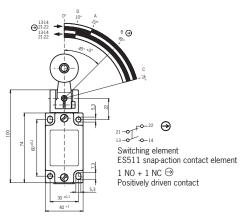


Special versions (other special versions available on request)

Position switch with large plastic roller

Diameter 30 mm

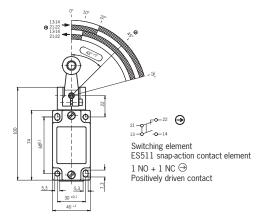
Item	Order no.
NZ1HB-511-MC569	079965



Position switch with sealed bearings

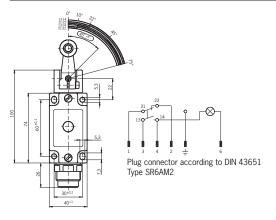
Diameter 19 mm

Item	Order no.
NZ1HS-511-MC1833	091312



Position switch with plug connector according to DIN 43651 VW/Audi, VW mat. no. 2348

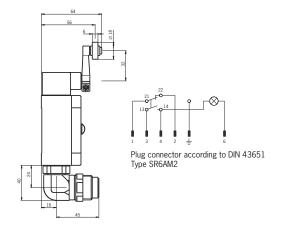
Item	Order no.
NZ2HB-511L060C1630	054121



Position switch with plug connector and elbow adapter according to DIN 43651

VW/Audi, VW mat. no. 2349

Item	Order no.
NZ2HB-511L060C1631	054122



Position switch with steel roller on the inside of the lever

Item	Order no.
NZ1HS-3131-MC1779	079996

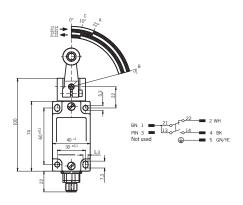


SK3131 slow-action contact element 2 NO + 2 NC ⊖ Positively driven contact

Position switch with M12 plug connector and pin assignment for **LED** indicator

(pin 3 not used)

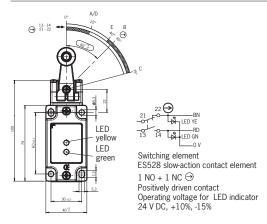
Item	Order no.
NG2HB-510SVM5C1883	086561



Position switch with two LED indicators

Diameter 18 mm

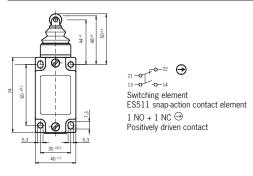
Item		Order no.
NZ1HB-528L024GEGR-M	Plastic roller	099929
NZ1HS-528L024GEGR-M	Steel roller	099930



Position switch with protective NBR bellows on the plunger guide

Protection against serious contamination and aggressive coolants

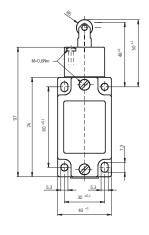
Item	Order no.
NZ1RS-511-MC1588	091352



Position switch with gold plated contacts

For switching low currents of at least 1 mA

Item	Order no.
NZ1RS-510AU-M	090416



Order no.

Switching element ES510 snap-action contact element 1 NO + 1 NC Contact material: silver alloy 10 μm electro-gold-plated annular cutting edge contact Breaking capacity max. 30 V / 100 mA Min. breaking capacity 5 V / 1 mA

Position switch with sealed bearings

Diameter 16 mm

Item

NZ1RL-313	31-MC1831	089	082
NZ1RL-313		⊕ 41 0 42 33 0 0 34 ⊕ 21 0 0 22 13 0 0 14	082
	5.5.3 C. 2	Switching element SK3131 slow-action contact elements 2 NO + 2 NC → Positively driven contact	ent

Position switch with MENCOM plug connector MIN-9MR-1-18

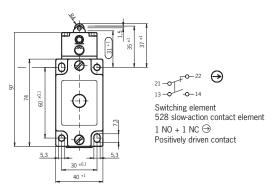
Item	Order no.
NZ1RS-2131-9C-GMMF	077362
27 20 = 0.1 1 = 20 = 0.1 40 +1	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$



Position switch with small bearing

For high approach speeds and long travel distances

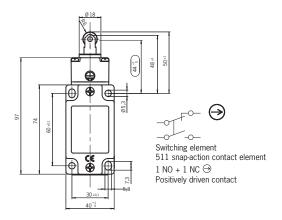
Item	Order no.
NZ1RK-528-MC1912	090572



Position switch with steel sleeve

For high approach speeds and protected guidance

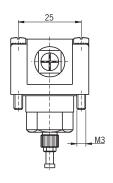
Item	Order no.
NZ1RS-511-MC782	093141



Accessories

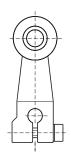
Lever arm actuation

Item	Order no.
NSA	012051



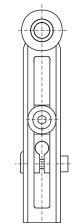
Roller arm

Item	Order no.
NHB (plastic roller)	012042
NHS (steel roller)	012043
NHSC1834 (ball bearing Ø 19 mm)	077349



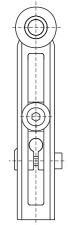
Adjustable roller arm

Item	Order no.
NVB (plastic roller)	012064
NVS (steel roller)	012065



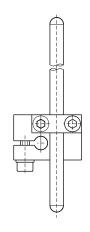
Spring actuator

Item	Order no.
NFO (spring steel wire)	011909



Rod lever

Item	Order no.
NSB (plastic rod)	012052
NSM (aluminum rod)	012053



Notice:

The actuator heads and actuators (except for roller lever NHB, NHS, NHSC...) are replacement parts for position switches without safety function. They do not fit position switches with safety function and must not be operated with these switches.

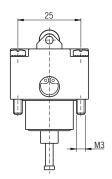


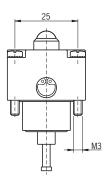
Actuator with small roller plunger

Item	Order no.
NRK (small steel roller)	012049

Actuator with ball plunger

Item	Order no.
NKO (steel ball)	012045



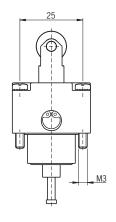


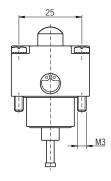
Actuator with roller plunger \varnothing 12 mm

Item	Order no.
NRG (plastic roller)	012046
NRS (steel roller)	012047

Actuator with domed plunger

Item	Order no.
NWO (polish-ground dome)	012066



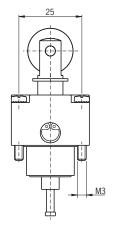


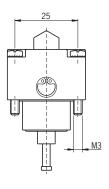
Actuator with extended roller plunger \varnothing 18 mm

Item	Order no.
NRL (large steel roller)	012050

Actuator with chisel plunger

Item	Order no.
NDO (polish-ground chisel plunger)	011908





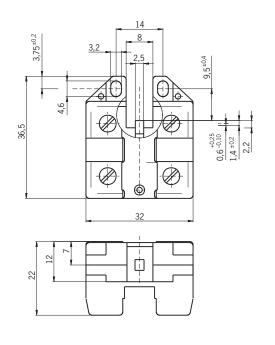
Notice:

The actuator heads shown are spare parts for position switches without safety function.

They do not fit position switches with safety function and must not be operated with these switches.

Switching element ES 510 for series NG...

Item	Order no.
ES 510	010422



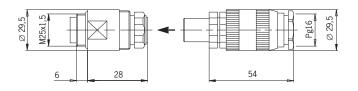
LED function display for series NG.../NZ...

Item	Voltage [V]	Current [mA]	Order no.
NGLE 060 rt	12 -60 AC/DC	≤ 6.5	029220
NGLE 110 rt	110 ±15% AC	≤ 3.5	045822
NGLE 220 rt	230 ±15% AC	≤ 3.5	045825



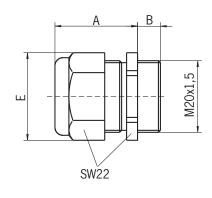
Male socket/female plug, 12-pin

Item	Order no.
Male socket SD 12-M	085648
Female plug BS 12	002763



Cable gland M20 x 1.5

Cable outer di-	Α	В	E	Order no.	
[mm]		[mm]		Order IIO.	
6.5 - 9.5	20	6	24.5	077683	
9 - 13	21	6	24.5	077684	
	ameter [mm] 6.5 - 9.5	ameter [mm] 6.5 - 9.5 20	ameter [mm] [mm] 6.5 - 9.5 20 6	ameter [mm] [mm] 6.5 - 9.5 20 6 24.5	



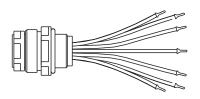
Technical data

Parameter	Value
Housing material	Metal
Number of pins	11 + PE
Rated voltage	250 V≅
Level of contamination VDE 0110	2
Connection	Soldered connections
Max. conductor cross-section	1 mm ²
Contact material / surface	CuZn 1 μ hard gold-plated
Clamping range for cable	12 - 14 mm
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 67/inserted
Ambient temperature range	-20 °C +80 °C

Appliance socket, 7-pin

for series NG.../NZ... with plug connector SR6 $\,$

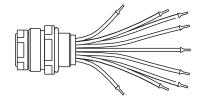
Item	Order no.
Appliance socket, 7-pin, NG/NZ-SR6	093342



Appliance socket, 12-pin

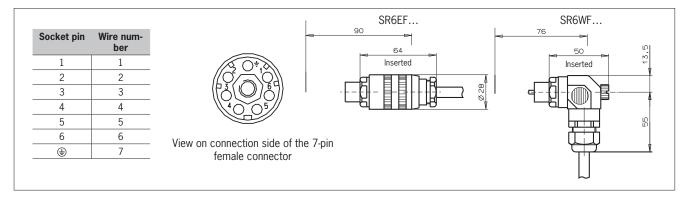
for series NG.../NZ... with plug connector SR11 $\,$

Item	Order no.
Appliance socket, 12-pin, NZ-SR11	093343





Plug connector SR6 (socket 6+PE) with/without connecting cable



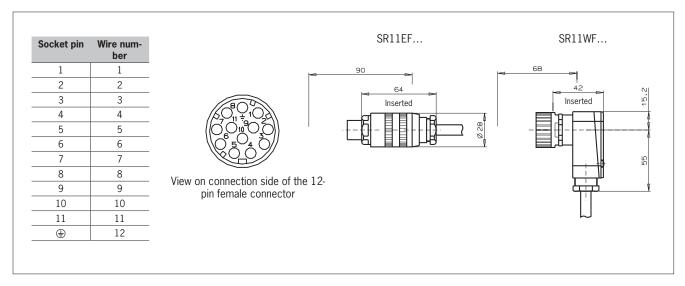
Technical data

Parameter	Value
Housing material	Plastic
Number of pins	6 + PE
Rated voltage	250 V≅
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 65/inserted
Connecting cable	PUR gray
Outer diameter	Ø 8 mm
Conductor cross-section	1.0 mm ²

Ordering table

Plug version	Connecting cable	Item	Order no.
	without	SR6EF	013176
Socket	5 m	SR6EF-5000	077632
Straight	10 m	SR6EF-10000	077633
	15 m	SR6EF-15000	077634
	without	SR6WF	024999
Socket Angled	5 m	SR6WF-5000	077638
	10 m	SR6WF-10000	077639
	15 m	SR6WF-15000	077640

Plug connector SR11 (socket 11+PE) with/without connecting cable



Technical data

Parameter	Value
Housing material	Plastic
Number of pins	11 + PE
Rated voltage	50 V≅
Degree of protection acc. to IEC 60 529	IP 65/inserted
Connecting cable	PUR gray
Outer diameter	Ø 10.5 mm
Conductor cross-section	1.0 mm ²

Ordering table

Plug version	Connecting cable	Item	Order no.
	without	SR11EF	070859
Ctraight appliet	5 m	SR11EF-5000	077629
Straight socket	10 m	SR11EF-10000	077630
	15 m	SR11EF-15000	077631
	without	SR11WF	054773
Angled socket	5 m	SR11WF-5000	077635
	10 m	SR11WF-10000	077636
	15 m	SR11WF-15000	077637

Multiple Limit Switches, Trip Rails and Trip Dogs





Contents

Multiple limit switches, trip rails and trip dogs

General	C-4
Multiple limit switches	C-8
Accessories	C-23
Technical data	C-26
Trip rails/trip dogs	C-29
Appendix	
Glossary	C-33



General information on mechanical multiple limit switches

Use

EUCHNER precision multiple limit switches are used for controlling and positioning in all areas of mechanical and systems engineering and for solving automation tasks.

The main advantages of these highly accurate and reliable positioning devices are:

- Minimum space requirements due to compact design
- ▶ Low-cost connection through the use of a common control cable
- ▶ Easy access to all switch stations for test and service purposes
- Easy installation

A range of housing versions, including DIN versions, are available to suit the full spectrum of application fields. A high standard of quality is always guaranteed in every installation position by the degree of protection IP 67.

Function

Precision multiple limit switches possess several switching elements arranged in a row. The spacing between the individual switching positions of 12 mm and 16 mm is standardized in accordance with DIN 43697. The range is completed with a particularly compact, space-saving version with a spacing of 8 mm.

The switching elements are actuated by means of plungers. This action is achieved with trip dogs in accordance with DIN 69 639, which are mounted with an interference fit in trip rails according to DIN 69 638 (see page C-29).

Layout

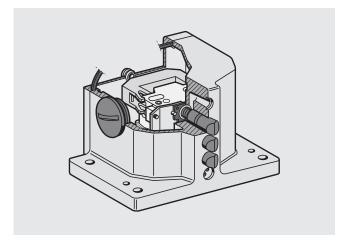
Depending on the technical requirements in terms of operating point accuracy and approach speed, four functionally different plunger types (chisel, roller, ball and domed plungers) are used.

Depending on the plunger type, the reproducible operating point accuracy is \pm 0.002 mm and the maximum approach speed is 120 m/min.

The precision multiple limit switches can be assembled with snap and safety switching elements, or also in combination with inductive switching elements. The mechanical life of the switching elements amounts to 30 x 10^6 mechanical operating cycles.

EUCHNER uses high-quality and proven acrylonitrile-butadiene rubber (NBR) for all seals and sealed areas. This material is resistant to oils, greases, fuels, hydraulic fluids and most known cooling lubricants. Moreover, NBR possesses high mechanical rigidity over a wide temperature range and so it is perfectly suitable for the highly stressed diaphragm seal, which separates the plunger compartment and the interior of the switch.

The material used for the diaphragm seal is a key criterion for the quality, mechanical life and precision of the EUCHNER multiple limit switches. The same material is used for the cover seal and the cable entry.

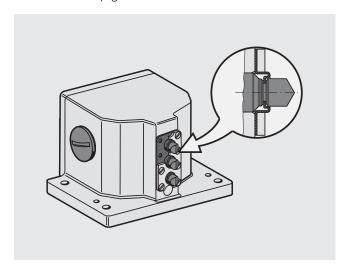


Exterior diaphragm

A series with an exterior diaphragm that is designed to resist the effect of resinous cooling lubricants is also available.

The exterior diaphragm provides additional sealing of the plunger outside the housing.

The plunger guides in the housing are thus reliably protected from the penetration of the cooling lubricant. Plunger sticking is prevented, and the replacement of the switch or plunger is unnecessary. Technical data for this series: see page C-21 and C-22.



Plunger systems

General

Plungers for multiple limit switches are made of stainless steel and are extremely accurate.

In conjunction with a plunger guide with a special surface finish, operation is extremely reliable and maintenance-free even beyond the guaranteed mechanical life.

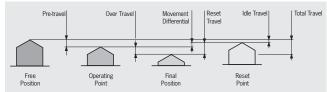
There are two different types of actuating systems, depending on the application. For standard applications, the plunger is fitted with a telescopic device.

With this system, the plunger can be depressed to the reference surface without damaging the switching element.

Multiple limit switches with safety switching elements possess a "rigid" plunger instead of this plunger with telescopic action, which ensures positive action in accordance with EN 60947. This means that the contact point will be reliably opened in the event of mechanical failure of the switching element – e.g. owing to the failure of a contact spring or contact weld resulting from an overload.

Plunger travel

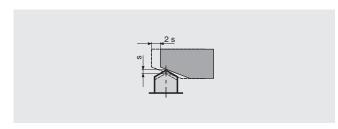
The pictures show the various positions of a plunger actuated by a trip dog. The precise values for the relevant design are shown in the technical data.



EUCHNER

Travel ratio for plunger/trip dog

All the plunger travel data shown in the technical data refers to axial actuation. When using our trip dogs in accordance with DIN 69639, this travel is doubled at the trip rail.



Plunger types

Depending on the technical requirements, four functionally different plunger types (chisel, roller, ball and domed plungers) are used for 8, 12 or 16 mm plunger spacing, respectively.

Chisel plunger D

Hardened and polish-ground. Operating point accuracy to \pm 0.002 mm $^{1)}$ Max. approach speed of 40 m/min.



Roller plunger R with plain bearing

(standard version for roller plunger) Hardened roller.

Operating point accuracy to $\pm~0.01~\text{mm}^{\,1)}$ Max. approach speed of 80 m/min.



Roller plunger B with ball bearing

Hardened roller.

Operating point accuracy to \pm 0.01 mm $^{1)}$ Max. approach speed of 120 m/min.

Ball plunger K

(not in conjunction with safety switching elements)
Hardened ball.
Can be actuated from various directions.
Operating point accuracy to \pm 0.01 mm ¹⁾

Max. approach speed of 10 m/min.



Dome plunger W

(instead of ball plungers in safety switching elements)

Hardened and polish-ground. Can be actuated from various directions.



Operating point accuracy to \pm 0.002 mm¹⁾ Max. approach speed of 10 m/min.

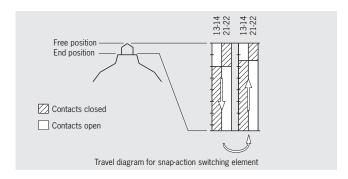
Switching elements

Snap-action switching element

Snap-action switching elements are predominantly used in mechanical multiple limit switches.

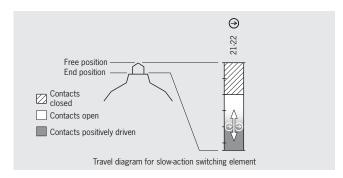
On snap-action switching elements, the change from the completely closed state to the completely open state is made at a defined point (operating point).

As a result the operating point is at a defined position, unlike on slow-action contact elements. Snap-action switching elements typically have a switching hysteresis.



Slow-action switching element

On slow-action switching elements the opening of the switching element is directly dependent on the position of the plunger. The further the plunger is moved, the further the switching element is opened. The plunger travel is therefore directly proportional to the travel covered by the switching contact in the switching element. From the travel diagrams it can be seen at which point the switching element changes from the closed state to the open state.



Positively driven contacts ⊖

Positively driven contacts are used in the switching elements. These are special switching contacts that are designed to ensure the switching contacts are always reliably separated. Even if contacts are welded together, the connection is opened by the actuating force.

It is a common feature of all safety switching elements that at least one switching contact is designed as a positively driven contact. In safety-relevant circuits, only switching elements with positively driven contacts are allowed.

¹⁾ The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2,000 operating cycles.

General EUCHNER

General information on inductive multiple limit switches

Inductive multiple limit switches are used for positioning and control in all areas of mechanical and systems engineering. Inductive multiple limit switches are used for automation tasks in machines for the wood, textile and plastics industry, as well as for area monitoring for robotics.

Due to their non-contact and thus wear-free principle of operation, inductive multiple limit switches are insensitive to heavy vibration, heavy soiling and have an above average mechanical life even in aggressive ambient conditions.

Four different designs of inductive multiple limit switches are available for a very wide range of applications with 8 mm, 12 mm or 16 mm proximity switch spacing; these can be equipped with numerous inductive switching elements. In addition to these multiple limit switches, single limit switches according to DIN 43693 and the particularly compact ESN design are also available. With these versions a solution can be provided for almost every requirement.

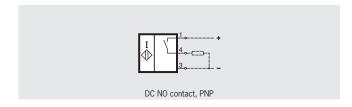
Interchangeability with mechanical multiple limit switches and single limit switches means that it is possible to straightforwardly convert machines. The switches can therefore be retrofitted on existing machine installations to take full advantage of the benefits of non-contact switches.

For safety-relevant final position limitation, EMERGENCY STOP functions or other safety critical applications, it is possible to equip the multiple limit switches with a mixture of the necessary mechanical safety switching elements and inductive switching elements. You can combine the advantages of non-contact switching with positively driven contacts.

Switching functions

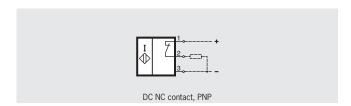
NO function

The NO function means that the load current flows when the active face of the inductive switching element is activated and that no current flows when the active face is not activated.



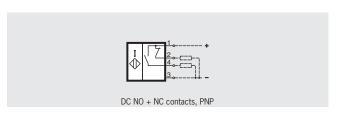
NC function

The NC function means that the load current does not flow when the active face of the inductive switching element is activated and that current flows when the active face is not activated.



NO + NC function

The NO + NC function incorporates both an NO function and an NC function. Associated circuit diagrams and wiring diagrams are given in the technical data.



Suppressor circuits

The inductive switching elements are largely protected against external interference by use of various circuit techniques (suppressor circuits). For utilization category DC-13 the output is to be protected with a free-wheeling diode for inductive loads.

Approvals

All multiple limit switches with plug connector or permanently connected cable are approved by Underwriters Laboratories (UL, Canada and USA).

Special versions

Mixed contact assembly

(Only in multiple limit switches with 12 and 16 mm plunger spacing) For specific functions on machines and systems, e.g. final position limitation, EMERGENCY STOP or similar, one or more stations on multiple limit switches can be equipped with safety switching elements.

Multiple limit switches with 12 mm plunger spacing can be assembled on request with a mixture of mechanical and inductive switching elements.

Plug connector

Many of our multiple limit switches are also available in a version with a plug connector. These versions all have UL approval.

Approach speed and usage with roller plungers

Using high-quality bearings and technology matched to the application, approach speeds up to 120 m/min and very high usage can be realized at the same time.

High/low temperature

For use in extreme temperature conditions, multiple limit switches can be supplied in special versions on request.



General information on trip rails/trip dogs

EUCHNER trip rails and trip dogs are successfully used in conjunction with EUCHNER multiple limit switches in all areas of mechanical and systems engineering and for solving automation tasks. They are needed wherever travel-dependent positioning of various work steps is required.

The particular advantages of the EUCHNER combination include:

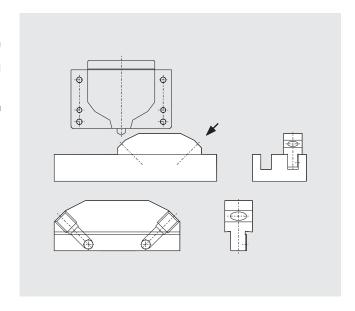
- ▶ Very high accuracy (to 0.002 mm).
- Long mechanical life (low mechanical wear and resistant to corrosion due to selected materials).
- ▶ Easy to use (user-friendly fastening and adjustment using refined precision mechanics).

EUCHNER trip rails and trip dogs are available in two variants. The function is exactly the same, in principle they differ only in the adjustment of the dog.

System U

U-trip rails enable the trip dogs to be adjusted from the switch side. The trip dogs can be installed and adjusted quickly and easily in any location. Materials are cast iron or aluminum.

U-trip dogs are designed for usage in U-trip rails. They have a split plate clamp mechanism and enable sensitive, accurate adjustment, even when the limit switch is activated.





Selection table for mechanical precision multiple limit switches

Series (here only preferable series: for other series see catalog) Standard switch according to DIN 43697, upright housing, large product range Compact upright housing; high market acceptance due to versatile applications, low cost **GSBF** Upright housing **GLBF** Horizontal housing Plunger spacing (mm) Small housing for installations where there is little space Industry standard, large product range Necessary only in special applications Plunger types Chisel plunger for high operating point accuracy Roller plunger for approach speeds up to max. 80 m/min Roller plunger for approach speeds up to max. 120 m/min Ball plunger; necessary only in special applications Dome plunger; necessary only in special applications Switching element 1 NC + 1 NO, precision snap-action switching element 1 NC \bigcirc , safety switching element, slow-action switching 508 contact 1 NC → + 1 NO, safety switching element, snap-ac-514 tion switching contact 1 C/O, snap-action switching contact 552 (standard) 1 C/O, snap-action switching 614 contact for low currents **Options** Exterior diaphragm Plug connector **LED** indicator

	S	eries		Plui	nger s ing	pac-		Plui	nger ty	ypes			Switc	hing ele	ment			Optio	Page	
RGBF	SN	GSBF	GLBF	8	12	16	D	R	В	K	w	502	508	514	552	614	AM	St	LED	
•					•		•	•	•	0	0	•	•	•				0	•	C-10
•					•		•	•				•		0			•	0	0	C-21
•						•	•	•	0	0	0	•	•	•				0	•	C-10
	•			•			•	•		•					•	•		0		C-14
	•				•		•	•	•	0	0	•	•	•				0	•	C-12
	•				•		•	•				•					•	0	0	C-22
	•					•	•	•	0	0	0	•	•	•				0	•	C-12
		•		•			•	•		0					•	•		0		C-17
		•			•		•	•		0	0	•	•	•				0	•	C-15
		•				•	•	•		0	0	•	•	•				0	•	C-15
			•	•			•	•		•					•	•				C-20
			•		•		•	•		0	0	•	•	•					•	C-18
			•			•	•	•		0	0	•	•	•					•	C-18

Available

O Available on request

Selection table for inductive multiple limit switches

Series (here only preferable series: for other series see catalog) Standard switch according to DIN 43697, upright housing, large product range Compact upright housing; high market acceptance due to versatile applications, low cost Proximity switch spacing (mm) Rated operating distance 2 mm, industry standard, large product range Rated operating distance 5 mm; necessary only in special applications Switching element DC NO + NC contacts, PNP 777 DC NO contact, PNP DC NO contact, PNP 780 DC NO + NC contacts, NPN DC NO + NC contacts, PNP Plug connector LED LED indicator

Seri	es	swi	imity tch cing		Switc	hing ele	ement		Opt	ions	Page
RGBF	SN	12	16	772	777	779	780	781	St	LED	
•		•			•		•	•	0	•	C-11
•			•	•		•			0	•	C-11
	•	•			•		•	•	0	•	C-13
	•		•	•		•			0	•	C-13

Available

O Available on request

Series RGBF... 12/16 mm, mechanical



- Plunger spacing 12 or 16 mm
- Upright housing according to **DIN 43697**
- Degree of protection IP 67 according to IEC 60529
- LED function display optional



Switching elements

▶ ES 502 E Snap-action switching contact

1 NC + 1 NO

▶ ES 508 Slow-action switching contact 1 NC →

Snap-action switching contact ▶ ES 514

1 NC → + 1 NO

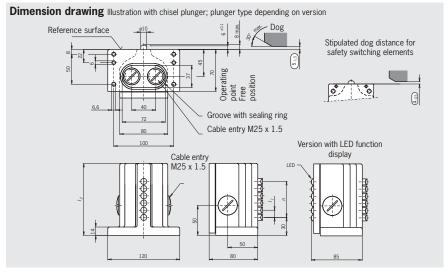
On the usage of safety switching elements, the dog distance (4.0.5) must be maintained to achieve the positively driven travel. The dogs must be positively mounted according to EN ISO 14119, i.e. riveted, welded or secured in some other way against becoming loose.

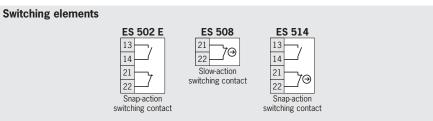
LED function display (optional)

Function displays are available for the following voltage ranges (see accessories page C-23):

LE060 12 ... 60 V AC/DC 110 V AC ±15% LE110 LE220 220 V AC ±15%

Series RGBF... mechanical Plunger spacing 12 or 16 mm





Plunger types	Chisel	Roller (plain bearing)	Roller (ball bearing)	Ball ³⁾	Dome	
Operating point accuracy 1)	± 0.002	± 0.01	± 0.01	± 0.01	± 0.002	mm
Approach speed, max. 2)	40	80	120	10	10	m/min

- 1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2,000 operating cycles
- 2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639. Special versions of roller plungers for high usage on request
 3) For safety reasons, multiple limit switches with switching elements ES 508 and ES 514 are not available with ball plungers

4) Plunger type on reques

n	Plunger/proximity switch spacing										
Number of plungers/prox-	I ₁ =	12	l ₁ = 16								
imity switches	I_2	Housing material	I_2	Housing material							
2	70		70								
3	80		90								
4	90	Dia cost aluminum anadizad	105	Die-cast aluminum, anodized							
5	105	Die-cast aluminum, anodized	120	Die-Cast aluminum, anouizeu							
6	120		140								
8	140		170								

echnical data see page C-26

Series RGBF... 12/16 mm, inductive

- ▶ Proximity switch spacing 12 or 16 mm
- Upright housing according to DIN 43697
- ▶ Degree of protection IP 67 according to IEC 60529
- LED function display



Rated operating distance

With 12 mm proximity switch spacing, the rated operating distance is 2 mm; with 16 mm proximity switch distance it is 5 mm.

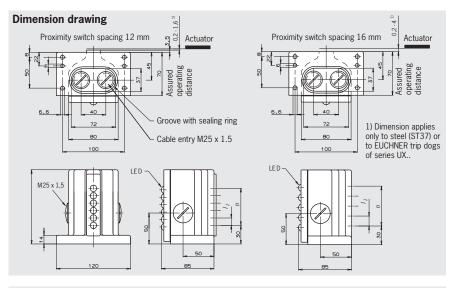
Mixed contact assembly

On request mixed assembly with electro-mechanical safety switching elements according to IEC 60947-5-1 is possible for 12 mm proximity switch spacing.

LED function display

DC and AC switching elements are equipped as standard with a function display on the switching element (yellow). The function display can be seen from the exterior.

Series RGBF... inductiveProximity switch spacing 12 or 16 mm



Switching elements







Switching elements with 5 mm operating distance (16 mm proximity switch spacing) are supplied with two different oscillator frequencies to avoid mutual interference. Multiple limit switches must therefore be assembled alternately with these switching elements.

Further switching elements on request (see page C-28)

						. —	 	 	_	 	_			 	 		
Ordering code	Mechanical	R	G	В	F				-			L	E		Ш	-	M
	Inductive	R	G	В	F		X		-	L		L				-	M
Series			-														
Number of plungers/proximity switches																	
Plunger type (only mechanical switches, e.g. D = chisel)																	
Plunger/proximity switch spacing (12 or 16 mm)	g																
Switching elements (e.g. ES 508 or 777)																	
Visible LED (yellow) (on inductive switches)																	
LED function display (optional or mechanical switches, e.g. 12 60 V AC/DC = 060)	1																
LED color (red standard; others on request)																	
Cable entry M25 x 1.5 (plug connector on request)																	

Series SN... 12/16 mm, mechanical

(W) FH[

- Plunger spacing 12 or 16 mm
- Upright housing, small flange
- Degree of protection IP 67 according to IEC 60529
- LED function display optional



Switching elements

▶ ES 502 E Snap-action switching contact

1 NC + 1 NO

▶ ES 508 Slow-action switching contact 1 NC →

► ES 514 Snap-action switching contact

1 NC → + 1 NO

On the usage of safety switching elements, the dog distance 3.5 must be maintained to achieve the positively driven travel. The dogs must be positively mounted according to EN ISO 14119, i.e. riveted, welded or secured in some other way against becoming loose.

LED function display (optional)

Function displays are available for the following voltage ranges (see accessories page C-23):

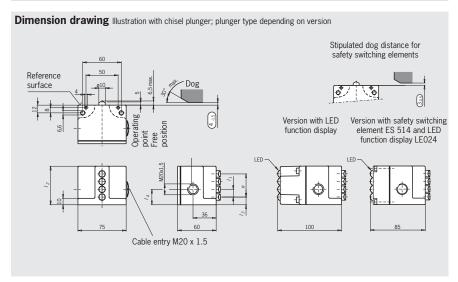
LE024ge 24 V DC (for ES 514)

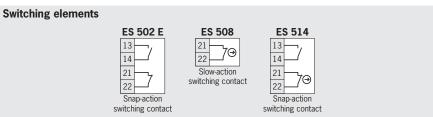
12 ... 60 V AC/DC LE060 LE110 110 V AC ±15%

LE220 220 V AC ±15%

Series SN... mechanical

Plunger spacing 12 or 16 mm





Plunger types	Chisel	Roller (plain bearing)	Roller (ball bearing)	K 4) Ball 3)	W ⁴ Dome	
Operating point accuracy 1)	± 0.002	± 0.01	± 0.01	± 0.01	± 0.002	mm
Approach speed, max. 2)	40	80	120	10	10	m/min

- 1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2,000 operating cycles
- 2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639. Special versions of roller plungers for high usage on request
 3) For safety reasons, multiple limit switches with switching elements ES 508 and ES 514 are not available with ball plungers

n									
Number of plungers/prox-		$I_1 = 12$			<i>I</i> ₁ = 16	Housing material			
imity switches	l ₂	l ₃	I ₄	l ₂	I_3	I ₄			
2	36		19	48					
3	48			72	16	24			
4	60	12	24	84			Die-cast aluminum, anod- ized		
5	72		24	-	-	-	1260		
6	84			-	-	-			

٠

technical data see page C-26

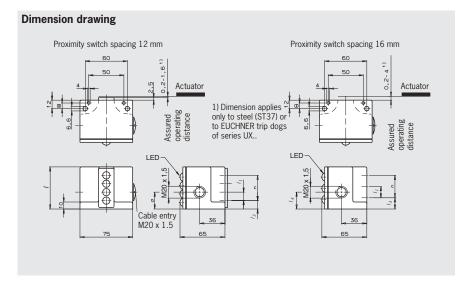
Series SN... 12/16 mm, inductive

- ▶ Proximity switch spacing 12 or 16 mm
- ► Upright housing, small flange
- ▶ Degree of protection IP 67 according to IEC 60529
- ► LED function display



Series SN... inductive

Proximity switch spacing 12 or 16 mm



Rated operating distance

With 12 mm proximity switch spacing, the rated operating distance is 2 mm; with 16 mm proximity switch distance it is 5 mm.

Mixed contact assembly

On request mixed assembly with electro-mechanical safety switching elements according to IEC 60947-5-1 is possible for 12 mm proximity switch spacing.

LED function display

DC and AC switching elements are equipped as standard with a function display on the switching element (yellow). The function display can be seen from the exterior.

Switching elements



DC NO + NC contacts, NPN $780, I_1 = 12 \text{ mm}$



Switching elements with 5 mm operating distance (16 mm proximity switch spacing) are supplied with two different oscillator frequencies to avoid mutual interference. Multiple limit switches must therefore be assembled alternately with these switching elements.

Further switching elements on request (see page C-28)

Ordering code	Mechanical Inductive	S N	X	-	L	E		-	M
Series		3 11						_	IVI
Number of plungers/proximity switches									
Plunger type (only mechanical switches, e.g. $\mathbf{D} = \text{chisel}$)									
Plunger/proximity switch spacin (12 or 16 mm)	g								
Switching elements (e.g. ES 508 or 777)									
Visible LED (yellow) (on inductive switches)									
LED function display (optional or mechanical switches, e.g. 12 60 V AC/DC = 060)	1								
LED color (red standard; others on request)									
Cable entry M20 x 1.5 (plug connector on request)									



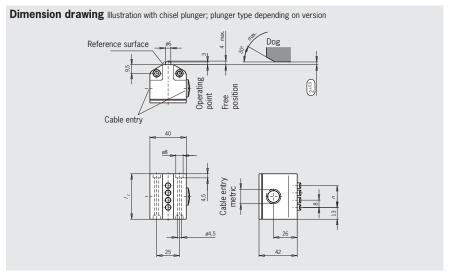
Series SN... 8 mm, mechanical

- ► Plunger spacing 8 mm
- ► Upright housing, without flange
- Degree of protection IP 67 according to IEC 60529



Series SN... mechanical

Plunger spacing 8 mm



Switching elements

► **ES 552** Snap-action switching contact 1 changeover contact

Standard switching element

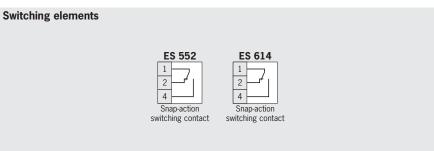
Standard switching element

Snap-action switching contact

1 changeover contact

Suitable for switching low currents

(See technical data on the switching elements)



Plunger types	Chisel	Roller (plain bearing)	CI Ball	
Operating point accuracy 1)	± 0.02	± 0.05	± 0.03	mm
Approach speed, max. 2)	20	50	8	m/min

¹⁾ The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 552 E has been run-in with approx. 2,000 operating cycles

²⁾ The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639

n	Plunger spacing 8 mm										
Number of plungers	I ₁	Cable entry	Housing material								
2	34										
3	42	M16 x 1.5	Die-cast aluminum, anodized								
4	50										
5	58	M20 x 1.5									
6	66	WIZU X 1.5									

Ordering code	Mechanical	S	N	0	8	-	-	M
Series								
Number of plungers								
Plunger type (e.g. D = chisel)								
Plunger spacing (8 mm)								
Switching element (ES 552 or ES 614)								
Cable entry with metric thread (plug connector on request)								

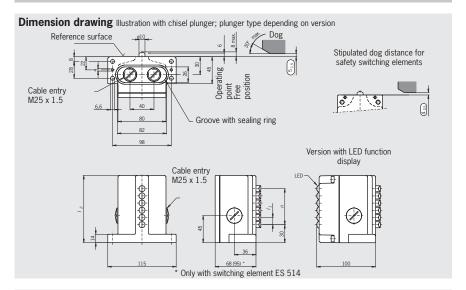
Series GSBF... 12/16 mm, mechanical



- ▶ Plunger spacing 12 or 16 mm
- **Upright housing**
- Degree of protection IP 67 according to IEC 60529
- LED function display optional



Series GSBF... mechanical Plunger spacing 12 or 16 mm



Switching elements

- ▶ ES 502 E Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO
- ► ES 508 Slow-action switching contact 1 NC →
- Snap-action switching contact ▶ ES 514 1 NC → + 1 NO

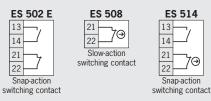
On the usage of safety switching elements, the dog distance (4.0.5) must be maintained to achieve the positively driven travel. The dogs must be positively mounted according to EN ISO 14119, i.e. riveted, welded or secured in some other way against becoming loose.

LED function display (optional)

Function displays are available for the following voltage ranges (see accessories page C-23):

LE060 12 ... 60 V AC/DC 110 V AC ±15% ▶ LE110 220 V AC ±15% ▶ LE220

Switching elements



Plunger types	Chisel	Roller (plain bearing)	K 4) Ball 3)	W 4) Dome	
Operating point accuracy 1)	± 0.002	± 0.01	± 0.01	± 0.002	mm
Approach speed max. 2)	40	80	10	10	m/min

- 1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has
- been run-in with approx. 2,000 operating cycles
 2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639
- 3) For safety reasons, multiple limit switches with switching elements ES 508 and ES 514 are not available with ball plungers
- 4) Plunger type on request

	Plunger		
n Number of plungers	I ₁ = 12	l ₁ = 16	Housing material
	l ₂	l ₂	
2	70	70	
3	70	82	
4	82	96	Die-cast aluminum, anodized
5	96	112	Die-Cast aluminum, anouizeu
6	112	130	
8	130	-	



Ordering code	Mechanical	G	S	В	F				-		L	Ε			-	M
Series																
Number of plungers																
Plunger type (e.g. D = chisel)																
Plunger spacing (12 or 16 mm)					_											
Switching elements (e.g. ES 508)																
LED function display (optional, e.g. 12 60 V AC/DC = 060)																
LED color (red standard; others on request)																
Cable entry M25 x 1.5																

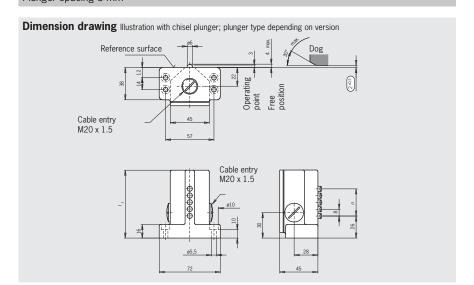
Series GSBF... 8 mm, mechanical



- ► Plunger spacing 8 mm
- Upright housing
- Degree of protection IP 67 according to IEC 60529



Series GSBF... mechanical Plunger spacing 8 mm



Switching elements

► ES 552 Snap-action switching contact

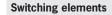
1 changeover contact

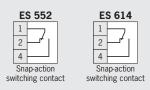
Standard switching element

▶ ES 614 Snap-action switching contact 1 changeover contact

Suitable for switching low cur-

(See technical data on the switching elements)





Plunger types	Chisel	R Roller (plain bearing)	K 4)	
Operating point accuracy 1)	± 0.02	± 0.05	± 0.03	mm
Approach speed, max. 2)	20	50	8	m/min

- 1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 552 E has been run-in with approx. 2,000 operating cycles
 2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639
 3) Plunger type on request

n	Plunger/proximity switch spacing 8 mm									
Number of plungers/proximity switches	I_1	Housing material								
2	48									
3	64	7								
4	64	Sand-cast aluminum, anodized								
5	80	7								
6	80									

Ordering code	Mechanical	GS	В	F		0	8	-		-	M
Series											
Number of plungers/proximity switches											
Plunger type (only mechanical switches, e.g. D = chisel)											
Plunger/proximity switch spacing (8 mm)	g										
Switching element (ES 552 or ES 614)											
Cable entry M20 x 1.5											

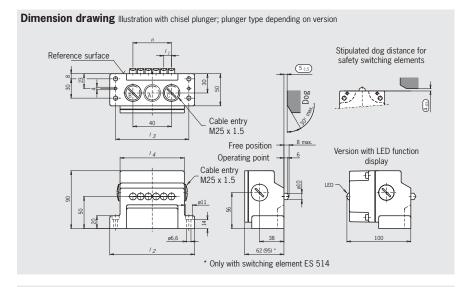
Series GLBF... 12/16 mm, mechanical (on request)

- Plunger spacing 12 or 16 mm
- Horizontal housing
- Degree of protection IP 67 according to IEC 60529
- LED function display optional



Series GLBF... mechanical

Plunger spacing 12 or 16 mm



Switching elements

► ES 502 E Snap-action switching contact

1 NC + 1 NO

▶ ES 508 Slow-action switching contact 1 NC →

► ES 514 Snap-action switching contact

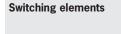
1 NC → + 1 NO

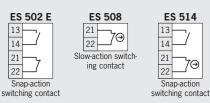
On the usage of safety switching elements, the dog distance (4.0.5) must be maintained to achieve the positively driven travel. The dogs must be positively mounted according to EN ISO 14119, i.e. riveted, welded or secured in some other way against becoming loose.

LED function display (optional)

Function displays are available for the following voltage ranges (see accessories page C-23):

LE060 12 ... 60 V AC/DC 110 V AC ±15% LE110 LE220 220 V AC ±15%





Plunger types	Chisel	Roller (plain bearing)	K 4) Ball 3)	W 4) Dome	
Operating point accuracy 1)	± 0.002	± 0.01	± 0.01	± 0.002	mm
Approach speed max. 2)	40	80	10	10	m/min

- 1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2,000 operating cycles

 2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639
- 3) For safety reasons, multiple limit switches with switching elements ES 508 and ES 514 are not available with ball plungers
- 4) Plunger type on request

n				Plunger/proximi	ty switch s	pacing			
Number of plungers/			Housing material						
proximity switches	l ₂	l ₃	I ₄	Cable entry	l ₂	I ₃	I ₄	Cable entry	
2	84	66	52		84	66	52	А	
3	84	66	52	A M25 x 1.5	100	82	68	M25 x 1.5	
4	100	82	68	WIZJ X 1.5	114	98	84		Sand-cast aluminum, an- odized
5	114	98	84	B + C	132	114	100	B + C M25 x 1.5	Ouizeu
6	132	114	100	M25 x 1.5	148	130	116	WIZS X 1.5	

Ordering code	Mechanical	G	L	В	F				-		L	Ε			-	IV
Series																
Number of plungers/proximity switches																
Plunger type (only mechanical switches, e.g. D = chisel)																
Plunger/proximity switch spacing (12 or 16 mm)	<u> </u>				-											
Switching elements (e.g. ES 508)																
Visible LED yellow (on inductive switches)					-					 						
LED function display (optional on mechanical switches, e.g. 12 60 V AC/DC = 060)																
LED color (red standard; others on request)					-					 -						
Cable entry M25 x 1.5																



Series GLBF... 8 mm, mechanical

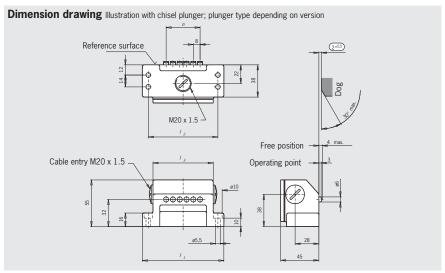


- ► Plunger spacing 8 mm
- Horizontal housing
- Degree of protection IP 67 according to IEC 60529



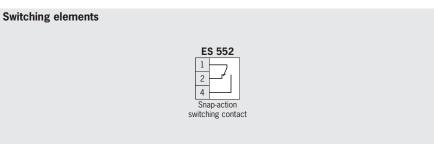
Series GLBF... mechanical

Plunger spacing 8 mm



Switching elements

► ES 552 Snap-action switching contact 1 changeover contact Standard switching element (See technical data on the switching elements)



Plunger types	Chisel	Roller (plain bearing)	K 30 Ball	
Operating point accuracy 1)	± 0.02	± 0.05	± 0.03	mm
Approach speed, max. 2)	20	50	8	m/min

- 1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 552 E has been run-in with approx. 2,000 operating cycles
 2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639
 3) Plunger type on request

n	Plunger/	proximity switch spaci	ing 8 mm	Housing material
Number of plungers/proximity switches	l ₁	l ₂	l ₃	Housing material
2	64	50	39	
3	80	66	55	Sand-cast aluminum, anodized
4	80	66	55	

Ordering code	Mechanical	GL	В	F		0	8	-	5	5	2	-	M
Series													
Number of plungers/proximity switches													
Plunger type (only mechanical switches, e.g. D = chisel)													
Plunger/proximity switch spacin (8 mm)	g												
Switching element ES 552													
Cable entry M20 x 1.5													

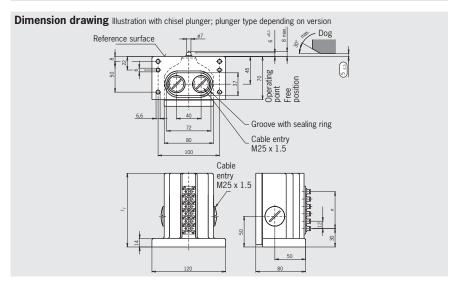
Series RGBF...AM 12 mm, mechanical



- With exterior diaphragm
- Plunger spacing 12 mm
- **Upright housing** according to DIN 43697
- Degree of protection IP 67 according to IEC 60529



Series RGBF... AM mechanical Plunger spacing 12 mm



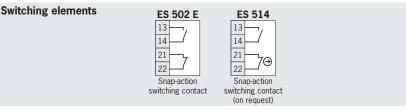
Exterior diaphragm

The exterior diaphragm protects the plunger guide against the entry of very fine dust (dust from grinding, casting, glass, etc.) and prevents the plunger from seizing. At the same time, plunger sticking, caused by resinous lubricating coolants, can be prevented with this exterior diaphragm version.

Switching elements

- ▶ **ES 502 E** Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO
- ► ES 514 Snap-action switching contact 1 NC → + 1 NO

LED function display possible on request.



Plunger types	D Chisel	Roller (plain bearing)	
Operating point accuracy 1)	± 0.002	± 0.01	mm
Approach speed, max. 2)	20	50	m/min

- 1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2,000 operating cycles
 2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639

n	Plunger spa	cing 12 mm
Number of plungers	I_1	Housing material
2	70	
3	80	
4	90	Die oost olyminum, anadizad
5	105	Die-cast aluminum, anodized
6	120	
8	140	

Plunger type	Number of plungers	Order no./item
	2	082325 RGBF 02 D 12 -502 AM -M
D	3	088365 RGBF 03 D 12 -502 AM -M
	4	082326 RGBF 04 D 12 -502 AM -M
Chisel plunger	5	088366 RGBF 05 D 12 -502 AM -M
	6	087097 RGBF 06 D 12 -502 AM -M
	2	087098 RGBF 02 R 12 -502 AM -M
R	3	088364 RGBF 03 R 12 -502 AM -M
Roller plunger	4	082327 RGBF 04 R 12 -502 AM -M
	5	087099 RGBF 05 R 12 -502 AM -M
	6	087100 RGBF 06 R 12 -502 AM -M

Series SN...AM 12 mm, mechanical

- With exterior diaphragm
- Plunger spacing 12 mm
- Upright housing, small flange
- Degree of protection IP 67 according to IEC 60529



Exterior diaphragm

The exterior diaphragm protects the plunger guide against the entry of very fine dust (dust from grinding, casting, glass, etc.) and prevents the plunger from seizing. At the same time, plunger sticking, caused by resinous lubricating coolants, can be prevented with this exterior diaphragm version.

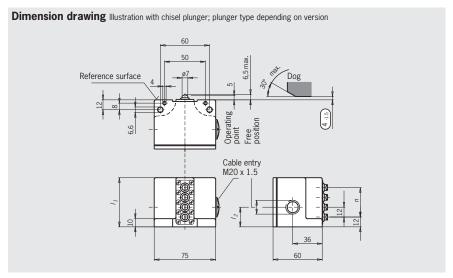
Switching elements

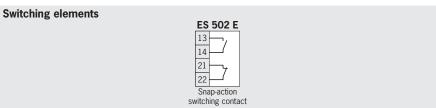
▶ **ES 502 E** Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO

LED function display possible on request.

Series SN...AM mechanical

Plunger spacing 12 mm





Plunger types	D Chisel	Roller (plain bearing)	
Operating point accuracy 1)	± 0.002	± 0.01	mm
Approach speed, max. 2)	20	50	m/min

- 1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2,000 operating cycles 2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639

n		Plunger spacing 12 mm				
	Number of plungers	l ₁	l ₂	Housing material		
_	2	36	19			
_	3	48				
	4	60	24	Die-cast aluminum, anodized		
_	5	72	24			
	6	84				

Plunger type	Number of plungers	Order no./item
	2	086584 SN 02 D 12 -502 AM -M
D	3	086585 SN 03 D 12 -502 AM -M
	4	086586 SN 04 D 12 -502 AM -M
Chisel plunger	5	088752 SN 05 D 12 -502 AM -M
	6	088753 SN 06 D 12 -502 AM -M
	2	079289 SN 02 R 12 -502 AM -M
R	3	086587 SN 03 R 12 -502 AM -M
Roller plunger	4	086588 SN 04 R 12 -502 AM -M
	5	088765 SN 05 R 12 -502 AM -M
	6	088766 SN 06 R 12 -502 AM -M

Accessories for mechanical multiple limit switches

► LED function display

LED function display

Three versions in various voltage ranges are available in the standard colors red, green and yellow. The built-in electronic regulation (LE060 only) ensures that the luminosity remains constant, independent of the voltage applied.

LED function display

Figure



Ordering table

Designation	Operating voltage [V]	Operating voltage [V] Color	
LED function display 1)	AC/DC 12 - 60 Red Green Yellow	Red	035495 LE 060 rt
		Green	035496 LE 060 gr
		Yellow	035497 LE 060 ge
	AC 110 ±15%	Red	045579 LE 110 rt
	AC 220 ±15%	Red	045582 LE 220 rt
	AC 220 ±15%	Yellow	045584 LE 220 ge

¹⁾ If color not stated, red will be supplied as standard

Replacement mechanical switching elements

Replacement switching elements

Replacement switching elements for multiple limit switches with 8, 12 and 16 mm plunger spacing.

The safety switching elements ES 508 and ES 514 are not allowed to be replaced for safety reasons and are therefore not available as spare parts. In safety circuits, the entire multiple limit switch must be replaced in case of damage or wear. Repairs are to be made only by the manufacturer.

Replacement switching elements

Figure





ES 502 E

ES 552/ES 614

Designation	Order no./item		
	010387 ES 502 E		
Replacement switching elements	099513 ES 552		
	099507 ES 614		



Accessories for inductive multiple limit switches

► Replacement inductive switching elements

The switching elements used for all inductive multiple limit switches supplied are available as spare parts

Designation	Bridge	Function	Order no.
ES777	12 mm	NO contact/PNP	008401
ES781	12 mm	NO + NC contacts/PNP	031535
ES780	12 mm	NO + NC contacts/NPN	031534
ES779 1)	16 mm	NO contact/PNP	008470
ES779/2 1)	16 mm	NO contact/PNP	036731
ES772 1)	16 mm	NO + NC contacts/PNP	053674
ES772/2 1)	16 mm	NO + NC contacts/PNP	053677

¹⁾ Switching elements with 5 mm operating distance (proximity switch spacing 16 mm) are supplied with two different oscillator frequencies to avoid mutual interference. Multiple limit switches must therefore be assembled alternately with these switching elements.

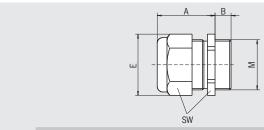
Cable glands

- ► M16 x 1.5 ► M20 x 1.5
- ► M25 x 1.5

Cable glands

Suitable for various cable diameters. Versions in metal.

Cable glands



Item	Thread	Cable ∅ [mm]	A [mm]	B [mm]	E [mm]	SW [mm]
EKVM16/04	M16x1.5	4 - 6.5	20	6	20	18
EKVM16/05	M16x1.5	5 - 8	20	6	20	18
EKVM16/06	M16x1.5	6.5 - 9.5	20	6	20	18
EKVM20/06	M20x1.5	6.5 - 9.5	20	6	24.4	22
EKVM20/09	M20x1.5	9-13	21	6	24.4	22
EKVM25/09	M25x1.5	9-13	21	6.5	31.2	28
EKVM25/11	M25x1.5	11.5 - 15.5	21	6.5	31.2	28

or dorning table		
Thread	Version	Order no./item
	Cable diameter	086328
	4 - 6.5 mm	EKVM16/04
M16 x 1.5	Cable diameter	086329
C.1 X 01IVI	5 - 8 mm	EKVM16/05
	Cable diameter	086330
	6.5 - 9.5 mm	EKVM16/06
	Cable diameter	077683
M20 x 1.5	6.5 - 9.5 mm	EKVM20/06
WIZU X 1.5	Cable diameter	077684
	9 - 13 mm	EKVM20/09
	Cable diameter	086334
M25 x 1.5	9 - 13 mm	EKVM25/09
WIZ5 X 1.5	Cable diameter	086335
	11.5 - 15.5 mm	EKVM25/11

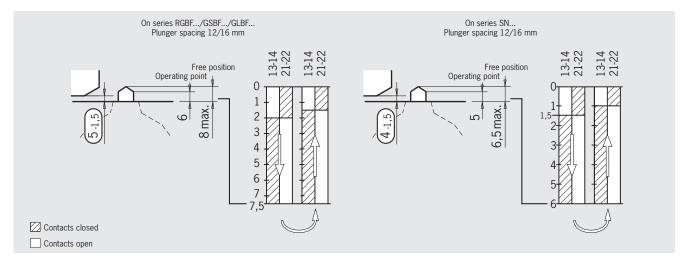
Technical data **EUCHNER**

Multiple limit switches, mechanical

Parameter	Value					Unit	
Switching elements ES		502 E	508	514	552	614	
Degree of protection acc. to EN IEC 60529			IP 67				
Installation position				Any			
Plunger material				Stainless steel			
Plunger guide				Maintenance-free			
Ambient temperature				-5 +80			°C
Switching contacts		1 NO + 1 NC	1 NC ⊖	1 NO + 1 NC ⊖	1 changeo	ver contact	
Switching principle		Snap-action switching cont.	Slow-action switching cont.			ontact	
Actuating force		≥ 20	≥ 15	≥ 30	≥	15	N
Approach speed, min.		0.01	-		0.01		m/min
Differential travel		0.8	-	0.6	0.1		mm
Switching frequency		≤ 300	≤ 50		≤ 200		min ⁻¹
Mechanical life (operating cycles)		$\geq 30 \times 10^{6}$ $\geq 1 \times 10^{6}$ $\geq 10 \times 10^{6}$					
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		2.5 4		2.5		kV	
Rated insulation voltage U _i		250					V
Utilization category acc. to EN IEC 60947-5-1	AC-12	I _e 8 A U _e 250 V	-	-	-	-	
	AC-15	I _e 6 A U	J _e 230 V	I _e 2.5 A U _e 230 V	I _e 2 A U _e 230 V	-	
	DC-13		$\rm I_e~6~A~U_e~24~V$		I _e 2 A U _e 24 V	I _e 1 A U _e 30 V	
Switching current, min., at switching voltage		10 12	10 24	5 24	10 24	1 5	mA V DC
Conventional thermal current I _{th}		8	1	.0	6	2	А
Contact closing time		< 4	-	≤ 5		-	ms
Contact bounce time		< 3	-	≤ 3	≤	2	ms
Short circuit prot. acc. to EN IEC 60269-1 (control circuit fuse)		8	10	•	5	2	A gG
Connection				Screw terminal			
Conductor cross-section, max.			0.34 1.5		0.14 1.0		mm²
Approvals for switching elements		€ ® us	-	¢ (Vi)us	1 5	-	
LED function display (optional)		Red standard; o	thers on request	LE024ge		-	

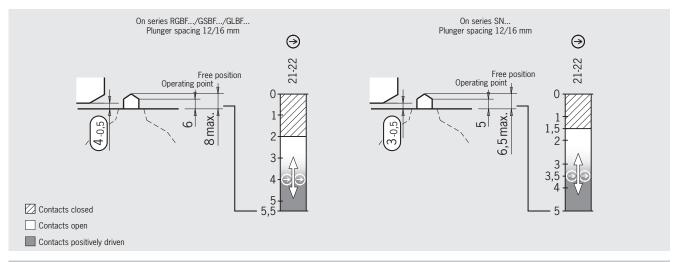
Travel diagram ES 502 E

Snap-action switching contact according to DIN 43695 with one NO and one NC contact. Double gap, electrically isolated switching contacts, silver contact material, electro-gold plated. Screw terminal with self-raising clamp washers.



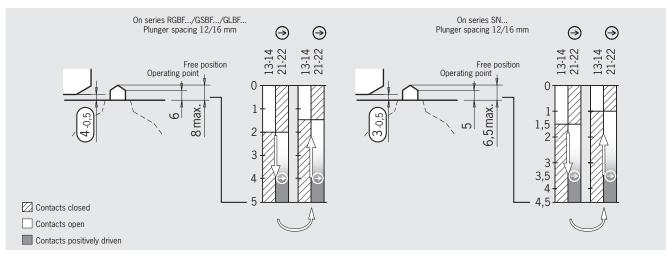
Travel diagram ES 508

Slow-action switching contact with one positively driven contact. Double gap, silver contact material, electro-gold plated. Screw terminal with self-raising clamp washers.



Travel diagram ES 514

Magnetic snap-action switching contact with one positively driven contact and one NO contact. Double gap, electrically isolated switching contacts, silver contact material, electro-gold plated. Screw terminal with self-raising clamp washers.



Travel diagram ES 552

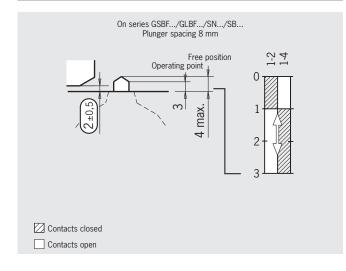
Snap-action switching contact with one changeover contact.

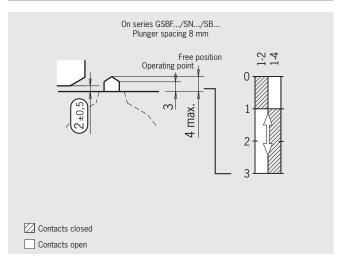
Silver contact material, electro-gold plated. Screw terminal.

Travel diagram ES 614

Snap-action switching contact with one changeover contact.

Silver contract material, electro-gold plated (gold cross cut contact). Screw terminal.





Technical data **EUCHNER**

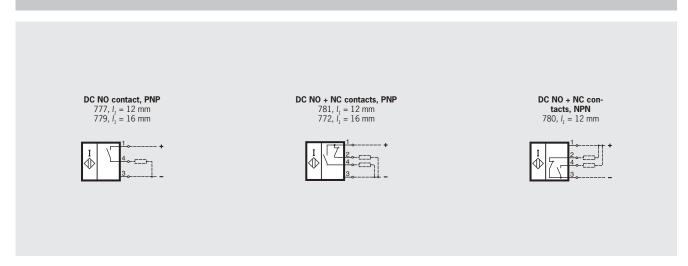
Multiple limit switches, inductive

Parameter	Value					
Switching element ES	777	781	780	779 ¹⁾ 779/2	772 ¹⁾ 772/2	
Proximity switch spacing	12 16					
Rated operating distance S _n		2		5	5	mm
Assured operating distance S _a		0 1.6		0	. 4	mm
Switching function	NO contact	NO	+ NC	NO contact	NO + NC	
Output	PI	NP .	NPN	PN	IP	
LED function display			Yes			
Operating voltage U _B			DC 10 55			V
Permissible residual ripple s			≤ 10			%
Voltage drop U _d			≤ 2.5			٧
Rated insulation voltage U _i	DC 60					
Rated operating current I _e	250					
Off-state current I _r	≤ 0.001					
No-load current I ₀	≤ 15					mA
Short circuit and overload protection, pulsed			Yes			
Reverse polarity protection	Yes					
EMC compliance as per	EN IEC 60947-5-2					
Hysteresis H (in installed state)	≤ 0.2					mm
Repeat accuracy R	≤ 5					%
Switching frequency f	≤ 500				Hz	
Utilization category acc. to EN IEC 60947-5-2	DC-13					
Housing material		P	BT fiber glass reinforce	ed		
Material, active face	PBT					
Ambient temperature T	-25 +70					°C
Connection	Connection terminals					
Conductor cross-section, max.			1.5			mm ²

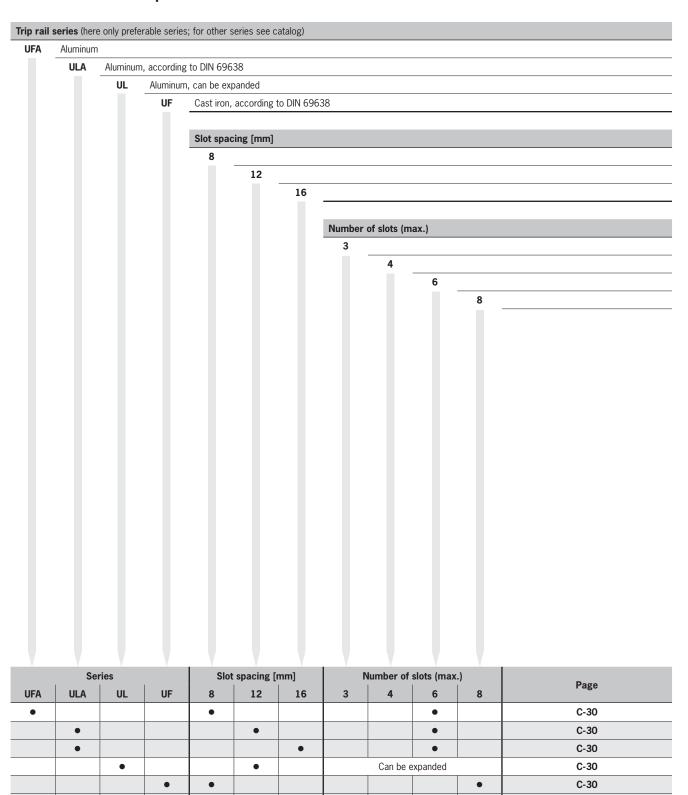
¹⁾ Switching elements with 5 mm operating distance (proximity switch spacing 16 mm) are supplied with two different oscillator frequencies to avoid mutual interference. Multiple limit switches must therefore be assembled alternately with these switching elements.

When ordering single elements, please prefix the part number with ES. E.g. switching element ES 781

Wiring diagrams



Selection table for trip rails



Available

C-30

•

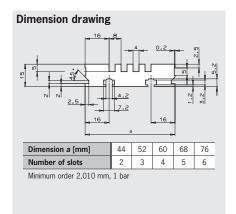


Trip rails with 8 mm, 12 mm or 16 mm spacing



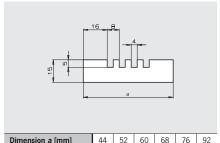
Series UFA...

Slot spacing 8 mm, aluminum



Series UF...

Slot spacing 8 mm, cast iron



Dimension a [mm]	44	52	60	68	76	92
Number of slots	2	3	4	5	6	8
Dimension a [mm]	108	124	140	156	172	188
Number of slots	10	12	14	16	18	20

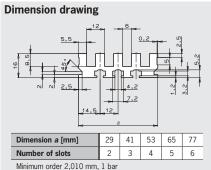
Length max. 1,000 mm Gray figures on request

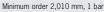


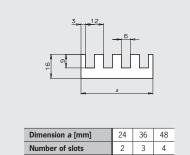
Series ULA... according to DIN 69638 type A Slot spacing 12 mm, aluminum

Series UL... can be placed in a row Slot spacing 12 mm, aluminum

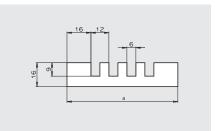
Series UF... according to DIN 69638 type A Slot spacing 12 mm, cast iron







Preferable lengths 1,000, 2,000, 3,000 and 4,000 mm (preferable length corresponds to



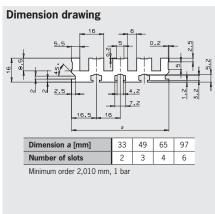
Dimension a [mm]	50	62	74	86	98	122
Number of slots	2	3	4	5	6	8
Dimension a [mm]	146	170	194	218		
Number of slots	10	12	14	16		
1 11 1000						

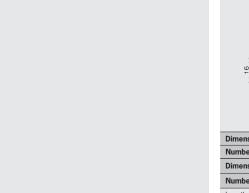
Length max. 1,000 mm Gray figures on request

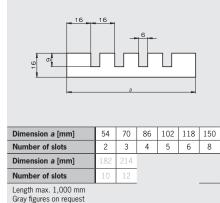


Series ULA... according to DIN 69638 type A Slot spacing 16 mm, aluminum

Series UF... according to DIN 69638 type A Slot spacing 16 mm, cast iron









Trip dogs for trip rails with 8 mm, 12 mm or 16 mm spacing

Type of actuation mechanical

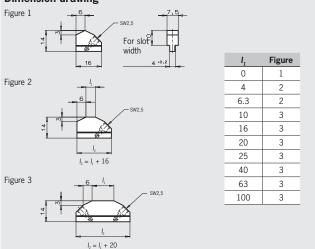
Type of actuation inductive

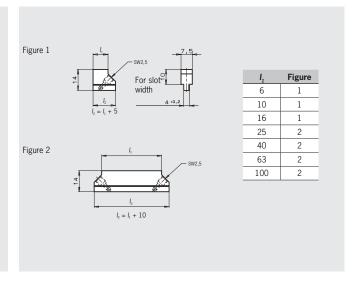
Series U8...

For 8 mm slot spacing, hardened, ground steel



Dimension drawing

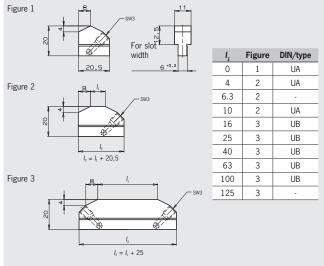


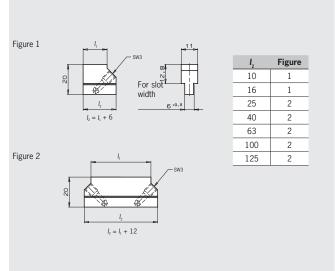


Series U1216... according to DIN 69639 type UA/UB For 12 or 16 mm slot spacing, hardened, ground steel

Series UX1216... For 12 or 16 mm slot spacing, black painted steel

Dimension drawing







Ordering code	U
Series —	
Length I ₁	



Special trip dogs for trip rails with 12 mm or 16 mm spacing

Type of actuation mechanical

- Safety dog
- ► Fine adjustment dogs

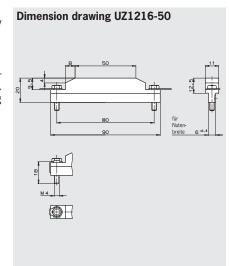
Safety dog UZ

For limit switches with safety function the safety dog must be positively mounted

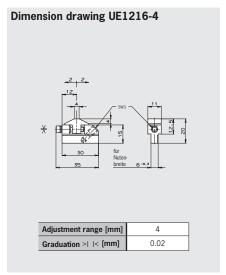
Fine adjustment dog UE

The fine adjustment dog UE1216-4 can be mounted in all U-trip rails with 12 or 16 mm slot spacing. The fine adjustment is made using a self-locking hexagon socket head screw

Safety dog UZ for 12/16 mm slot spacing, hardened, ground steel



Fine adjustment dog UE for 12/16 mm slot spacing, hardened, ground steel



Designation	Use	Order no./item		
Safety dog UZ	For trip rails ULA/UL/UF 12 or 16 mm	022734 UZ1216-50		
Fine adjustment dog UE	For trip rails ULA/UL/UF 12 or 16 mm	013340 UE1216-4		



Glossary

Rated operating current I

The rated operating current is the nominal current that can load the inductive switching element in continuous operation.

Rated operating distance S_n

The rated operating distance is a general variable used for measurement of operating distances. It does not take into account either the production tolerances or changes caused by external effects such as voltage and temperature.

Operating voltage U_R

The operating voltage defines the voltage range in which the inductive switching element functions reliably. The specified values represent limits without any tolerances. The values can be obtained by referring to the technical data for the switching element. In the case of two-wire switching elements, this is applicable only in series connection with the load.

Wire break safety

The EUCHNER proximity switches with wire break safety are designed such that on a wire break on any connection, the switch does not output a spurious signal.

Switch-on current I_k

The switch-on current is the maximum current that can flow in an AC 2-wire switching element for a particular period at the moment it is switched on. The details in the technical data are valid for 20 ms.

Assured operating distance S_a

The assured operating distance is the operating distance at which correct operation of the inductive switching element is guaranteed within the permissible operating conditions (temperature and voltage).

The actuation distance lies between 0 and 81% of the rated operating distance $s_{\rm n}.$

Hysteresis H

The hysteresis is the difference in distance terms between the ON point as the test plate approaches and the OFF point as it moves away from the active face of the inductive switching element.

Minimum operating current I_m

The minimum operating current is the minimum current required for the function of a 2-wire switching element in active energized condition.

Short circuit and overload protection

The inductive switching elements are designed so that short circuits cannot damage the outputs. Pulsed short circuit protection is used.

This means that the output transistor is switched off and on again in quick succession in the event of overloading or a short circuit. In this way, it is possible to establish whether the fault is still present or has been rectified.

Off-state current I,

The off-state current is the current that flows in the load circuit of an inductive DC 2-wire switching element in the non-conducting condition. In practical terms, this current has to be taken into account only for 2-wire switching elements.

Switching elements

Switching elements are used in mechanical multiple limit switches. Switching elements are available with a normally closed function, a normally open function and as positively driven contacts.

Switching frequency f

The switching frequency is the maximum possible number of switching operations per second. This is determined according to IEC 60947-5-2, and is based on a mark-space ratio of 1:2. The switching frequency is a switch-specific variable and can be obtained by referring to the technical data for the switching element.

Slow-action contact elements

A slow-action contact element is characterized by the opening of the switching contact as a function of the speed at which the plunger is moved.

Degree of protection

The degree of protection is defined according to EN 60529-1 and is given as an IP. "IP" is followed by two digits; the first digit gives the degree of protection against the penetration of solid foreign bodies and the second digit gives the degree of protection against the penetration of liquids.

Voltage drop U_d

The voltage drop is measured across the active output of the inductive switching element when the output is in the "active energized" condition and when the rated operating current I_a flows.

Snap-action contact elements

On snap-action contact elements the switching element jumps to the other switch state from a defined plunger position. The movement of the switching contact is independent of the speed at which the actuator is moved. Snap-action contact elements typically have hysteresis.

Transient protection

EUCHNER proximity switches are protected against interference caused by the occurrence of inductive voltage peaks in accordance with IEC 801-4. Testing is performed in accordance with the stipulations in DIN VDE 0660, Part 208 and IEC 947-5-2.

Ambient temperature T

The ambient temperature is the temperature range in which the reliable operation of the inductive switching element is guaranteed. This range is between - 25 and + 70 °C.

Reverse polarity protection

Protection against reverse polarization of the operating voltage.

Repeat accuracy R

The repeat accuracy is the reproducibility of the real operating distance s, for two switching actions in succession within 8 hours at an operating temperature of 23 ± 5 °C and an operating voltage of U $_{\rm B}$ $\pm 5\%$.

Representatives

Austria

EUCHNER GmbH Aumühlweg 17-19/Halle 1C 2544 Leobersdorf Tel. +43 720 010 200 Fax +43 720 010 200-20 info@euchner.at

EUCHNER (BENELUX) BV Visschersbuurt 23 3356 AE Papendrecht Tel. +31 78 615-4766 Fax +31 78 615-4311 info@euchner.nl

EUCHNER Com.Comp. Eletronicos Ltda. Av. Prof. Luiz Ignácio Anhaia Mello, no. 4387 Vila Graciosa São Paulo - SP - Brasil CEP 03295-000 Tel. +55 11 29182200 Fax +55 11 23010613 euchner@euchner.com.br

Canada

EUCHNER Canada Inc. 2105 Fasan Drive Oldcastle, ON NOR 1L0 Tel. +1 519 800-8397 Fax +1 519 737-0314 sales@euchner.ca

China

EUCHNER (Shanghai) Trading Co., Ltd. No. 15 building, No. 68 Zhongchuang Road, Songjiang Shanghai, 201613, P.R.C Tel. +86 21 5774-7090 Fax +86 21 5774-7599

Czech Republic

EUCHNER electric s.r.o. Trnkova 3069/117h 628 00 Brno Tel. +420 533 443-150 Fax +420 533 443-153 info@euchner.cz

Denmark

Duelco A/S Systemvej 8 - 10 9200 Aalborg SV +45 7010 1007 +45 7010 1008 info@duelco.dk

Finland

Sähkölehto Oy Holkkitie 14 00880 Helsinki +358 9 7746420 office@sahkolehto.fi

EUCHNER France S.A.R.L. Parc d'Affaires des Bellevues Allée Rosa Luxembourg Bâtiment le Colorado 95610 ERAGNY sur OISE Tel. +33 1 3909-9090 Fax +33 1 3909-9099

Hungary EUCHNER Magyarország Kft. 2045 Törökbálint Tel. +36 1 919 0855 Fax +36 1 919 0857 info@euchner.hu

EUCHNER (India) Pvt. Ltd. 401, Bremen Business Center, City Survey No. 2562, University Road Aundh, Pune - 411007 Tel. +91 20 64016384 Fax +91 20 25885148 info@euchner.in

llan & Gavish Automation Service Ltd. 26 Shenkar St. Qiryat Arie 49513 P.O. Box 10118 Petach Tikva 49001 Tel. +972 3 9221824 Fax +972 3 9240761 mail@ilan-gavish.com

TRITECNICA SpA Viale Lazio 26 20135 Milano Tel. +39 02 541941 +39 02 55010474 info@tritecnica.it

Japan

EUCHNER Co., Ltd. 1662-3 Komakiharashinden Komaki-shi, Aichi-ken 485-0012, Japan Tel. +81 568 42 0157 Fax +81 568 42 0159 info@euchner.ip

Korea

EUCHNER Korea Co., Ltd. 115 Gasan Digital 2 - Ro (Gasan-dong, Daeryung Technotown 3rd Rm 810) 153 - 803 Kumchon-Gu, Seoul Tel. +82 2 2107-3500 Fax +82 2 2107-3999 info@euchner.co.kr

EUCHNER México S de RL de CV Conjunto Industrial PK Co. Carretera Estatal 431 km. 1+300 Ejido El Colorado, El Marqués 76246 Querétaro, México Tel. +52 442 402 1485 Fax +52 442 402 1486 info@euchner.mx

Poland

EUCHNER Sp. z o.o. Krasińskiego 29 40-019 Katowice Tel. +48 32 252 20 09 Fax +48 32 252 20 13 info@euchner.pl

PAM Servicos Tecnicos Industriais Lda Rua de Timor - Pavilhao 2A Zona Industrial da Abelheira 4785-123 Trofa Tel. +351 252 418431 Fax +351 252 494739 pam@mail.telepac.pt

Republic of South Africa

RUBICON ELECTRICAL DISTRIBUTORS 4 Reith Street, Sidwell 6061 Port Elizabeth Tel. +27 41 451-4359 Fax +27 41 451-1296 sales@rubiconelectrical.com

Romania

First Electric SRL Str. Ritmului Nr. 1 Bis Ap. 2, Sector 2 021675 Bucuresti Tel. +40 21 2526218 Fax +40 21 3113193 office@firstelectric.ro

Singapore

BM Safety Singapore Pte Ltd. Blk 3, Ang Mo Kio Industrial Park 2A Fax +65 6744 1929 sales@bmsafety.com.sg

EUCHNER electric s.r.o. Trnkova 3069/117h 628 00 Brno Tel. +420 533 443-150 Fax +420 533 443-153 info@euchner.cz

SMM proizvodni sistemi d.o.o. Jaskova 18 2000 Maribor Tel. +386 2 4502326 Fax +386 2 4625160 franc.kit@smm.si

EUCHNER, S.L. Gurutzegi 12 - Local 1 Polígono Belartza 20018 San Sebastian Tel. +34 943 316-760 Fax +34 943 316-405 info@euchner.es

Sweden

Censit AB Box 331 33123 Värnamo +46 370 691010 +46 370 18888 Fax

Switzerland

EUCHNER AG Falknisstrasse 9a 7320 Sargans Tel. +41 81 720-4590 Fax +41 81 720-4599 info@euchner.ch

Taiwan

Daybreak Int'l (Taiwan) Corp. 3F, No. 124, Chung-Cheng Road Shihlin 11145, Taipei Tel. +886 2 8866-1234 Fax +886 2 8866-1239 day111@ms23.hinet.net

EUCHNER Endüstriyel Emniyet Teknolojileri Ltd. Şti. Hattat Bahattin Sok. Ceylan Apt. No. 13/A Göztepe Mah. 34730 Kadıköy / Istanbul +90 216 359-5656 +90 216 359-5660 info@euchner.com.tr

United Kingdom

EUCHNER (UK) Ltd. Unit 2 Petre Drive, Sheffield South Yorkshire S4 7P7 Tel. +44 114 2560123 Fax +44 114 2425333 sales@euchner.co.uk

USA

EUCHNER USA Inc. 6723 Lyons Street East Syracuse, NY 13057 Tel. +1 315 701-0315 Fax +1 315 701-0319 info@euchner-usa.com

EUCHNER USA Inc Detroit Office 130 Hampton Circle Rochester Hills, MI 48307 Tel. +1 248 537-1092 Fax +1 248 537-1095 info@euchner-usa.com

Augsburg

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbürg Julius-Spokojny-Weg 8 86153 Augsburg Tel. +49 821 56786540 Fax +49 821 56786541 peter.klopfer@euchner.de

Berlin

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Ulmenstraße 115a 12621 Berlin Tel. +49 30 50508214 Fax +49 30 56582139 alexander.walz@euchner.de

Chemnitz

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Am Vogelherd 2 O9627 Bobritzsch-Hilbersdorf Tel. +49 37325 906000 Fax +49 37325 906004 jens.zehrtner@euchner.de

Düsseldorf

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Tippgarten 3 59427 Unna Tel. +49 2308 9337284 +49 2308 9337285 christian.schimke@euchner.de

Thomas Kreißl fördern - steuern - regeln Hackenberghang 8a 45133 Essen Tel. +49 201 84266-0 Fax +49 201 84266-66 info@kreissl-essen.de

Freiburg

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro 79206 Breisach Tel. +49 7664 403833 Fax +49 7664 403834 peter.seifert@euchner.de

Lübeck

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbijro Am Stadtrand 13 23556 Lübeck Tel. +49 451 88048371 Fax +49 451 88184364 martin.pape@euchner.de

Nürnberg

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Steiner Straße 22a 90522 Oberasbach Tel. +49 911 6693829 Fax +49 911 6696722 ralf.paulus@euchner.de

Stuttgart

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriehshijro Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Tel. +49 711 7597-0 Fax +49 711 7597-303 oliver.laier@euchner.de uwe.kupka@euchner.de

Wieshaden

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Adolfsallee 3 65185 Wiesbaden Tel. +49 611 98817644 Fax +49 611 98895071 giancarlo.pasquesi@euchner.de











Support hotline

You have technical questions about our products or how they can be used? For further questions please contact your local sales representative.

Comprehensive download area

You are looking for more information about our products? You can simply and quickly download operating instructions, CAD or ePLAN data and accompanying software for our products at www.euchner.com.

Customer-specific solutions

You need a specific solution or have a special requirement?

Please contact us. We can manufacture your custom product even in small quantities.

EUCHNER near you

You are looking for a contact at your location? Along with the headquarters in Leinfelden-Echterdingen, the worldwide sales network includes 18 subsidiaries and numerous representatives in Germany and abroad – you will definitely also find us near you.

www.euchner.com

EUCHNER GmbH + Co. KG

Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Germany Tel. +49 711 7597-0 Fax +49 711 753316 info@euchner.de www.euchner.com

